Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 114 (1996)

Heft: 185

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweiz. Landesbibliothek
3003 Bern

24. 9. 1996 AZ 3000 Bern 1 No 185 – 5775

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 114. Jahrgang
Dienstag
24. September 1996

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 113.– inkl. MWSt jährlich; Ausland Fr. 190.– jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ✆ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, ✆ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 113.– TVA y compris; étranger fr. 190.–
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ✆ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ✆ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Berne, 114e année
Mardi
24 septembre 1996

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

18. September 1996 (20002)
Pedro's Wychäller AG in Trüllikon, Widmergasse 7, 8466 Trüllikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 8. 1996, 12. 9. 1996. Zweck: Handel mit, Import von und Beratung in Weinen, Spirituosen, Getränken und Lebensmittelspezialitäten; kann sich an andern Firmen beteiligen sowie Firmen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 09.09.1996 1 Citroen XM V6, 1994, 1 PC Anycom R1466 und 1 Laserdrucker Brother HL6V, wofür 20 Namenaktien zu Fr. 1 000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gfeller, Peter, von Winterthur, in Trüllikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rekontex GmbH, in Schwerzenbach, Revisionsstelle.

18. September 1996 (20003)
Sidag Schreinerei, Innenausbau und Design AG, in Stallikon, Rainstrasse 1, 8143 Stallikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 9. 1996. Zweck: Betrieb einer Schreinerei und Innenausbau, Erbringung von Dienstleistungen im Planungsbereich sowie entwerfen von Möbeln und Einrichtungsgegenständen; kann Grundstücke und Beteiligungen erwerben, halten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 150 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 150 000. Aktien: 300 Namenaktien zu Fr. 500. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Maschinen, Fahrzeuge und Warenlager gemäss Inventarliste vom 21.05.1996, wofür 300 Namenaktien zu Fr. 500 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen an die Namenaktionäre durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rüfenacht, Hans-Peter, von Hasle bei Burgdorf, in Seeberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Meng, Lorenz A., von Zürich und Gipf-Oberfrick, in Hedingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; G. Stäheli Treuhand- und Revisionsbüro, in Freienbach, Revisionsstelle.

18. September 1996 (20004)
Spritzwerk Glattwiesen, in Opfikon, Zunstrasse 11, 8152 Glattbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 9. 1996. Zweck: Betrieb eines Auto-Spritzwerks; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Wertschriften, Patente und Markenrechte erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ceotto, Carmela, von Dietlikon, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ceotto, Ferruccio, italienischer Staatsangehöriger, in Wangen-Brüttisellen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Morreale, Biagio, italienischer Staatsangehöriger, in Nürensdorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Eichenberger + Kasper Treuhand AG, in Arosa, Revisionsstelle.

18. September 1996 (20005)
Aktiengesellschaft Bellevue, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken und Erstellung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 7. 1996, S. 4411). Domizil neu: c/o Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich.

18. September 1996 (20006)
Albert Marty AG, in Richterswil, Fabrikation von Fenstern in Holz, Fenstern in Holzmetall, Fenstern in Ganzmetall, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1994, S. 5017). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüfenacht, Alfred, von Hasle bei Burgdorf, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marty-Rütti, Albert, von Unteriberg, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

18. September 1996 (20007)
Bank J. Vontobel & Co AG (Banque J. Vontobel & Cie SA) (Bank J. Vontobel & Co Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28. 6. 1996 S. 3853). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lustenberger, Josef, von Schüpfheim, in Kilchberg ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riera, Jorge, von Zürich, in Wangen-Brüttisellen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winiger, Paul, von Jona, in Frauenfeld, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schöllkopf, Jochen, von Aarburg, in Olten, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zingg, Thomas, von Küsnacht ZH, in Zumikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Angst, Ronald, von Wil ZH, in Wollerau, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Maur); Schwarz, Jorge Santiago, von Poschiavo, in Hombrechtikon, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alena, Philipp, von Bern, in Winkel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Opfikon); Benz, Walter, von St. Gallen und Winterthur, in Geroldswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Schlieren); Borer, Susanne, von Binningen, in Uitikon, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich, Vize-Direktor); Diethelm, Urs, von Innerthal, in Seuzach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich); Gailloud, Philippe, von Villeneuve VD, in Erlenbach ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich); Hablützel, Peter, von Trüllikon, in Kilchberg ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Thalwil); Huber, Jürg, von Engishofen, in Lommis, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wangen-Brüttisellen); Huber, Werner, von Küsnacht ZH, in Meilen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Küsnacht ZH); Jäggi, Michael, von Recherswil, in Rüti ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Winterthur); Jossi, Willi, von Grindelwald, in Kirchberg SG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wil SG); Weber, René, von Wil SG und Ettenhausen, in Ettenhausen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wangen-Brüttisellen); Barth, Dr. Beat, von Zürich und Gebenstorf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Lattner, Ralph, von Winterthur, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Marti, Stefan, von Zürich und Sumiswald, in Rüti ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Reyeg, Roland, von Wettingen, in Othmarsingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Weber, Karl, von Netstal, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

18. September 1996 (20008)
C.S.I. Casino Systems Investment AG (C.S.I. Casino Systems Investment SA), in Zürich, Entwicklung von Spielautomaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1995, S. 6485). Domizil neu: Aargauerstrasse 180, 8048 Zürich.

18. September 1996 (20009)
Clariden Bank (Banque Clariden) (Banca Clariden), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19. 3. 1996, S. 1555). Statutenänderung: 5. 9. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 62 640 000 (bisher: Fr. 56 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 62 640 000. Aktien neu: 626 400 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 560 000 Namenaktien zu Fr. 100). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief an die der Gesellschaft letztbekannte Adresse oder durch Veröffentlichung im SHAB, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 5.9.1996 wurden die 66 400 Namenpartizipationsscheine zu Fr. 100 in 66 400 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt.

18. September 1996 (20010)
Cosmo Schuh AG, in Zürich, Vermittlung von Auslandgeschäften, Organisation und Koordination der Marktforschung, Qualitätskontrolle, Handel mit und Vertretung von Konsumgütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 2. 9. 1996, S. 5263). Domizil neu: c/o Etterlin, Klipstein & Partner AG, Mühlebachstrasse 72, 8008 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zweigniederlassung neu: (Zweigniederlassung aufgehoben) (bisher: Barbengo TI).

18. September 1996 (20011)
Data General AG (Data General SA) (Data General Inc.), in Zürich, Handel mit und Vermietung von Maschinen und Geräten auf dem Gebiete der Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 2. 4. 1996, S. 1875). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tharin, André, von Champagne, in Crissier, mit Kollektivprokura zu zweien; Rieder, Andreas, von Walkringen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

18. September 1996 (20012)
Elpo AG, in Bäretswil, Industrieberatung in der Optik- und Elektroindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1996, S. 4680). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchel, Norbert, Bürger des Fürstentums Liechtenstein, in Bauma, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wetzikon ZH); Egli-Lüthi, Lydia, von Grüningen, in Bauma, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wetzikon ZH); Grob, Bruno, von Mogelsberg, in Bäretswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

18. September 1996 (20013)
Eskitex AG, in Pfungen, Fabrikation von und Handel mit Textilprodukten, insbesondere unter der Bezeichnung «Eskimo», Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1995 S. 3153). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aemissegger, Bruno, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kundert, Dr. Heinz, von Bischofszell und Mitlödi, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnellmann, Paul, von Rapperswil SG und Vorderthal, in Seuzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bidermann, Hans, von Winterthur, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Aemissegger, Ralph, von Winterthur, in Wila, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schifferle, Josef, von Döttingen, in Pfungen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. September 1996 (20014)
Hans Leemann Holzbau AG, in Winterthur, Betrieb einer Zimmerei sowie Herstellung und Vertrieb von Bauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11. 4. 1996 S. 2034). Statutenänderung: 12. 9. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

18. September 1996 (20015)
Incotex AG, in Pfungen, Auswertung von Verfahren aller Art, Erwerb und Vertrieb von Fabrikationsrechten und Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1995 S. 2878). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aemisegger, Bruno, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bidermann, Hans, von Winterthur, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aemissegger, Ralph, von Winterthur, in Wila, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schifferle, Josef, von Döttingen, in Pfungen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. September 1996 (20016)
Klimawatt AG (Klimawatt SA) (Klimawatt Ltd) (Klimawatt Inc.), bisher in Zürich, Fabrikation, Handel und Vermittlung von Produkten und Materialien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1994, S. 6158). Statutenänderung: 27. 8. 1996. Sitz neu: Kilchberg ZH. Domizil neu: Seestrasse 18, 8802 Kilchberg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Carré d'Or SA, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasner, Carole U., von Fanas, in Luzern, Revisionsstelle.

18. September 1996 (20017)
Kontex Informatik AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1996, S. 188). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischof Treuhand & Revision, in Oberhasli, Revisionsstelle.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

5775 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Genève, Jura.

5785 Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

5787 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali
Antrag auf Verlängerung des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die Industrie von bedruckten und unbedruckten Verpackungen aus Karton und Wellpappe sowie Etuis – Requête tendant à proroger l'arrêté du Conseil fédéral qui étend le champ d'application de la convention collective de travail pour l'industrie d'emballages en carton et en carton ondulé, imprimé et non imprimé, ainsi que de la gainerie.
Legge federale sui fondi di investimento (LFI) del 18 marzo 1994.
Öffentliches Inventar – Rechnungsruf.
Beneficio d'inventario – Grida.
Erbschaftsantritt.
Eredi sconosciuti – Ricerca.
Diffida a norma dell'art. 66 cpv. ORC.
Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung.
Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion – Diffida ai creditori in seguito a fusione.
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers.

5792 Marken – Marques – Marchi
Geistiges Eigentum – Propriété Intellectuelle – Proprietà Intellettuale.
428099–428176

5799 Bilanzen – Bilans – Bilanci

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

5799 Schweizerische Nationalbank (Ausweis vom 20. September 1996).
Banque Nationale Suisse (Situation au 20 septembre 1996).
Verstärkte wirtschaftliche Zusammenarbeit mit Burkina Faso.
Renforcement de la coopération économique avec le Burkina Faso.
Bekanntmachung.
Communication.
Comunicazione.
Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen: Ausschreibungen.
Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC: Appel d'offres.
Öffentliches Beschaffungswesen.
Marchés publics.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

18. September 1996 (20018)
Luxor-Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken und Erstellung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 7. 1996, S. 4412). Domizil neu: c/o Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich.

18. September 1996 (20019)
Madal Bal AG (Madal Bal SA) (Madal Bal Ltd), bisher in Zürich, Handel mit Reform- und Naturprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1995, S. 3630). Statutenänderung: 9. 8. 1996. Sitz neu: Höri. Domizil neu: Altmannsteinstrasse 3, 8181 Höri. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beyer, Andreas, von Opfikon, in Bergdietikon, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Milano (Italien)).

18. September 1996 (20020)
Maschinenfabrik Rieter AG (Ateliers de Construction Rieter SA) (Rieter Machine Works Ltd) (Fabbrica di Macchine Rieter SA) (Fábrica de Máquinas Rieter SA), in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1996, S. 5200). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberhart, Roger, von Bussnang, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Mazur, Herbert, von Eschlikon, in Islikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Roschi, Georges, von Wünnewil-Flamatt, in Aadorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Schenk, Bruno, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Wiesmann, Ernst, von Elgg, in Elgg, mit Kollektivprokura zu zweien.

18. September 1996 (20021)
MK Mineralkontor AG, in Zürich, Handel mit Rohstoffen und Mineralien aller Art, insbesondere mit Mineralölen, Mineralölprodukten und Chemikalien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1993, S. 2). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Avator Konsult AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Korzil, Heinrich, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Toth, Dr. Jozsef, ungarischer Staatsangehöriger, in Budapest (H), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Refidar Treuhand - Gesellschaft, in Opfikon, Revisionsstelle.

18. September 1996 (20022)
Pentacon AG, bisher in Dübendorf, Dienstleistungen in der Informatik- und Telekommunikationsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1994, S. 2622). Statutenänderung: 7. 8. 1996. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Wallisellerstrasse 75, 8152 Opfikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trevista Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Berikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoss, Guido, deutscher Staatsangehöriger, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zekar Gubler, Martin, von Opfikon, in Opfikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albert J. Manser AG, in Zürich, Revisionsstelle.

18. September 1996 (20023)
Restaurant Korea Pavillon AG, in Zürich, Betrieb eines Restaurants mit koreanischen Spezialitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1995, S. 7043). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haymann, Dr. Eric, von Zürich, in Rüschlikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Klainguti, Risa, von Samedan, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

18. September 1996 (20024)
Seiler DDB AG (Seiler DDB SA) (Seiler DDB Ltd), in Zollikon, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Marketing und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1996, S. 824). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jaquet, Christian, von Saint-Imier und Richen, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiler, Raphael, von Basel, in Zollikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

18. September 1996 (20025)
Silent AG, bisher in Dällikon, Fabrikation, Montage, Handel sowie Import und Export von Maschinen und Geräten für die Landwirtschaft und den Kommunalbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 1. 7. 1994, S. 3684). Statutenänderung: 27. 8. 1996. Sitz neu: Otelfingen. Domizil neu: Mattenstrasse 2, 8112 Otelfingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer, Peter, von Nesslau, in Otelfingen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Buchs ZH); Scherrer-Studer, Beatrice, von Nesslau und Grafenried, in Otelfingen, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift (bisher: in Buchs ZH, Vizepräsident).

18. September 1996 (20026)
Stahag Stahl und Hartmetall Import-Handelsgesellschaft (Stahag Société Commercale d'Importation d'Acier et de, Métal dur) (Stahag Steel and Cutting Metal Import Trading, Company), in Dällikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1995, S. 4112). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burckhardt, Peter L., von Basel, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Clin, Gérard, französischer Staatsangehöriger, in Paris, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gilquin, Henri, französischer Staatsangehöriger, in Paris, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kassar, Radwan, französischer Staatsangehöriger, in Paris, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzli, Dr. Martin, von Küsnacht ZH und Muhen, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luther, Dr. Markus, von Rüti GL und Hombrechtikon, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gmür, Dr. Urs, von Quarten, in Gaiserwald, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häuselmann, Rudolf, von Mooseerau, in Russikon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häuselmann, Werner, von Mooseerau, in Hinwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Erwin, von Zürich, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter).

18. September 1996 (20027)
Sun Microsystems (Schweiz) AG [Sun Microsystems (Suisse) SA] [Sun Microsystems (Switzerland) Inc], in Schwerzenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 6. 9. 1996, S. 5384). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morf, Heinz, von Zürich, in Hittnau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Unterägeri); Gill, Stephen, britischer Staatsangehöriger, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Illnau-Effretikon).

18. September 1996 (20028)
Umbrella Organisation U+O AG, bisher in Wetzikon ZH, Unternehmensberatung und Handel mit Organisationshilfsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1995, S. 4376). Statutenänderung: 28. 8. 1996. Sitz neu: Uster. Domizil neu: Stationsstrasse 57, 8606 Nänikon.

18. September 1996 (20029)
Uraca AG, in Pfungen, Hauptsächlich Tätigung von Handelsgeschäften aller Art und Uebernahme und Vergabe von Vertretungen sowie ferner Ausübung von Treuhandfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1995 S. 4984). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aemissegger, Bruno, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bidermann, Hans, von Winterthur, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aemissegger, Ralph, von Winterthur, in Wila, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schifferle, Josef, von Döttingen, in Pfungen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. September 1996 (20030)
Vaccipharma AG (Vaccipharma SA) (Vaccipharma Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 163 vom 24. 8. 1993, S. 4451). Statutenänderung: 12. 7. 1996. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit biologischen, immunbiologischen und pharmazeutischen Präparaten; kann Lohnfabrikationen für Dritte durchführen, sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse.

18. September 1996 (20031)
Velus Beteiligungen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 155 vom 12. 8. 1993, S. 4243). Statutenänderung: 12. 7. 1996. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen sowie Finanzgeschäfte aller Art. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse.

18. September 1996 (20032)
VET-Express, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 31 vom 14. 2. 1994, S. 867). Statutenänderung: 12. 7. 1996. Zweck neu: Betrieb eines Abholdienstes von Diagnostikmaterial sowie Auslieferung und Vertrieb von biologischen, immunbiologischen, pharmazeutischen und diagnostischen Präparaten, Chemikalien, Instrumenten usw., insbesondere für Veterinärzwecke und Tierhaltung, sowie jede Tätigkeit, welche damit im Zusammenhang steht; kann Grundeigentum erwerben und veräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grob, Dr. Markus, von Wattwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hollenstein Tschumi, Verena, von Wolfisberg und Mosnang, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien.

18. September 1996 (20033)
Veterinaria AG (Veterinaria SA) (Veterinaria Ltd), in Zürich, Vertrieb von Präparaten für Veterinärzwecke, Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 171 vom 5. 9. 1995, S. 4937). Statutenänderung: 12. 7. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 800 000 (bisher: Fr. 400 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 800 000. Aktien neu: 3000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 500 Namenaktien zu Fr. 1 000 (bisher: 250 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1500 Namenaktien zu Fr. 100). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sachübernahme ist aus den Statuten gestrichen worden.) [bisher: Gemäss näheren Angaben im Tagebuch beschränkte Uebernahme von Aktiven, und Passiven der bisherigen Veterinaria AG (neu Vetimag AG), in Zürich, zum Preise von Fr. 400 000, ohne dafür eine Gegenleistung erbringen zu müssen.] [Die bisherigen 4000 Namen-Genussscheine zu Fr. 100 sind in 1500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und in 250 Namenaktien zu Fr. 1 000 umgewandelt worden.] (bisher: Die 400 bisherigen auf den Namen lautenden Genussscheine zu Fr. 1000 sind in 4000 auf den Namen lautende Genussscheine zu Fr. 100 umgewandelt worden, welche Anspruch auf die vom Gesetz vorgesehenen Vermögensrechte verleihen.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.07.1996 wurde das Genussscheinkapital (Partizipationskapital) in Aktienkapital umgewandelt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Helga, von Root, in Root, mit Kollektivprokura zu zweien.

18. September 1996 (20034)
Vetimag AG (Vetimag SA) (Vetimag Ltd), in Zürich, Beteiligung an Handels-, Industrie- und Dienstleistungsunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 30 vom 11. 2. 1994, S. 830). Statutenänderung: 12. 7. 1996. Aktien neu: 1500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 250 Namenaktien zu Fr. 1 000 [Nachtrag] (bisher: 250 Namenaktien zu Fr. 1000 und, 1500 Namenaktien zu Fr. 100). Partizipationskapital neu: Fr. 400 000. Liberierung Partizipationskapital neu: Fr. 400 000. Partizipationsscheine neu: 400 Namenpartizipationsscheine zu Fr. 1 000. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die 400 Namen-Genussscheine zu Fr. 1 000 sind in 400 Namenpartizipationsscheine zu Fr. 1 000 umgewandelt worden.) (bisher: Es bestehen 400 auf den Namen lautende Genussscheine im Nennwert von Fr. 1000, welche Anspruch auf einen Anteil am Reingewinn und am Liquidationsergenis verleihen.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre und Partizipanten erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien und der Namenpartizipationsscheine ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

18. September 1996 (20035)
ASA Avisiana AG, in Zürich, Beratung von Kunden auf dem Gebiete des Risk Mangements und des Versicherungswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1993, S. 6871). Firma neu: **ASA Avisiana AG in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 30.08.1996 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reichenbach, Dr. Donald Philipp, von Zürich und St. Gallen, in Egg, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

18. September 1996 (20036)
Kundert AG Feldbach, in Hombrechtikon, Einkauf, Produktion, Verkauf von technischen Kunststoff-Halbzeugen/Fertigteilen und von metallischen und nichtmetallischen Zahnrädern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1995, S. 3790). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Jona (SHAB Nr. 178 vom 13.09.1996, S. 5552) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

18. September 1996 (20037)
Ocean - Star Container Line AG, Zürich in Liquidation, in Zürich, Ausführung internationaler und maritimer Transporte, sei es durch konventionelle Ladungen oder mit Containern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991 S. 198). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

18. September 1996 (20038)
OLI Technologies GmbH, in Opfikon, Bruggwiesenstrasse 3 a, 8152 Glattbrugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 9. 1996. Zweck: Entwicklung und Verkauf von EDV Hard- und Software, sowie Entwicklung und Handel von technischen Geräten; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Honegger, Basil, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Olivieri, Roberto, von Regensdorf, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

18. September 1996 (20039)
ARGO Treuhand, Rechtsberatung, Unternehmensberatung GmbH, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1996, S. 2843). Statutenänderung: 4. 9. 1996. Firma neu: **Toro Treuhand GmbH.**

18. September 1996 (20040)
Stadtmühle CMZ Zürich, in Zürich, Die Genossenschaft bezweckt eine wirtschaftliche, im Interesse ihrer Mitglieder und der Konsumenten liegende Mahlproduktion, Genossenschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1996, S. 2995). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zlauwinen, Helmut, von Ausserbinn, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

18. September 1996 (20041)
Sulzer-Krankenkasse (KKS), in Winterthur, Brühlgartenstrasse 1, 8400 Winterthur, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 29. 5. 1996. Zweck: Versicherung der Versicherten gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit, Unfall und Mutterschaft; kann sich anderen Verbänden anschliessen. Haftung/Nachschusspflicht: Beschränkte Nachschusspflicht jedes Vereinsmitglieds. Mittel: Versichertenbeiträge, Rückversicherungsleistungen und Einnahmen anderer Art. Delegiertenversammlung, Vorstand von 7 oder mehr Mitgliedern, Geschäftsführer und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Rusterholz, Kurt, von Winterthur und Uetikon am See, in Turbenthal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ackermann, Walter, vom Mümliswil-Ramiswil, in Neftenbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. September 1996 (20042)
Eurovapor (Europäische Vereinigung zur Erhaltung von Dampflokomotiven), in Zürich, Verein (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1995 S. 3183). Statutenänderung: 11. 5. 1996. Name neu: **Eurovapor.** Zweck neu: Betriebsfähige Erhaltung von historisch wertvollem Eisenbahnmaterial in Europa um dadurch in Form eines «lebenden Museums» einer breiten Öffentlichkeit ein Stück Eisenbahngeschichte (insbesondere das Dampfzeitalter) näher zu bringen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dötsch, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. September 1996 (20043)
Burckhardt + Partner AG, Architekten Generalplaner, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1996 S. 4), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lepingle, Maja, von Romoos, in Bottmingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Naegeli, Sven, von Biel BE, in Worb, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Oliver Andreas, von Thun, in Meikirch, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. September 1996 (20044)
General Re - CKAG Reinsurance and Investment S.à r.l., Luxembourg, Zweigniederlassung Thalwil, in Thalwil, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 170 vom 4. 9. 1995 S. 4913), mit Hauptsitz in: Luxembourg (L). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ozendo, Pierre Albert Leon, Bürger der USA, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Angst, Kurt, von Hüntwangen, in Cham, stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peeters, Maria, von Arth, in Arth, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: stellvertretende Geschäftsführerin); Maag, Roland, von Bachenbülach, in Wollerau, Stellvertretender Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. September 1996 (20045)
Merz Einrichtungen AG, in Zürich, Handel mit und Konfektion von Vorhängen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 136 vom 15. 7. 1994, S. 3966), mit Hauptsitz in: Baar. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

18. September 1996 (20046)
Harald Rüegg, Lernberatung und Ausbildung, in Rifferswil, Zeisenberg 194, 8911 Rifferswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Navigationsausbildung für Privat-Piloten (PP), Berufspiloten nach Sicht und Instrumenten-Flug-Regeln (B/IFR) und Air-Transport-Pilot-Lizenz (ATPL); Lernberatung und Schulung für Jugendliche für den Uebertritt in höhere Schulen. Eingetragene Personen: Rüegg, Harald, von Zürich, in Rifferswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

18. September 1996 (20047)
Nail Studio «Doris», Doris Bischofberger, in Winterthur, Wülflingerstrasse 326, 8408 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kosmetik- und Nagelstudio sowie Verkauf von Manikürprodukten. Eingetragene Personen: Bischofberger, Doris Nelly, von Winterthur und Heiden, in Winterthur, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Erni, Beat, von Winterthur, in Zell ZH, mit Einzelunterschrift.

18. September 1996 (20048)
Radio- & Television H. Schwarzenbach, in Zumikon, Dorfstrasse 57, 8126 Zumikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Unterhalt von elektronischen Geräten und Zubehör, insbesondere Radio- und Fernsehapparaten. Eingetragene Personen: Schwarzenbach, Hans, von Thalwil, in Herrliberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

18. September 1996 (20049)
Speicherladen, I. Heyner, in Zürich, Hofhölzliweg 1, 8046 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Hard- und Software. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Speicherladen, D. Bissig und I. Bissig, in Zürich. Eingetragene Personen: Heyner, Iwan, von Zürich und Altdorf UR, in Kilchberg ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

18. September 1996 (20050)
Willy Reding Sanitär-Heizung, in Knonau, Schulhausstrasse 3, 8934 Knonau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Installation von sanitär- und heiztechnischen Anlagen; Ausführen von Kunden- und Reparaturarbeiten in diesem Bereich sowie Erbringen von allen damit verbundenen Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Reding, Wilhelm, von Arth, in Cham, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Reding, Margrit, von Arth, in Cham, mit Einzelunterschrift.

18. September 1996 (20051)
PC Man La Rocca, bisher in Illnau-Effretikon, Verkauf von Computern und Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1995, S. 5554). Sitz neu: Obfelden. Domizil neu: Löwenweg 3, 8912 Obfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: La Rocca, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Obfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Dübendorf).

18. September 1996 (20052)
Wohnhilfe, Barbara Demuth, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 2. 10. 1995 S. 5417). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. September 1996 (20053)
Cubes Heizmann Hischier Vogt, in Uster, Zimikerstrasse 3, 8610 Uster, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1996. Zweck: Informatik-Beratung und Software-Entwicklung. Eingetragene Personen: Heizmann, Thomas, von Basel, in Uster, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Hischier, Stephan, von Unterems, in Meilen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Vogt, Roland, von Wangen SZ, in Winterthur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

18. September 1996 (20054)
Meier + Graf Architekten, in Zürich, Architekturbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2314). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

18. September 1996 (20055)
Speicherladen, D. Bissig und I. Bissig, in Zürich, Handel mit Computerteilen und elektrischen Komponenten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993, S. 44). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma »Speicherladen, I. Heyner«, in Zürich, übergegangen.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarwangen

12. September 1996
Erich Gerber Treuhand, in Aarberg, Treuhandbüro (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1994, S. 1972). Domizil neu: Langenthalstrasse 41.

12. September 1996
Femia Astrid Meier-Berger, bisher in Huttwil, Verkauf von Dessous usw. (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991, S. 1955). Sitz neu: Aarwangen. Domizil neu: Bützbergstrasse 2. Zweck: Verkauf von Dessous, Wäsche, Strumpfmode und Bademode (wie bisher). Inhaberin: Astrid Meier-Berger, von Niedergösgen, in Schwarzhäusern (wie bisher).

12. September 1996
Egger, Eisenhut & Co. AG, in Aarwangen, Fabrikation von Industrie- und Sporthandschuhen usw. (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1993, S. 6786). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eisenhut-Egger Helena Margaretha, von Gais, in Aarwangen, Vizepräsidentin VR, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisenhut René, von Gais, in Aarwangen, Vizepräsident VR, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Einzelprokura).

12. September 1996
R. Gysi & Co. AG, in Wynau, Betrieb eines Kunststoffwerkes (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1994, S. 4895). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wolfwil (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1996, S. 5304) im Handelsregister Aarwangen von Amtes wegen gelöscht.

12. September 1996
Rö-Trans AG, in Langenthal, Betrieb einer Transportunternehmung usw. (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1994, S. 6869). Domizil neu: Sichelweg 9, 4900 Langenthal.

12. September 1996
Teldes AG, in Langenthal, Herstellung von Halb- und Fertigfabrikaten aus Holz usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1996, S. 92). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gede Treuhand + Revisions AG, in Altstätten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälti Treuhand und Revisions AG, in Bad Ragaz, Revisionsstelle.

12. September 1996
Waterjet AG, in Aarwangen, Bearbeitung von diversen Materialien wie Glas usw. (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1994, S. 6840). Statutenänderung: 29. 8. 1996. Zweckerweiterung: Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen des In- und Auslands beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt mit dem Zweck im Zusammenhang stehen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Im übrigen keine weiteren publikationspflichtigen Änderungen. Domizil neu: Mittelstrasse 8, 4912 Aarwangen.

12. September 1996
Geiser Marktgasse AG, in Langenthal, Betrieb einer Detailhandelsunternehmung usw. (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1990, S. 623). Statutenänderung: 6. 8. 1996. Zweck neu: Betrieb einer Detailhandelsunternehmung in den Bereichen Sportartikel und technischer Modellbau oder in verwandten Bereichen. Im Bereich Sportartikel wird zudem der Engroshandel betrieben. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck im In- und Ausland beteiligen oder solche Unternehmungen übernehmen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie alle Geschäfte durchführen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder ihn zu fördern geeignet sind. Sie kann im übrigen direkte oder indirekte Finanzierungsaufgaben im Rahmen der in der Geiser Marktgasse Holding AG zusammengefassten Unternehmensgruppe übernehmen. Sie kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilung an die Aktionäre: Briefe. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geiser-L'Eplattenier Pierrette, von und in Langenthal, Mitglied VR, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Makiol-Geiser Anna-Martina, von Thunstetten, in Egliswil AG, Präsidentin VR, mit Einzelunterschrift; Geiser Roland, von und in Langenthal, Mitglied VR, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident VR, mit Einzelunterschrift); Näf Fritz, von Ittenthal, in Aarwangen, Mitglied VR, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Schafroth Paul, von Röthenbach im Emmental, in Langenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Stöckli Urs, von Muri AG, in Langenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Copera AG, in Solothurn, Revisionsstelle.

12. September 1996
Seiler & Co. AG Madiswil, in Madiswil, Ausführung von Zimmer-, Möbel- und Bauschreinerarbeiten usw. (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1995, S. 4842). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter Friedrich-Heinrich, von Elgg und Bubikon, in Bubikon, Mitglied VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seiler Hansjörg, von Leimiswil, in Madiswil, Mitglied VR, mit Einzelunterschrift.

12. September 1996
Ersparniskasse Langenthal, in Langenthal, Aktiengesellschaft, Betrieb einer Regionalbank (SHAB Nr. 134 vom 12. 7. 1996, S. 4185). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brientini Franco Dino, von Lugano, in Bettenhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. September 1996
EKA-Immobilien AG, in Langenthal, An- und Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1994, S. 4499). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Engler Hans Ulrich, von Stein AR, in Aarwangen, Präsident VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiedmann Gerhard, von Wädenswil, in Thunstetten, Vizepräsident VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bösiger Heinz, von Röthenbach, in Langenthal; Bucheli Edwin, von Romanshorn TG, in Langenthal; Stegmann Heinz, von Schlieren ZH, in Madiswil, alles Mitglieder VR, ohne Unterschrift; Häni Kurt Werner, von Grossaffoltern, in Langenthal, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieri Peter, von Schangnau, in Langenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Reba Revision, Revisionsgesellschaft Schweizer Regionalbanken, in Ostermundigen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhalter Bernhard, von Seeberg, in Erlach, Präsident VR; Pfister Franz, von Walliswil/Wangen, in Richterswil, Vizepräsident VR; Vaucher Denis Louis, von Fleurier, in Bern, Delegierter des VR, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

12. September 1996
Revetex AG, in Aarwangen, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1994, S. 4499). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Engler Hans Ulrich, von Stein AR, in Aarwangen, Präsident VR; Wiedmann Gerhard, von Wädenswil, in Thunstetten, Vizepräsident VR, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bösiger Heinz, von Röthenbach, in Langenthal; Bucheli Edwin, von Romanshorn TG, in Langenthal; Stegmann Heinz, von Schlieren ZH, in Madiswil, alles Mitglieder VR, ohne Unterschrift; Häni Kurt Werner, von Grossaffoltern, in Langenthal, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reba Revision, Revisionsgesellschaft Schweizer Regionalbanken, in Ostermundigen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhalter Bernhard, von Seeberg, in Erlach, Präsident VR; Pfister Franz, von Walliswil/Wangen, in Richterswil, Vizepräsident VR; Vaucher Denis Louis, von Fleurier, in Bern, Delegierter des VR, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

12. September 1996
Bürgschaftsgesellschaft der Ersparniskasse Langenthal, in Langenthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1995, S. 3319). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Engler Hans Ulrich, von Stein AR, in Aarwangen, Präsident VR; Wiedmann Gerhard, von Wädenswil, in Thunstetten, Vizepräsident VR, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bösiger Heinz, von Röthenbach, in Langenthal; Bucheli Edwin, von Romanshorn, in Langenthal; Stegemann Heinz, von Schlieren ZH, in Madiswil, alles Mitglieder VR, ohne Unterschrift; Häni Kurt Werner, von Grossaffoltern, in Langenthal, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reba Revision, Revisionsgesellschaft Schweizer Regionalbanken, in Ostermundigen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhalter Bernhard, von Seeberg, in Erlach, Präsident VR; Heiz Reto, von Hätzingen GL, in Thun, Vizepräsident VR; Vaucher Denis Louis, von Fleurier, in Bern, Delegierter des VR, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

12. September 1996
TS Rundreifen GmbH, in Langenthal, Melchnaustrasse 6, 4900 Langenthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 6. 9. 1996. Zweck: Handel, Verkauf und Montage von Reifen und Zubehör aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie andere Unternehmungen erwerben oder erworbene Unternehmungen verkaufen. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein könnten. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: Fr. 30 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 15 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Signer Thomas, von Stein AR, in Langenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; Schweizer Tonia, von Degersheim SG, in Langenthal, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000.

12. September 1996
Bunorm Burri & Morgenthaler AG, in Aarwangen, Führung eines technischen Büros usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1994, S. 93). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morgenthaler Urs, von Affoltern im Emmental, in Langenthal, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Büro Bern

12. September 1996
Essigfabrik Berna AG (Fabrique de Vinaigre Berna SA), in Bern, Herstellung und Vertrieb von Essig und anderen Nahrungs- und Genussmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 29. 2. 1996, S. 1183). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zuckschwert Axel, von Deutschland, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien jedoch nicht mit einem Prokuristen.

12. September 1996
Fibesa Treuhand AG, bisher in Bern, Betrieb eines Treuhandbüros mit Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26. 3. 1993, S. 1467). Statutenänderung: 20. 6. 1996. Sitz neu: Muri bei Bern. Domizil neu: Worbstrasse 223, 3073 Gümligen. Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind ersetzt worden (bisher: Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt hinterlegt.). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolla André, von Castro, in Bremgarten bei Bern, VR-Präsident, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Acorus-Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.

12. September 1996
Spreng + Partner Architekten AG, in Bern, Betrieb eines Büros für Architektur, Innenarchitektur und Design usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1993, S. 2587). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ficueonseil société économique & financière Christian Bersier, Granges-Paccot, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altra Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

12. September 1996
Teleinform AG Muri b. Bern, in Muri bei Bern, Betrieb einer Handelsgesellschaft für elektronische Geräte der Datenkommunikation und Informatik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 6. 5. 1996, S. 2576). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neuwirth Erna, von Österreich, in Uerikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. September 1996
Thedra Bern AG, in Bern, Verkauf von Maschinen und chemischen Produkten der Marke «Thedra» im Kanton, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1988, S. 4885). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs Agnes, von Schwarzenberg, in Reinach BL, VR-Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Meyer Peter, von Aesch BL, in Aesch BL, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metzger Thomas, von Laufen, in Laufen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käppeli Daniel, von Basel, in Aesch BL, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bättig Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.

12. September 1996
H. & T. Kupper AG, in Bern, Betrieb eines Modehauses, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1985, S. 2763). Firma neu: **H. & T. Kupper AG in Liquidation.** Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. 5. 1996. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kupper Johann, von Bern, in Bern, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift; Kupper-Fahrni Gertrud, von Bern, in Bern, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revag Revisions AG, in Bern, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

12. September 1996
Stifag Bau-Planungs AG (Stifag Promotions-Immobilières SA), in Bern, Erwerb, Verkauf, Verwaltung, Vermittlung und Überbauung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1994, S. 3143). Firma neu: **Stifag Bau-Planungs AG in Liq.** Übersetzungen der Firma neu: **(Stifag Promotions-Immobilières SA in Liq.).** Domizil neu: c/o Produkta AG, Moserstrasse 10, 3014 Bern. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 6. 9. 1996. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stiffler Anton, Dr., von Davos, in Ittigen, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift; Reber Jean-Pierre, von Vesin und Ostermundigen, in Yverdon-les-Bains, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herren-Gatschet Anita, von Mühleberg, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spörri Engelbert, von Wettingen, in Ittigen, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

12. September 1996
Stifag Finanz AG (Stifag Finance SA) (Stifag Finance Ltd.), in Bern, Vermittlung, Durchführung und Beschaffung von Finanzierungen für Investitionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1996, S. 742). Firma neu: **Stifag Finanz AG in Liq.** Übersetzungen der Firma neu: **(Stifag Finance SA in Liq.) (Stifag Finance Ltd. in Liq.).** Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 6. 9. 1996. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stiffler Anton, Dr., von Davos, in Bern, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift; Reber Jean-Pierre, von Vesin und Ostermundigen, in Yverdon-les-Bains, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herren Anita, von Mühleberg, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Stiffler Ursula, von Davos, in Ittigen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spörri Engelbert, von Wettingen, in Ittigen, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

12. September 1996
Wohnbaugenossenschaft Muri-Gümligen, in Muri bei Bern, Beschaffung gesunder und preiswerter Wohnungen für die Mitglieder usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1994, S. 2622). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beck Hans, von Sumiswald, in Gümligen, VR-Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder Kassier.

12. September 1996
Magic Lebensmittel Balazadeh Minooei, in Bremgarten bei Bern, Ländlistrasse 9, 3047 Bremgarten bei Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Lebensmittelprodukten, Mineralwasser und alkoholischen Getränken. Eingetragene Personen: Balazadeh Minooei Abdomajid, von Iran, in Wabern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12. September 1996
Strauss, in Köniz, Hess-Strasse 27A, 3097 Liebefeld, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung, Produktion, Verkauf, Handel und Beratung im Bereich elektroakustischer Geräte (insbesondere Lautsprecher). Eingetragene Personen: Strauss Jürgen, von Schneisingen, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Büro Biel

12. September 1996
Drofira Drogerie-Förderungs- und Finanzlerungs AG, in Biel (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1995, S. 968). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Francis Simon, einziges VR-Mitglied. Eingetragene Person neu: Fritz Hirsbrunner, von Sumiswald, in Lutry, einziges VR-Mitglied mit Einzelunterschrift. Bisherige Revisionsstelle: Experta Revision AG, in Bern. Neue Revisionsstelle: Sigal AG, in Bern.

12. September 1996
Udrog AG, internationale Eln- und Verkaufsorganisation der Drogerie, in Biel (SHAB Nr. 56 vom 20. 3. 1996, S. 1592). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Gerold Bolinger, einziges VR-Mitglied. Eingetragene Person neu: Fritz Hirsbrunner, von Sumiswald, in Lutry, einziges VR-Mitglied mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Sigal AG, in Bern.

12. September 1996
Alchema AG, in Biel, Beteiligung an Unternehmungen der chemischen Branche usw. (SHAB Nr. 56 vom 20. 3. 1996, S. 1592). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Gerold Bolinger, einziges VR-Mitglied. Eingetragene Person neu: Fritz Hirsbrunner, von Sumiswald, in Lutry, einziges VR-Mitglied mit Einzelunterschrift. Bisherige Revisionsstelle: Experta Revision AG, in Bern. Neue Revisionsstelle: Sigal AG, in Bern.

Bureau de Courtelary

12 septembre 1996
Oktay Geneviève, à Saint-Imier, place du 16-Mars 2. Le chef de la maison est Geneviève Oktay, de La Chaux-de-Fonds, à Saint-Imier. But: exploitation de la Rôtisserie La Reine Berthe.

12 septembre 1996
Pollsar S.A., à Saint-Imier, travaux de polissage, etc. (FOSC du 7. 2. 1991, no 26, p. 544). Roland Wisard et André Wisard ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Osvaldo de Matteis (inscrit) est nommé président du conseil d'administration et Thierry Lechevalier (inscrit) est nommé vice-président; les deux avec signature collective à deux. Sont nommées fondées de procuration avec signature collective à deux: Monique de Matteis-Wisard, de Grandval, à Villeret, et Huguette Lechevalier-Wisard, de Grandval, à Sonvilier. Organe de révision: Ficonom SA, succursale de St-Imier.

12 septembre 1996
Roy Francis, menuiserie, Les Reussilles (FOSC du 22. 10. 1993, no 206). La procédure de faillite a été clôturée le 12. 9. 1996. Cette raison est radiée d'office conformément à l'art. 66 al. 1 ORC.

12 septembre 1996
Despont André, à Cormoret (FOSC du 8. 5. 1995, no 88, p. 2532). La procédure de faillite a été clôturée le 12. 9. 1996. Cette raison est radiée d'office conformément à l'art. 66 al. 1 ORC.

Büro Frutigen

6. September 1996
W. Spiess AG, in Adelboden, Betrieb einer Schlosserei usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1994, S. 271). Statutenänderung: 4. 9. 1996. Zweck neu: Betrieb einer Schlosserei und die Installation von Heizungen und Sanitäranlagen. Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 4. 6. 1974 ist aus den Statuten gestrichen worden. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Büro Interlaken

10. September 1996
Mr Grill AG, in Interlaken, Betrieb von Verkaufsstellen für gegrilltc Fleischwaren und andere Schnellverpflegung usw. (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1994, S. 4192). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

11. September 1996
Info Design by Christoph Zumbrunn, bisher in Brienz BE, Informationsdesign, Grafik, Hardware und Software, Beratung, Produktion und Verkauf (SHAB Nr. 54 vom 18. 3. 1993, S. 1325). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Meiringen (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1996, S. 4827) im Handelsregister von Interlaken von Amtes wegen erloschen (Firma neu: Chris Zumbrunn Ventures).

Büro Langnau (Bezirk Signau)

12. September 1996
Jörg & Co. AG, in Langnau im Emmental, Aktiengesellschaft, Handel mit und Verarbeitung von Leder, Gummi, Fournituren und von anderen Waren (SHAB Nr. 93 vom 14. 5. 1996, S. 2773). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 9. 9. 1996 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff. OR. Aktiven und Passiven gehen über auf die «Jörg & Co. GmbH», in Langnau im Emmental.

12. September 1996
Jörg & Co. GmbH, in Langnau im Emmental, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 9. 1996. Zweck: Handel mit und Verarbeitung von Leder, Gummi, Fournituren und von anderen Waren. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen des In- und Auslands beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in eine Stammeinlage zu Fr. 190 000 und in eine Stammeinlage zu Fr. 10 000, welche voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1996 Aktiven von

Fr. 2 669 486.52 und Passiven von Fr. 2 370 664 von der aufgelösten «Jörg & Co. AG», in Langnau im Emmental, im Sinne von Art. 824 ff. OR. Das Aktienkapital von Fr. 200 000 wird in Stammkapital umgewandelt. Eingetragene Personen mit Einzelunterschrift: Rolf Jörg, von Lützelflüh, in Langnau im Emmental, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von Fr. 190 000; Elisabeth Jörg-Schild, von Lützelflüh, in Langnau im Emmental, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: durch Brief. Domizil: Hinterdorfstrasse 10, 3550 Langnau im Emmental.

12. September 1996

Kuster + Hofer AG, in Rüderswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 10. 9. 1996. Zweck: Führung eines Installationsunternehmens. Aktienkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 10. 9. 1996 und Inventarliste per 1. 7. 1996 von der «Kuster AG», in Rüderswil, Materiallager und Handelswaren im Wert von Fr. 74 000, wofür 74 Namenaktien ausgegeben werden, sowie Waren, Mobiliar und Einrichtungen im Wert von Fr. 60 000. Beabsichtigte Sachübernahme: Mobiliar, Einrichtungen und Fahrzeuge im Wert von Fr. 70 000. Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Dem Verwaltungsrat gehören an: Fritz Hofer, von Langnau im Emmental, in Escholzmatt LU, Präsident, und Martin Kuster, von Altstätten SG, in Langnau im Emmental, Mitglied; beide mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: PT Portmann Treuhand, in Schüpfheim LU. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief. Domizil: Dorfstrasse 20, 3436 Zollbrück.

Büro Laupen

9. September 1996

Garage Wälti & Co., in Kriechenwil, Kollektivgesellschaft, Autoreparaturwerkstatt (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992, S. 5929). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Christoph Duwan. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Daniel Wälti. Firma nun: **Garage Wälti.**

10. September 1996

Werner Staub Söhne AG, in Neuenegg, Aktiengesellschaft, Malerei-Gipserei (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1994, S. 4307). Statutenänderung: 9. 9. 1996. Zweck neu: Betrieb einer Malerei-Gipserei; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Die Bestimmungen über die Sacheinlage vom 1. 1. 1975 wurden aufgehoben. Vinkulicrung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen: an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, Telegramm, Publikation odcr gegen Empfangsbestätigung.

Büro Nidau

11. September 1996

MBP Metall- und Bau-Partner GmbH in Konkursliq., in Brügg BE (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1996, S. 3108). Nachdem das Konkursverfahren durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Nidau vom 13. 5. 1996 mangels Aktiven cingestellt worden ist und innert nützlicher Frist kein Einspruch gegcn die Löschung erhoben worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

11. September 1996

ISEA Institut für Sicherheit und Ergonomie am Arbeitsplatz, van der Maas & van Uum, in Brügg BE, Bielstrasse 53, 2555 Brügg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1996. Zweck: Analyse, Beratung, Schulung und Training zur Prävention von Beschwerden und Verhütung von Unfällen am Arbeitsplatz. Eingetragene Personen: Nico Arie van der Maas, niederländischer Staatsangehöriger, in Biel BE, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Johannes van Uum, niederländischer Staatsangehöriger, in Port, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

12. September 1996

E. Kocher & Cie AG, in Port, Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1995, S. 4618). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werner Kocher-Spirgi, von Worben, in Port, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Präsident, mit Einzelunterschrift); Gerhard Kocher-Mathys, von Worbcn, in Port, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Sekretär, mit Einzelunterschrift); Andreas Kocher, von Worben, in Täuffelen, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rolf Kochcr, von Worben, in Port, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marco Kocher, von Worben, in Port, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sandro Kocher, von Worben, in Port, mit Kollcktivunterschrift zu zweien.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

12. September 1996

Finnhaus GmbH, in Worb, Import und Verkauf von Häusern usw. (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1995, S. 1475). Statutenänderung vom 10. 9. 1996. Als Gesellschafter (mit einer Stammeinlage von Fr. 4000) und Geschäftsführer ausgeschieden, Unterschrift erloschcn: Lundin Richard. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zweifel Ralph, von Schwanden GL, in Pratteln, mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000 (bisher mit einer Stammeinlage von Fr. 8000). Das Stammkapital von Fr. 20 000 ist neu eingeteilt in eine Stammeinlage zu Fr. 12 000 und in eine Stammeinlage zu Fr. 8000.

12. September 1996

APV (Schweiz) AG, in Worb, Anlagen- und Apparatebau usw. (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1995, S. 6776). Ausgeschiedcne Personen, Unterschrift erloschen: Gnägi Karl, VR-Präsident. Eingetragene Personen neu oder mutiercnd, mit Unterschrift kollektiv zweien: Kuypers Theo W., VR-Präsidcnt und Direktor (bisher: VR-Delegierter).

12. September 1996

Gawaro AG, in Rubigen, Unternehmung für Rohrleitungsbau usw. (SHAB Nr. 67 vom 4. 4. 1996, S. 1939). Kollektivprokura zu zweien neu: Nyffenegger Ulrich, von Huttwil, in Dieterswil, Gemeinde Rapperswil BE.

12. September 1996

Gurtner Automobile AG, in Worb (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1995, S. 301). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisionsstelle: Fidinter AG Treuhandgesellschaft, in Bern (anstelle der bisherigen Revisionsstelle «Neue Treuhand Muri bei Bern AG, in Gümligen).

Berichtigung

Restaurant L'Altro Margaritha Hauser, in Worb, Einzelfirma (SHAB Nr. 174 vom 11. 9. 1996, S. 5488). Die Firma wurde irrtümlich gelöscht. Der Gerichtspräsident II von Konolfingen hat mit Entscheid vom 20. 8. 1996 über die Geschäftsinhaberin den Konkurs eröffnet.

Büro Trachselwald

12. September 1996

Erhard Sorger, bisher in Kaufdorf (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1995, S. 377). Die Firma hat den Sitz nach Rüegsau verlegt. Inhaber: Erhard Sorger, österreichischer Staatsangehöriger, in Rüegsau. Zweck: Chromstahl-Rohrleitungsbau, Sanitär-Heizungsanlagen. Geschäftsdomizil: Dorf 133.

Büro Thun

12. September 1996

Spori Holzbau AG, in Steffisburg (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993, S. 3363). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Verena Spori-Stettler, von Boltigen, in Thun, Verwaltungsratssekretärin mit Einzelunterschrift (bisher: Verwaltungsratssekretärin ohne Unterschrift).

12. September 1996

Gebrüder Roggli A.G., in Hilterfingen, Bau u. Unterhalt von Gartenanlagen, Erstellung von Wintergärten (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993, S. 5984). Statutenänderung: 13. 6. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 242 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 242 Namenaktien zu Fr. 1000). Rückzahlung von 142 Namenaktien zu Fr. 1000. Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 27. 8. 1996 festgestellt. Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 10. 9. 1959 ist aus den Statuten gestrichen worden. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: schriftlich. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

12. September 1996

Boess + Partner AG, Zweigniederlassung in Thun, Ingenieurbüro für Elektroingenieur-Arbeiten usw. (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1992, S. 3515), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Köniz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinrich Federli und Marlis Boess-Liechti, Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurt Andermatt, von Baar und Zürich, in Zürich, Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift; Peter Donatsch, von Malans und Zürich, in Bern, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Josef Rüegg, von Gommiswald, in Oberhofen am Thunersee, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Einzelprokura).

Büro Wangen an der Aare

12. September 1996

Duap AG (Duap SA) (Duap Ltd.), in Herzogenbuchsee, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von Bestandteilen zu Verbrennungsmotoren usw. (SHAB Nr. 71 vom 12. 4. 1996, S. 2065). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Egger Klaus, österreichischer Staatsangehöriger, in Wenzenbach (D), Mitglied VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. September 1996

Moser + Partner AG, in Herzogenbuchsee, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1992, S. 3543). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gfeller + Partner AG, in Langenthal, Revisionsstelle.

Berichtigung

Bichsel & Haas, in Wiedlisbach, Baselstrasse 8 (nicht Baselse 8), 4537 Wiedlisbach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung) (SHAB Nr. 174 vom 9. 9. 1996, S. 5421)

Luzern – Lucerne – Lucerna

12. September 1996

Duravital AG, in Meggen, Am Dorfplatz 6, 6045 Meggen, Aktiengesellschaft. Statuten vom 11. 9. 1996. Zweck: Herstellung und Vertrieb von biologischen Nahrungsmittelzusätzen im Human- und Tierbereich sowie Entwicklung und Anwendung der zur Gesundheit dienenden Therapien und Konzepten und deren Vermarktung durch Franchising- und/oder Lizenzverträge; Erwerb von Liegenschaften; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 10, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder schriftlich, falls Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind. Einziger Verwaltungsrat: Carl Burckhardt, von Siglistorf, in Orselina. Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: GBU Gesellschaft für Bücherrevision und Unternehmungsberatung, in Zürich.

12. September 1996

A.T. Administration & Trust AG (A.T. Administration & Trust SA) (A.T. Administration & Trust Ltd), in Eich, Verwaltung von Vermögen aller Art usw. (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1987, S. 3435). Neue Adresse: Hofrainstrasse 14, bei Acoria AG, 6205 Eich.

12. September 1996

Brebosal S.A., in Eich, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1985, S. 528). Neue Adresse: Hofrainstrasse 14, bei Acoria AG, 6205 Eich.

12. September 1996

Fegma AG, in Eich, Ferien- und Eigentumswohnungen (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1981, S. 2291). Neue Adresse: Hofrainstrasse 14, bei Acoria AG, 6205 Eich.

12. September 1996

Antex Art AG in Liquidation, in Rothenburg, Kunstgegenstände und Antiquitäten; aufgelöst (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1995, S. 4987). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

12. September 1996

Bilag Bau AG in Liq., in Geuensee, von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 112 vom 12. 6. 1996, S. 3467). Angelo Bara, von Amtes wegen eingesetzter Liquidator, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Anton Meier, von Geuensee und Luthern, in Geuensee. Nachdem der gesetzliche Zustand hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Die Gesellschaft besteht weiter unter der Firma **Bilag Bau AG.** Neue Adresse: Bodenmattstrasse 1, bei Anton Meier, 6232 Geuensee.

12. September 1996

A.O. Autopark Rothenburg AG, in Rothenburg, (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1995, S. 5894). Hans R. Waldis, von Weggis, in Rain, ist als Revisionsstelle zurückgetreten.

12. September 1996

Ygnis AG (Ygnis SA) (Ygnis Ltd.), in Ruswil, Erzeugnisse des thermischen Kessel- und Apparatebaus usw. (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1996, S. 4571). Die Prokuren von Guido Portmann und Francis Studle sind erloschen.

12. September 1996

Chemot Chemikalien AG, in Luzern (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1995, S. 5894). Statutenänderung vom 6. September 1996. Die Firma lautet nun: **Chemot Handels AG.** Neuer Zweck: Herstellung und Verkauf von Feinchemikalien und pharmazeutischen Produkten sowie Schichtstoffe für den Fassaden- und Bodenbereich; An- und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligungen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nur noch durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Adresse lautet nun: Meyerstrasse 20, bei Hofstetter Treuhand AG, 6003 Luzern.

12. September 1996

Sabtex AG in Liquidation, in Meggen, Textilgrundstoffe, Textilien; aufgelöst (SHAB Nr. 90 vom 9. 5. 1996, S. 2673). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

12. September 1996

Trescor Treuhand Luzern, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1995, S. 1336). Die Belege über die besondere Befähigung sind ergänzt worden.

12. September 1996

Gala Boutique & Kerzen AG, in Luzern (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1980, S. 2358). Revisionsstelle: Treuhand & Beratungs AG Luzern, in Luzern.

12. September 1996

Bauunternehmung Büchler & Witschi AG, in Ballwil (SHAB Nr. 174 vom 9. 9. 1996, S. 5422). Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 26. Juli 1996 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Bauunternehmung Büchler & Witschi AG in Konkurs.**

12. September 1996

Fronalp AG Immobiliengesellschaft, in Eich (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1983, S. 3946). Neue Adresse: Hofrainstrasse 14, bei Acoria AG, 6205 Eich.

12. September 1996

Bertrand Kälte AG, in Luzern, Kühlanlagen usw. (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1986, S. 4158). Revisionsstelle: Partner Treuhand AG, Sursee, in Sursee.

12. September 1996

Breitschmid AG, in Kriens, Einrichtung von Zahnpraxen (SHAB Nr. 147 vom 31. 7. 1996, S. 4596). Die Prokuren von Janos Görög, Daniel Spiess und Urs Wermelinger sind erloschen. Neuer Direktor ist Roger Frei, von Oberehrendingen, in Adligenswil, und neuer Vizedirektor ist Alfred Brülhart, von Ueberstorf, in Wetzikon ZH; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien, nicht unter sich wurde erteilt an Monika Wittwer, von Trub, in Malters, und Roger Sandmayr, von Bettwiesen TG, in Zürich.

12. September 1996

NSB Architekten AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1995, S. 1217). Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 31. Juli 1996 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **NSB Architekten AG in Konkurs.**

12. September 1996

Schneider Dämmtechnik AG (Schneider technique d'isolation SA) (Schneider Insulation techniques Ltd), in Littau, Hauptsitz in Winterthur (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1995, S. 1217). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Jacques Aubert, von Saint-George und L'Abbaye, in Senarclens.

12. September 1996

Otis, Zweigniederlassung in Luzern, in Luzern, Hauptsitz in Fribourg. Personen- und Warenaufzüge; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1995, S. 6384). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Sergio Morosoli; demnach ist seine Prokura erloschen.

12. September 1996

Josef Felder Belüftungsanlagen, in Marbach (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1980, S. 784). Neue Adresse: Geissenmoos, 6196 Marbach.

12. September 1996

EFA-Data, Erika Fanger, bisher in Adligenswil, Datenverarbeitungsbüro (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1989, S. 900). Die Inhaberin hat ihren Geschäftssitz nach Ebikon verlegt. Neue Adresse: Schachenweidstrasse 123, 6030 Ebikon.

12. September 1996

Hanspeter Felder, bisher in Eschenbach, Sachtransporte usw. (SHAB Nr. 173 vom 30. 7. 1981, S. 2431). Der Inhaber hat den Geschäftssowie seinen persönlichen Wohnsitz nach Emmen verlegt. Neue Adresse: Feldmattstrasse 38, 6032 Emmen. Neuer Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstatt; Verkauf von Forst- und Gartenmaschinen.

12. September 1996

E. C. Fischer, in Littau, Blumen (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1974, S. 1656). Neue Adresse: Florastrasse 12, 6014 Littau.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

12. September 1996

Wälti Bau AG, in Giswil (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1996, S. 2998). Willi Wälti-Kiener, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neu gehören dem Verwaltungsrat als Mitglieder an: Willi Wälti-Bucher, von Mels, in Giswil, und Adrian Wälti-Tröndle, von Mels, in Sachseln, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit dem Verwaltungsratspräsidenten.

12. September 1996

Wälti Bau AG, Zweigniederlassung in Sachseln, Edisriederstrasse 85, 6072 Sachseln (Neueintragung). Zweigniederlassung der am 30. August 1983 im Handelsregister des Kantons Obwalden eingetragenen Wälti Bau AG, in Giswil (letzte Publikation: SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1996, S. 2998). Ursprüngliche Statuten: 27. August 1983, revidiert am 7. Mai 1996. Zweck: Betrieb einer Unternehmung für Hoch- und Tiefbau. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Immobilien erwerben oder veräussern. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Verwaltungsratspräsident Willi Wälti-Kiener, von Mels, in Giswil, mit Einzelunterschrift, und durch Verwaltungsratsmitglied und Zweigstellenleiter Willi Wälti-Bucher, von Mels, in Giswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien, zusammen mit dem Präsidenten.

12. September 1996

Wälti Bau AG, Zweigniederlassung in Sarnen, Terrassenstrasse 1, 6060 Sarnen (Neueintragung). Zweigniederlassung der am 30. August 1983 im Handelsregister des Kantons Obwalden eingetragenen Wälti Bau AG, in Giswil (letzte Publikation: SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1996, S. 2998). Ursprüngliche Statuten: 27. August 1983, revidiert am 7. Mai 1996. Zweck: Betrieb einer Unternehmung für Hoch- und Tiefbau. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Immobilien erwerben oder veräussern. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Verwaltungsratspräsident Willi Wälti-Kiener, von Mels, in Giswil, mit Einzelunterschrift, und durch Verwaltungsratsmitglied und Zweigstellenleiter Willi Wälti-Bucher, von Mels, in Giswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien, zusammen mit dem Präsidenten.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

18. September 1996 (837)
Enwe Handels AG, in Stans, Import und Export von Waren aller Art sowie Abwicklung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1993, S. 5404). Statutenänderung: 22. 8. 1996. Zweck neu: Tätigung und Vermittlung von Waren- und Termingeschäften, insbesondere in den Sektoren Rohstoffe, Devisen und Edelmetalle; kann Immobilien erwerben, veräussern, vermitteln und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre können auch mit eingeschriebenem Brief erfolgen, sofern sämtliche Adressaten der Gesellschaft bekannt sind, sonst erfolgen sie im SHAB.

18. September 1996 (838)
Herwag AG, in Hergiswil NW, Handel mit Waren aller Art, inklusive Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1994, S. 1021). Statutenänderung: 22. 8. 1996. Zweck neu: Tätigung und Vermittlung von Waren- und Termingeschäften, insbesondere in den Sektoren Rohstoffe, Devisen und Edelmetalle; kann Immobilien erwerben, veräussern, vermitteln und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre können auch mit eingeschriebenem Brief erfolgen, sofern sämtliche Adressaten der Gesellschaft bekannt sind, sonst erfolgen sie im SHAB.

18. September 1996 (839)
Nicom, in Stans, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 5. 4. 1995, S. 1873). Firma neu: **Nicom in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11.09.1996 aufgelöst. Liquidationsdomizil: c/o TSB Treuhand Services Baar AG, 6341 Baar. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niederberger, Hans, von Wolfenschiessen, in Oberrüti, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TSB Treuhand Services Baar AG, in Baar, Liquidatorin.

18. September 1996 (840)
Relaxo AG, in Hergiswil NW, Handel mit und Vertrieb von Produkten aller Art, insbesondere Freizeit-, Hobby- und Gartenartikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1994, S. 1124). Firma neu: **Relaxo AG in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.09.1996 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kobi-Berger, Bruno, von Basel und Münchenbuchsee, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kobi-Berger, Yvonne, von Basel und Münchenbuchsee, in Hergiswil NW, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsidentin).

Glarus – Glaris – Glarona

11. September 1996
Voigt AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1993, S. 4602). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Silvia Gerlach-Schaeffler, von St. Gallen und Buch SH, in St. Gallen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Karljörg Landolt, von und in Näfels, Präsident, mit Einzelunterschrift; Christina Schmidheiny-Villard, von Balgach und Pagig, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Thal).

11. September 1996
Kraftwerke Sernf-Niederenbach AG, in Schwanden (SHAB Nr. 167 vom 30. 5. 1996, S. 3142). Eingetragene Person mutierend: Claudio Casanova, von Cumbels, in St. Gallen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Chur).

Zug – Zoug – Zugo

11. September 1996
Zero-Lacta AG, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 31. 03. 1988, S. 1280). Domizil Neu: c/o Beat Reichlin, Lauriedstrasse 6, 6300 Zug.

11. September 1996
Kaso K. Böhi, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen im Immobilienbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1995, S. 4325). Löschung: Infolge Geschäftsaufgabe.

11. September 1996
Pro Miet AG, Sitz: Zug, Förderung des mieter- und umweltfreundlichen Bauens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 03. 1995, S. 1756). Eingetragene Personen Neu: den Hartog-Dahm, Helen, Heimat: Kreuzlingen, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eichenberger, Treuhand & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Willimann-Ender, Paul, Heimat: Triengen, in Basel, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

11. September 1996
Masafin AG, Sitz: Zug, Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1996, S. 4977). Eingetragene Personen Neu: Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug, Revisionsstelle.

11. September 1996
Intertransfin AG (Intertransfin SA) (Intertransfin Ltd), Sitz: Zug, Verwaltung von eigenem und fremdem Vermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1994, S. 7067). Eingetragene Personen Neu: Zafirov, Atanas Borissov, Heimat: Bulgarien, in Zug, Direktor mit Einzelunterschrift.

11. September 1996
Ars AG, Sitz: Zug, Verwertung von Urheberrechten durch Vergabe von Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 20. 03. 1996, S. 1594). Eingetragene Personen Neu: Kappler, Dr. Anton, Heimat: Luzern, in Luzern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Sulzer, Alfred R., Heimat: Winterthur, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

11. September 1996
Keile-Pelz Aktiengesellschaft, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf von Rohfellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 1991, S. 3404). Firma neu: **Keile-Pelz Aktiengesellschaft in Liquidation.** Domizil Neu: c/o «Firesa» Fiduciaria e Revisione SA, via S. Balestra 17, 6901 Lugano. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 26. 08. 1996. Eingetragene Personen Geändert: Pescia, Kurt, Heimat: Lugano, in Dino, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Paganetti, Fabio, Heimat: San Nazzaro, Basel, in Savosa, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bernasconi, Dr. Pietro, Heimat: Coldrerio, in Mendrisio, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: «Firesa» Fiduciaria e Revisione SA, in Lugano, Liquidatorin. Gelöscht: [Marchini, Mariuccia, Heimat: Lugano, in Lugano, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien].

11. September 1996
Mees Pierson Trust (Schweiz) AG, Sitz: Zug, Erbringung von Treuhand- und Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1996, S. 5656). Domizil Neu: Alpenstrasse 15, 6304 Zug.

11. September 1996
Off-Tech GmbH, Sitz: Risch, Domizil: Birkenstrasse 49, 6343 Rotkreuz, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 05. 09. 1996. Zweck: Planung und Ausführung von mechanischen, pneumatischen und elektrotechnischen Anwendungen sowie Administrationsdienstleistungen; kann Liegenschaften erwerben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 250 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Spiess, Hans-Jörg, Heimat: Hünenberg, in Hünenberg, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 125 000; Spiess-Wey, Pia, Heimat: Luzern, Hünenberg, in Hünenberg, Geschäftsführerin, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 125 000.

11. September 1996
Calorpart AG (Calorpart SA) (Calorpart Ltd), Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 8, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 09. 1996. Zweck: Internationaler Handel mit materiellen und immateriellen Gütern aller Art, Finanzierung solcher Geschäfte sowie die damit zusammenhängende Beratung; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten, Tochtergesellschaften errichten sowie Beteiligungen an anderen Unternehmungen erwerben. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pätz, Hubert, Heimat: Urdorf, in Urdorf, Mitglied mit Einzelunterschrift; Lütken, Jana, Heimat: Dänemark, in Zug, Direktorin mit Einzelunterschrift; LPS Revida GmbH, in Zug, Revisionsstelle.

11. September 1996
Jaxx GmbH, Sitz: Zug, Domizil: Chamerstrasse 52, 6303 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 09. 09. 1996. Zweck: Lizenzierung von Tonträgern im In- und Ausland, Premium Business, Multimedia-Produktionen, grafische Umsetzung von Musikproduktionen, Produktion von Videoclips, Airplay Bearbeitung, Interview-Akkreditierung, Künstlerbetreuung sowie Konzertbooking und Tourneeplanung; kann sich an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Näpflin, Alexander, Heimat: Beckenried, in Stans, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gesellschafter, Stammanteil: CHF 9000; Guggisberg, Urs, Heimat: Muttenz, in Muttenz, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 9000; Kurt, Hanspeter, Heimat: Roggwil BE, in Bottmingen, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 2000.

11. September 1996
RVA Management GmbH, Sitz: Zug, Domizil: c/o Sandi Gastro GmbH, Hertizentrum 10, 6303 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 06. 09. 1996. Zweck: Führung von Gastronomiebetrieben sowie Handel mit Waren aller Art; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben sowie Grundstücke erwerben, verwalten und/oder veräussern. Stammkapital: CHF 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetetragene Personen: Wehrli, Verena, Heimat: Frauenfeld, in Wollerau, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 98 000; Wehrli, René, Heimat: Frauenfeld, in Wollerau, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1000; Emmrich, Thomas, Heimat: Illnau-Effretikon, in Ramsen, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1000.

11. September 1996
Wassergenossenschaft Finstersee, Sitz: Menzingen, Betrieb und Ausbau der Wasserversorgungsanlagen in Finstersee, Genossenschaft (SHAB Nr. 294 vom 18. 12. 1987, S. 4917). Eingetragene Personen Neu: Dalla Libera, Romeo, Heimat: Zürich, in Finstersee, Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Büsser, Josef, Heimat: Amden, Horgen, in Horgen, Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien].

11. September 1996
HF Holding AG, Sitz: [bisher: Aarau], Halten von Beteiligungen an anderen Firmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12. 08. 1994, S. 4531). Statutenänderung: 10. 09. 1996. Firma Neu: **Tiges AG.** Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Dr. Erwin Lustenberger, Chamerstrasse 79, 6303 Zug. Zweck Neu: Halten von Beteiligungen an anderen Firmen, Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Übertragung von Patenten sowie Leistung von Beratungsdiensten zu Gunsten von Beteiligungsgesellschaften; kann Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 50 000, Liberierung: CHF 50 000, 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000, [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Publikationsorgan: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Dr. Läubli AG, in Zürich, Revisionsstelle. Geändert: Häberli, Geoffrey, Heimat: Hendschiken, in Seengen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Frey, Georges, Heimat: Zürich, in Aarau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

11. September 1996
Helman Finanz Holding AG In Liquidation, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 257 vom 03. 11. 1988, S. 4442). Domizil Gelöscht: [c/o Schlumpf & Schürmann Treuhand AG, Alpenstrasse 12, 6301 Zug].

11. September 1996
C.E. Scheller AG, Sitz: [bisher: Otelfingen], Betrieb eines Malergeschäfts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1989, S. 5173). Statutenänderung: 10. 09. 1996. Firma Neu: **JK Management Services AG.** Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Tribeg AG, Baarerstrasse 73, 6302 Zug. Zweck Neu: Erbringen von Beratungen aller Art, insbesondere Marketing-, Kommunikations- und Treuhanddienstleistungen; kann Finanzierungen aller Art tätigen, Dienstleistungen erbringen, Handel mit Waren aller Art betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], Liberierung: CHF 50 000, 50 Inhaberaktien zu CHF 2000, [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Hartmann, Jakob, Heimat: Eglisau, in Zumikon, Mitglied mit Einzelunterschrift; DB Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Scheller, Claude, Heimat: Zürich, in Otelfingen, Mitglied mit Einzelunterschrift].

11. September 1996
Cristal Gesellschaft für Beteiligungen und Finanzierungen AG, Sitz: [bisher: Basel], Beteiligungen an anderen Gesellschaften und Finanzierung derselben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1996, S. 1391). Statutenänderung: 05. 09. 1996. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug. Zweck Neu: Beteiligung an anderen Gesellschaften und Unternehmungen sowie Finanzierung derselben. Aktienkapital Bisher: CHF 50 000, Liberierung: CHF 50 000, 50 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel, Revisionsstelle. Geändert: Simon, Robert, Heimat: Niederbipp, in Delémont, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: Schwegler, Robert, Heimat: Kriens, in Baar, Präsident mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Küpfer, Hans, Heimat: Basel, in Reinach BL, Mitglied mit Einzelunterschrift].

11. September 1996
Mercura Finanz AG, Sitz: Zug, Vermögensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 01. 06. 1995, S. 3070). Statutenänderung: 10. 09. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 155 000 [bisher: CHF 150 000], 15 500 Inhaberaktien zu CHF 10 [bisher: 15 000 Inhaberaktien zu CHF 10].

11. September 1996
Arkanum Int AG, Sitz: [bisher: Zug], Produktion und Vertrieb von Biolichtsystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1996, S. 1389). Statutenänderung: 09. 09. 1996. Sitz Neu: Risch. Domizil Neu: Schöngrund 26, 6343 Rotkreuz. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Neu: Schelbert, Bruno, Heimat: Steinen, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Revisca AG, in Baar, Revisionsstelle. Gelöscht: [Odermatt, Markus, Heimat: Zürich, in Uerzlikon, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Alcazar Revisions- & Beratungs AG, in Zug, Revisionsstelle].

11. September 1996
Naruva Trading AG (Naruva Trading Inc), Sitz: Zug, Handel mit Produkten aller Art und mit anderen Gütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 03. 09. 1996, S. 5302). Statutenänderung: 07. 09. 1996. Zweck Neu: Handel mit Waren verschiedenster Art sowie Finanzierung von Handelsgeschäften auf internationaler Basis; kann Fabrikationsverfahren, Handelsmarken, Patente und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten, verwerten, veräussern oder sonstwie übertragen, Leasing- und Finanzgeschäfte sowie An- und Verkauf und Vermittlung von Immobilien auf internationaler Basis tätigen, Beratung von Firmen in betriebswirtschaftlichen und technologischen Bereichen durchführen, Tochtergesellschaften errichten sowie Grundeigentum erwerben. Bemerkungen neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

11. September 1996
Bossard Ueberseebeteiligungen AG, Sitz: Zug, Erwerb, Halten und Verwalten von Tochtergesellschaften und Beteiligungen der Bossard-Gruppe in Übersee, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1996, S. 1129). Statutenänderung: 09. 09. 1996. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

11. September 1996
HWS AG, Sitz: Zug, Bereitstellung, Vermittlung und Vermietung von Räumlichkeiten für die Lagerhaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 06. 09. 1996, S. 5387). Statutenänderung: 09. 09. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

11. September 1996
Onyx Oil Ltd, Sitz: Baar, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Mineralölen und Mineralprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 06. 08. 1992, S. 3713). Domizil Neu: Zugerstrasse 77, 6340 Baar. Eingetragene Personen Neu: Wipolero AG, in Meierskappel, Revisionsstelle.

11. September 1996
Ramira AG (Ramira SA) (Ramira Ltd), Sitz: Zug, Vertrieb von und Handel mit elektrischen und elektronischen Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 03. 1995, S. 1756). Eingetragene Personen Geändert: Kashefy, Mir Madjid, Heimat: Iran, in Teheran (IR), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

11. September 1996
Sepono Investment AG (Sepono Investment SA) (Sepono Investment Ltd), Sitz: Neuheim, Beteiligung an anderen Firmen, die vorwiegend im Bereich Erstellung von Software und Handel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 1989, S. 2817). Eingetragene Personen Gelöscht: [von Spinn, Rosmarie, Heimat: Italien, in Oberrieden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

11. September 1996
F. Casutt von Batemberg & M. von Chamier-Glisczinski, Sitz: Zug, Handel mit Spiel- und TV-Filmen, Kommanditgesellschaft [bisher: Kollektivgesellschaft] (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1996, S. 4227). Firma Neu: **F. Casutt von Batemberg, M. von Chamier-Glisczinski & Cie.** Bemerkungen Neu: Umwandlung: der Kollektivgesellschaft «Casutt von Batemberg & M. von Chamier-Glisczinski», in Zug, in eine Kommanditgesellschaft per 15. 09. 1996. Eingetragene Personen Geändert: von Chamier-Glisczinski, Mohr, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, ubh. Gesellschafter mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter mit Einzelunterschrift]; Casutt von Batemberg, Dr. Friedrich, Heimat: St. Martin, in Hünenberg, ubh. Gesellschafter mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter mit Einzelunterschrift]. Neu: von Chamier-Glisczinski, Liselotte Jutta, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Kommanditärin, Kommandite: CHF 50 000; Casutt von Batemberg, Ursula, Heimat: St. Martin, Schaffhausen, in Hünenberg, Kommanditärin, Kommandite: CHF 50 000.

11. September 1996
Moravia Steel AG, Sitz: Zug, Domizil: Oberallmendstrasse 16, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 09. 09. 1996. Zweck: Gewinnung und Verarbeitung von sowie Handel mit Metallen und Rohstoffen; kann mit Waren aller Art handeln, sich an Unternehmen der gleichen und verwandten Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Giger, Walter, Heimat: Vals, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Treuver AG, in Zug, Revisionsstelle.

11. September 1996
Bossard AG (Bossard SA) (Bossard Ltd), Sitz: Zug, Handel und insbesondere technischer Grosshandel mit Bedarfsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 31. 07. 1996, S. 4597). Statutenänderung: 09. 09. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 12 000 000, Liberierung: CHF 12 000 000, 120 000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 60 000 Namenaktien (SRA) zu CHF 100, 12 000 Inhaberaktien zu CHF 500]. Qualifizierte Tatbestände Gelöscht: [Sacheinlage: Aktiven von CHF 12 824 359.90 und Passiven von CHF 10 324 359.90 der Einzelfirma «Carl Bossard, Inhaber W. Bossard», in Zug gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. 03. 1973 und Übernahmebilanz per 01. 01. 1973, zum Preis von CHF 2 500 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wurde]. [Sacheinlage: Die Aktiven von CHF 3 934 643.90 und Passiven von CHF 2 901 108.75 der «Bossard Handwerk AG», in Zug, gemäss Bilanz per 31. 12. 1982, die Aktiven von CHF 32 704 022.65 und die Passiven von CHF 27 288 074.27 der «Bossard Immobilien AG», in Zug, gemäss Bilanz per 01. 01. 1983, die Aktiven von CHF 15 135 029.04 und die Passiven von CHF 14 394 366.16 der «Bossard Service AG», in Zug, gemäss Bilanz per 31. 12. 1982, die Aktiven von CHF 13 204 906.04 und die Passiven von CHF 11 996 076.20 der «Bossard Werkzeug AG», in Zug, gemäss Bilanz per 31. 12. 1982, infolge Fusion nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von insgesamt CHF 8 398 976.25 erhalten die Aktionäre der übernommenen Gesellschaften 6300 Inhaberaktien zu CHF 500 der übernehmenden Gesellschaft]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Gelöscht: [Stapf, Bernd-Karl, Heimat: Langenthal, in Aarwangen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

11. September 1996
Bossard International AG, Sitz: Zug, Erwerb, Halten und Verwaltung der ausländischen Tochtergesellschaften und Beteiligungen der Bossard-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1996, S. 1129). Statutenädnerung: 09. 09. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 10 000 000, Liberierung: CHF 10 000 000, 10 000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 10 000 Namenaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

11. September 1996
SI Save Invest Ltd, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 1996, S. 651). Eingetragene Personen Gelöscht: [Birnstingl, Siegmund, Heimat: Österreich, in Zug, Direktor mit Einzelunterschrift].

11. September 1996
WBG Wohnbaugenossenschaft Steinhausen, Sitz: Steinhausen, Erstellung, Kauf, Vermietung und Verkauf preisgünstiger Wohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 1995, S. 5288). Domizil Neu: c/o Christian Wild, Mattenstrasse 47, 6312 Steinhausen.

12. September 1996
RCM Holzbau + Bedachung AG, Sitz: Walchwil, Handel mit Baumaterialien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 29. 02. 1996, S. 1187). Firma Neu: **RCM Holzbau + Bedachung AG in Konkursliquidation.** Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkurseröffnung vom 10. 06. 1996.

12. September 1996
Eisenbahner-Baugenossenschaft Zug, Sitz: Zug, Ihren Mitgliedern gesunde Wohnungen zu möglichst günstigen Bedingungen zur Verfügung zu stellen, Genossenschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 1994, S. 2848). Eingetragene Personen Neu: Gnos, Sonja, Heimat: Silenen, in Zug, Kassierin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Schnarwiler, Bernhard, Heimat: Eschenbach LU, in Zug, Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien].

12. September 1996
Fardan AG, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1996, S. 5176). Domizil Gelöscht: [c/o Centrapriv Zug AG, Bundesstrasse 5, 6304 Zug]. Eingetragene Personen Gelöscht: [Vogel, Heinz, Heimat: Engelberg, in Birmensdorf ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Meienberg, Max, Heimat: Neuheim, in Steinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Gubler, Moritz, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

12. September 1996
Tailinvest AG (Tailinvest SA) (Tailinvest Ltd), Sitz: Baar, Erwerb, dauernde Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 03. 05. 1996, S. 2543). Eingetragene Personen Neu: Rebera Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Inor AG, in Baar, Revisionsstelle].

12. September 1996
Weibel Consulting, Sitz: Baar, Domizil: Hof Himmelrich 22, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen und Beratung im Bereich Marketing und Personalwesen, sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Weibel, Friedrich, Heimat: Rapperswil BE, in Baar, Inhaber mit Einzelunterschrift; Weibel, Edith, Heimat: Rapperswil BE, in Baar, Prokuristin mit Einzelprokura.

12. September 1996
Bausag AG, Sitz: Baar, Übernahme von Planungen und Ausführung von Umbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 1995, S. 568). Firma Neu: **Bausag AG in Liquidation.** Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 04. 06. 1996 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 05. 08. 1996.

12. September 1996
Interchem AG, Sitz: Zug, Forschung, Produktion und Handel auf dem Gebiete von maschinellen Ausrüstungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 08. 05. 1996, S. 2638). Firma Neu: **Interchem AG in Liquidation.** Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 01. 07. 1996 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 14. 08. 1996.

12. September 1996
Meca Investment and Management Holding AG, Sitz: Zug, Kauf, Führung und Verwaltung anderer Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 05. 06. 1996, S. 3291). Eingetragene Personen Gelöscht: [WYM Consulting AG, in Bachenbülach, Revisionsstelle].

12. September 1996
MIC Trading AG, Sitz: Zug, Ausübung der Tätigkeit im Bereich des Interbank-Devisenhandels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18. 07. 1996, S. 4319). Eingetragene Personen Gelöscht: [WYM Consulting AG, in Bachenbülach, Revisionsstelle].

12. September 1996
HTM Sports Corporation, Sitz: Baar, Handel mit sowie Import und Export von Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 09. 1993, S. 5095). Eingetragene Personen Geändert: Vezzani, Piero, Heimat: Unterschächen, in Zürich, Vizc-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle. Eliasch, Johan, Heimat: Schweden, in London (GB), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Stangl, Peter, Heimat: Österreich, in Dornbirn (AT), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle].

12. September 1996
Romanus Zug GmbH, Sitz: Zug, Gründung anderer Gesellschaften, GmbH (SHAB Nr. 194 vom 09. 10. 1995, S. 5519). Eingetragene Personen Neu: Rossi, Bruno, Heimat: Allschwil, in Spreitenbach, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Freudig, Johann Viktor, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Brugg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

12. September 1996
Westland-Chemie AG, Sitz: Baar, Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 06. 02. 1987, S. 480). Eingetragene Personen Neu: Profiduxa Treuhand-, Verwaltungs- und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

12. September 1996
Rondeau Bulk AG (Rondeau Bulk SA) (Rondeau Bulk Ltd), Sitz: Zug, Abschluss und Durchführung von Schiffahrtsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1996, S. 1845). Statutenänderung: 05. 09. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], 100 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000].

12. September 1996
Isah AG, Sitz: Zug, Handel mit und Marketing für Waren aller Art, im speziellen Chemie- und Kunststoffprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 1995, S. 2700). Eingetragene Personen Neu: Sieber, Liliane, Heimat: Widnau, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Saile, Hellinde, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Herrliberg, Prokuristin mit Einzelprokura]; [Hegglin, Marcel, Heimat: Menzingen, in Oberägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift].

12. September 1996
MPV Handels AG, Sitz: Zug, Domizil: Alpenstrasse 12, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 09. 1996. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Baumaterialien, Planung und Realisierung von Bauprojekten sowie Verwaltung von Immobilien; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100 000, 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lenzlinger, lic. iur. Iso, Heimat: Zug, Mosnang, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Amadeo Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle.

12. September 1996
Pro-Clean Handels AG, Sitz: [bisher: Buchs SG], Handel mit chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05. 09. 1996, S. 5356). Statutenänderung: 10. 09. 1996. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Riedmatt 2, 6300 Zug. Zweck: Handel mit chemisch-technischen Produkten sowie Vornahme von Finanzierungen; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital Bisher: CHF 50 000, Liberierung: CHF 50 000, 50 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Wellenreiter, Kurt, Heimat: Sion, in Walterswil SO, Mitglied mit Einzelunterschrift; Globimpex Trading Company Ltd, in Luchsingen, Revisionsstelle.

12. September 1996
Safety Cap System AG Richterswil, Sitz: [bisher: Richterswil], Handel mit Patenten und Lizenzen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04. 04. 1995, S. 1850). Statutenänderung: 03. 09. 1996. Firma Neu: **Safety Cap System AG.** Sitz Neu: Steinhausen. Domizil Neu: Hochwachtstrasse 34, 6312 Steinhausen. Zweck: Handel mit Patenten und Lizenzen aller Art, insbesondere bezüglich Sicherheitsverschlüssen für Flaschen, Herstellung, Import und Vertrieb derartiger Produkte sowie Beratung in den Bereichen Marketing, Werbung, Verkaufsförderung, Organisation, Produktion, Personal und EDV-Applikationen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Aktienkapital Bisher: CHF 350 000, Liberierung: CHF 350 000, 3500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Lüdi, Bernadette, Heimat: Schwyz, in Arth, Revisionsstelle. Geändert: Blandow, Hans-Peter, Heimat: Dörflingen, in Richterswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Cordero, Dr. Ricardo, Heimat: Gossau ZH, in Steinhausen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bartl, Franz Thomas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Basel, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Hess, Gerhard Rudolf, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Köln (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Sigg, Peter, Heimat: Dörflingen, in Ossingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

12. September 1996
Tomak Holding AG, Sitz: Baar, Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1996, S. 4978). Statutenänderung: 11. 09. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], 100 Inhaberaktien zu CHF 100 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Eingetragene Personen Neu: Geiser, Roger, Heimat: Langenthal, in Baar, Direktor mit Einzelunterschrift.

12. September 1996
Lisinvest AG, Sitz: Cham, Handel mit, Erwerb und Verkauf von Gütern und Rechten materieller und immaterieller Natur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 21. 05. 1991, S. 2155). Domizil Neu: Gewerbestrasse 5, 6330 Cham. Eingetragene Personen Neu: Baumeler, Arno, Heimat: Schüpfheim, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Stadler & Jauch, Treuhand- Steuerberatungs- und Revisionsgesellschaft, in Ingenbohl, Revisionsstelle. Gelöscht: [Holenweger, Oscar J., Heimat: Steinhausen, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift].

12. September 1996
L'Aristocrazia dei Vini di Pierdoro Zanini, Sitz: Zug, Domizil: Landsgemeindeplatz 11, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung und Verkauf von Wein. Eingetragene Personen: Zanini, Luigi Pierdoro, Heimat: Balerna, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift.

12. September 1996
SJ Dienstleistungen und Vertretungen AG, Sitz: Cham, Erbringung von Dienstleistungen und Vermögensverwaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12. 04. 1994, S. 1949). Statutenänderung: 10. 09. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], 1000 Inhaberaktien zu CHF 100 [bisher: 500 Inhaberaktien zu CHF 100].

12. September 1996
Invimgest SA, Sitz: Baar, Kauf und Verkauf von Immobilien im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1995, S. 6047). Domizil Neu: Zugerstrasse 77, 6341 Baar.

12. September 1996
Logostoc Transport Services AG (Logostoc Transport Services SA) (Logostoc Transport Services Ltd), Sitz: Zug, Betrieb eines Transportunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 1996, S. 1692). Domizil Neu: Bahnhofstrasse 21, 6304 Zug.

12. September 1996
Tradepool GmbH, Sitz: Risch, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Konsumgütern und Sportartikeln, GmbH (SHAB Nr. 168 vom 30. 08. 1996, S. 5227). Domizil Neu: Floraweg 9, 6343 Buonas.

12. September 1996
Inter Immobilien & Beteiligungs-AG, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 23. 02. 1993, S. 898). Eingetragene Personen Gelöscht: [Tymar Consulting AG, in Zürich, Revisionsstelle].

12. September 1996
Suchitra AG, Sitz: Zug, Beteiligung an andern Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 03. 03. 1995, S. 1218). Domizil Neu: c/o Treuhand von Flüe AG, Grienbachstrasse 17, 6301 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Wüthrich, Hans Peter, Heimat: Basel, Trub, in Rothrist, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: Schlumpf & Partner Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Curti, Dr. Eugen, Heimat: Zürich, Rapperswil SG, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Barth, Dr. Hans Rudolf, Heimat: Basel, in Oberägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle].

12. September 1996
Suniti AG, Sitz: Zug, Beteiligung an andern Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 03. 03. 1995, S. 1218). Domizil Neu: c/o Treuhand von Flüe AG, Grienbachstrasse 17, 6301 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Wüthrich, Hans Peter, Heimat: Basel, Trub, in Rothrist, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: Schlumpf & Partner Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Curti, Dr. Eugen, Heimat: Zürich, Rapperswil SG, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle]; [Barth, Dr. Hans Rudolf, Heimat: Basel, in Oberägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift].

12. September 1996
Bellevue Asset Management AG (Bellevue Asset Management SA) (Bellevue Asset Management Inc), Sitz: [bisher: Risch], Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Treuhandgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 09. 08. 1996, S. 4756). Statutenänderung: 06. 09. 1996. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Grafenauweg 4, 6301 Zug.

12. September 1996
Banz AG in Liquidation, Sitz: Baar, Handelsgeschäfte mit Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 1995, S. 3291). Firma Neu: **Banz AG in Konkursliquidation.** Konkurseröffnung vom 05. 07. 1996.

12. September 1996
Inter-Videohandel AG in Konkursliquidation, Sitz: Cham, Handel mit Video-, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1996, S. 690). Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.

12. September 1996
Wero Consult AG in Konkursliquidation, Sitz: Zug, Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 02. 05. 1996, S. 2509). Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.

12. September 1996
Setac (Schweiz) AG, Sitz: Walchwil, Erbringung von Dienstleistungen auf dem EDV-Sektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 30. 12. 1994, S. 7161). Eingetragene Personen Geändert: Birrer, Jan, Heimat: Luthern, in Walchwil, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Fidura Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Fidura Treuhand AG]. Neu: Zurfluh, Erwin, Heimat: Gurtnellen, in Oberarth, Mitglied mit Einzelunterschrift.

12. September 1996
Cuparra Holding AG, Sitz: Zug, Halten und Verwalten von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 28. 03. 1996, S. 1777). Statutenänderung: 12. 09. 1996. Bemerkungen Neu: Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

12. September 1996
Mesopo Holding AG, Sitz: Zug, Halten und Verwalten von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 1996, S. 1692). Statutenänderung: 12. 09. 1996. Bemerkungen Neu: Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

12 septembre 1996
Heldentech, Bourquin & Poplawski, à La Tour-de-Trême, société en nom collectif (FOSC du 22. 10. 1991, no 204, p. 4527). Le 30 août 1996, les associés ont décidé la dissolution de la société. Celle-ci ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Heldentech, Bourquin & Poplawski, en liquidation,** par M. Gilbert Bourquin, de Corcelles-Cormondrèches et Neuchâtel, à Froideville et Jerzy Mieczyslaw Poplawski, du Pâquier, à La Tour-de-Trême. Les signatures des associés gérants Gilbert Bourquin et Jerzy Mieczyslaw Poplawski, démissionnaires, sont radiées et leurs pouvoirs sont éteints. Adresse de la société en liquidation: M. Jerzy Mieczyslaw Poplawski, rue du Vieux Chalet 21, 1635 La Tour-de-Trême.

12 septembre 1996
Hydrostress (Suisse Romande) S.A., à Broc, commercialiser et distribuer des machines et des appareils hydrauliques, etc. (FOSC du 13. 10. 1995, no 199, p. 5648). Revidas Revisionsgesellschaft A.G., à StGall n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand A.G., à Zurich.

12 septembre 1996
Garage des Préalpes S.A., à Bulle, exploitation de garages, etc. (FOSC du 20. 7. 1994, no 139, p. 4065). Olivier Andrey, secrétaire inscrit, est maintenant domicilié à Fribourg; Christian Chavaillaz, membre inscrit, est maintenant domicilié à Fribourg.

12 septembre 1996
Magnin Frères S.A., à Sâles (FOSC du 24. 7. 1995, no 141, p. 4153). Dominique Magnin, d'Estavannens, à Sâles, est nommé président; Marius Magnin, d'Estavannens, à Sâles, inscrit comme président, devient membre. La société sera engagée par la signature collective à deux du président avec un membre du conseil d'administration.

12 septembre 1996
Conus montage et menuiserie S. à r. l., à Bulle, Russalet 9 (propres locaux). Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 9 septembre 1996. But: Réaliser des travaux de menuiserie et monter des agencements; effectuer toutes opérations financières et commerciales en rapport avec son but social, y compris toutes opérations immobilières à l'étranger. Capital social: fr. 20 000 divisé en 2 parts sociales de fr. 19 000, respectivement de fr. 1000, entièrement libérées. Associés: Jean-Daniel Conus, d'Ecublens, à Bulle, pour une part de fr. 19 000; Laurence Conus-Cotting, d'Ecublens, à Bulle, pour une part de fr. 1000. Gérant: Jean-Daniel Conus, d'Ecublens, à Bulle, avec signature individuelle.

12 septembre 1996
Renapharm S.A. (Renapharm A.G.) (Renapharm Ltd), à Broc (FOSC du 5. 8. 1996, no 149, p. 4659). Richard Dumas, de Zurich et Bâle, à Reinach, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

12 septembre 1996
Médipharm S.A. (Médipharm A.G.) (Médipharm Ltd), à Broc (FOSC du 5. 8. 1996, no 149, p. 4659). Richard Dumas, de Zurich et Bâle, à Reinach, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

Bureau de Châtel-St-Denis

11 septembre 1996
Battistella Amos Kafu Diffusion, à Attalens. Le chef de la maison est Battistella Amos Bianca Maria, ressortissante italienne (permis B) à Neuchâtel. Conseils, vente, installation de poêles bois-charbon. Adresse: La Comba B3, 1616 Attalens.

Rectification
Constructions Inoxadables SA, à Châtel-St-Denis. Construction et commerce d'appareils inoxydables (FOSC du 10. 9. 1996, no 175, p. 5457). La raison exacte est **Constructions Inoxydables SA.** Restriction dans la transmissibilité des actions.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

11 septembre 1996
Brodard Frédéric, à Nuvilly. Alimentation générale. Le chef de la maison est Frédéric Brodard, de La Roche, à Nuvilly. Adresse: rue de la Poste 1, 1470 Estavayer-le-Lac.

11 septembre 1996
DC9 Dartigues, à Domdidier, représentation et commercialisation d'appareils ménagers (FOSC du 2. 2. 1996, p. 651). Cette raison individuelle est radiée par suite de cessation d'activité.

11 septembre 1996
Oeuvres Salvatoriennes d'éducation, à Montet, assurer l'existence d'une maison d'éducation destinée à élever dans les principes chrétiens des jeunes gens qui ont besoin d'une éducation spécialisée, etc. (FOSC du 4. 10. 1978, no 232, p. 3051). Léon Blondé n'est plus président, sa signature est radiée. François Saillet n'est plus économe, sa signature est radiée. Charles Meier, déjà inscrit en qualité de vice-président, actuellement domicilié à Zoug, devient président avec signature collective à deux. Aloïs Sturny, de Tafers, à Fribourg, est nommé caissier avec signature collective à deux. Engelbert Vogler, de Lungern OW, à Fribourg, est nommé secrétaire avec signature collective à deux.

Bureau de Fribourg

12 septembre 1996
Mauron déménagements, à Fribourg, rue du Botzet 20. Le titulaire est Philippe Mauron, de Fribourg et St-Silvester, à Fribourg, Déménagements et petits transports.

12 septembre 1996
Solmer Ltd of Gib en liquidation, à Villars-sur-Glâne, commerce, distribution, achat, vente, importation, exportation et représentation de tous produits bruts ou manufacturés, etc. (FOSC du 24. 3. 1994, no 59, p. 1603). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

12 septembre 1996
Fri Nett Mme Meneses Eugénia Nettoyages & Services, précédemment à Courtepin (FOSC du 3. 8. 1994, no 148, p. 4335). Siège transféré à Givisiez, rue Mont-Carmel 29. La titulaire est Eugénia Meneses, du Portugal, à Givisiez. Service de nettoyages en tout genre.

12 septembre 1996
Deco Design SA, précédemment à Le Chenit (FOSC du 7. 3. 1996, p. 1336). Siège transféré à Fribourg, route de la Vignettaz 53. But: fabrication, vente et représentation d'objets de décoration, d'ameublements et de tout ce qui s'y rapporte. La société peut vendre et acquérir des immeubles. Statuts originaires du 15. 5. 1987, modifiés le 10. 9. 1996. Publication: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Pierre Spreter et Roland Zahnd ont démissionnés, leur signature est radiée. Narcisse Niclass, de Lully, à Nierlet-les-Bois et Pascal Zenoni, de St-Ours, à Posieux, sont nommés administrateurs avec signature collective à deux. Fireval Fiduciaire SA n'est plus organe de révision, nouvel organe de révision: Fireco S.A. à Fribourg.

12 septembre 1996
Musibar SA, à Villars-sur-Glâne, agent pour des artistes, en particulier des musiciens, etc. (FOSC du 24. 1. 1991, no 16, p. 330). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine, par suite de transfert du siège à Gletterens, sous la nouvelle raison sociale: **Musibar SA en liquidation** (FOSC du 4. 8. 1995, no 149, p. 4375).

12 septembre 1996
Soufflet (Suisse) SA, à Fribourg, importation, exportation, achat, vente et commerce de produits céréales; etc, (FOSC du 23. 7. 1992, no 140, p. 3463). Date de la dissolution: 11. 9. 1996. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Soufflet (Suisse) SA en liquidation,** par les administrateurs inscrits, nommés liquidateurs, Michel Soufflet, Bernard Lachenal et Claude Brechbuhl avec signature individuelle. Adresse de liquidation: c/o Me Bernard Lachenal, étude de Mes Lachenal, Brechbuhl, Cottier & Roguet, 3, place du Molard, à Genève.

12 septembre 1996
Astrom Energy Finance S.A., à Fribourg, rendre des services financiers, etc. (FOSC du 16. 8. 1996, no 158, p. 4933). Guy Piguet du Chenit, à la Conversion, est nommé administrateur avec signature individuelle.

12 septembre 1996
Siparex Participations S.A., à Fribourg, acquérir, détenir, gérer et céder des participations, etc. (FOSC du 19. 12. 1995, no 246, p. 6887). Capital réduit au sens de l'art. 735 CO, de fr. 9 660 000 à fr. 9 106 160, par réduction de la valeur nominale de 321 850 actions de fr. 30 à fr. 28.28, série A à droit de vote privilégié et réduction de la valeur nominale des 15 actions de fr. 300 à fr. 282.80, série B ordinaires, toutes nominatives. Nouveau capital: fr. 9 106 160, entièrement libéré, divisé en 321 850 actions, série A, à droite de vote privilégié, de fr. 28.28 chacune et en 15 actions série B ordinaires de fr. 282.80, toutes nominatives. Statuts modifiés le 10. 9. 1996. L'organe de révision Société Fiduciaire Suisse Coopers & Lybrand a modifié sa raison sociale en STG-Coopers & Lybrand SA (STG-Coopers & Lybrand AG). Jean-Marius Lazare Montet, président inscrit est décédé, Michel Dupont a démissionné, leur signature est radiée. Olivier Dunant, inscrit, est nommé président avec signature individuelle.

12 septembre 1996
Clinserve AG (Clinserve Ltd), à Fribourg, exécution et organisation d'études, etc. (FOSC du 9. 3. 1995, no 48, p. 1338). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 600 000, par l'émission de 5000 actions de fr. 100 nominatives. Statuts modifiés le 11. 9. 1996. Restriction de transmissibilité des actions. Nouveau capital: fr. 600 000, entièrement libéré, divisé en 6000 actions de fr. 100, nominatives.

12 septembre 1996
Guy Delage Recherches Sàrl, à Fribourg, c/o Charles-Antoine Hartmann, boulevard de Pérolles 7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 11. 9. 1996. But: conception et exécution de tous travaux de recherche océanographique. En particulier: faire construire, affrêter et opérer tout engin de recherche océanographique (notamment bateau, sous-marin, aéronef). La société n'exercera en Suisse aucune activité autre que celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 20 000. Associés: Guy Delage, de France, à Essomes-sur-Marne (F), pour une part de fr. 8000, Véronique Jans, de France, à Grenoble (F), pour une part de fr. 6000 et Leonetto Coppi, d'Italie, à Breville (F), pour une part de fr. 6000. Publication: FOSC. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Gérants: Hubert Milon, de Vandoeuvres GE, à Cugy et l'associé Guy Delage, tous deux avec signature individuelle.

12 septembre 1996
Simpex Food-Tech GmbH, à Fribourg, boulevard de Pérolles 17. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 5. 9. 1996. But: commerce, étude de marché et conseil dans le domaine de la production de l'industrie alimentaire et des boissons ainsi que dans l'industrie de l'emballage et l'industrie chimique. Capital: fr. 20 000. Associés: Enzo Caci, de Worb, à Porto Viro-Loc, Donada, pour une part de fr. 10 000, Jacqueline Caci, de Worb, à Porto Viro-Loc, Donada, pour une part de fr. 10 000. Publications: FOSC. Gérants: les associés Enzo Caci, avec signature individuelle, Jacqueline Caci, avec signature collective à deux, et Fritz Nigg, de Maienfeld, à Zurich, avec signature collective à deux. Organe de révision: Fidurévision SA, à Marly.

Büro Murten (Bezirk See)

12. September 1996
Baugrund-Immobilien AG, in Muntelier, Erwerb und die Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1995, S. 3977). Firma neu: **JJ Immobilien AG Muntelier.** Bekanntmachungen: SHAB oder eingeschriebener Brief. Die Prokura von Barbara Jeger ist erloschen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barbara Jeger, von Meltingen, in Bern, Präsidentin; Mina Jeger-Oppliger, von Meltingen, in Muntelier, Vizepräsidentin (bisher); Joseph Jeger, von Meltingen, in Muntelier, Mitglied (bisher Präsident); Katharina Jeger Perritaz, von Villarlod und Meltingen, in Freiburg, Mitglied (bisher); Peter Jeger, von Meltingen, in Môtier, Mitglied (bisher). Präsidentin und Vizepräsidentin führen Einzelunterschrift, die Mitglieder Kollektivunterschrift zu zweien.

12. September 1996
Kerimmob AG, in Kerzers, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften, sowie die Anlage von Kapitalien (SHAB Nr. 106 vom 5. 5. 1989, S. 2308). Revisionsstelle: Studio lic. oec. Stefano Vignanelli, in Massagno.

12. September 1996
Coiffure Création Carine, Schuhmacher, in Môtier, Gemeinde Haut-Vully, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Karine Schuhmacher, von Tafers und Guggisberg, in Laupen. Zweck: Betrieb eines Coiffeursalons. Geschäftslokal: route de la Crausa 10, 1787 Môtier.

12. September 1996
J. Mori, in Ulmiz, Mechanische Werkstätte, Handel mit Obstpressen und Sportartikeln (SHAB Nr. 28 vom 5. 2. 1987, S. 461). Löschungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die Kollektivgesellschaft Mori & Co, in Ulmiz, übergegangen. Firma erloschen.

12. September 1996
Mori & Co., in Ulmiz, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn. 1. 7. 1996. Gesellschafter: Jakob Mori, von Kallnach, in Ulmiz; Rosemarie Mori, von Kallnach, in Ulmiz; Monika Mori, von Kallnach, in Ulmiz; Bruno Mori, von Kallnach, in Ulmiz. Die Gesellschafter zeichnen mit Einzelunterschrift. Zweck: Handel mit Sportartikeln aller Art, Handel mit Obstpressen, Betrieb einer mechanischen Werkstatt. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «J. Mori», in Ulmiz. Geschäftsadresse: beim Schulhaus, 3214 Ulmiz.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

12. September 1996
Garage M. Brügger AG, in Alterswil. Betrieb einer Autogarage, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1995, S. 3664). Statutenänderung: 11. 9. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten.

12. September 1996
CS Coffee Systems AG (CS Coffee Systems SA) (CS Coffee Systems Ltd), in Düdingen. Handel mit Kaffeemaschinen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 2. 9. 1996, S. 5267). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschrift: Heinrich Cotting, von Tentlingen, in Düdingen, einziger VR, mit Einzelunterschrift. Personen neu oder mutierend: Felix Gähwiler, von Kirchberg SG, in Forch, einziger VR, mit Einzelunterschrift.

12. September 1996
Käsereigenossenschaft Heitenried, in Heitenried, Genossenschaft (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991, S. 50). Statutenänderung: 27. 2. 1996. Zweck: Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe. Die Genossenschaft kann zur Erfüllung des Genossenschaftszweckes Mitgliederbeiträge erheben. Die Generalversammlung kann auch ausserordentliche Beitragsleistungen beschliessen. Haftung: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder beschränkt und persönlich bis Fr. 5000 pro Mitglied, soweit die Gläubiger im Genossenschaftskonkurs zu Schaden kommen. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen und Einladungen an die Genossenshafter und Gastlieferanten erfolgen schriftlich, durch Anschlag in der Sammelstelle, Umbieten oder Inserate im Amtsanzeiger.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

12. September 1996
Restaurant Sakura AG in Liquidation, Sitz: Grenchen, Betrieb eines japanischen Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 05. 06. 1996, S. 3293). Löschung: Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV.

12. September 1996
GPV AG, Sitz: Grenchen, Herstellung und Vermarktung von Computer-Soft- und Hardware usw., Aktiengesellshaft (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 1996, S. 1252). Statutenänderung: 10. 09. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 250 000 [bisher: CHF 100 000], Liberierung: CHF 250 000 [bisher: CHF 100 000], 250 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000]. Eingetragene Personen Geändert: Gschwind, Peter, Heimat: Grenchen, in Mur (Vully), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter mit Einzelunterschrift].

12. September 1996
Daves Technik AG, Sitz: Grenchen, Handel und Dienstleistungen im Maschinen- und Metallbau-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 01. 1995, S. 521). Firma Neu: **Daves Technik AG in Liq.** Bemerkungen Neu: Auflösung: Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 09. 09. 1996. Eingetragene Personen Geändert: Gerber, Peter, Heimat: Langnau im Emmental, in Grenchen, Mitglied, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Gerber, Marlise, Heimat: Langnau im Emmental, in Grenchen, Präsidentin mit Einzelunterschrift].

Büro Lebern in Solothurn

12. September 1996
Herbert Felber, Sitz: Selzach, Restaurant «Zum grünen Affen», Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 08. 02. 1985, S. 500). Löschung: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Olten-Gösgen in Olten

11. September 1996
Tiefkühlservice Hänni Ferdinand, in Niedergösgen, Kreuzstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: Ferdinand Hänni, von Toffen, in Niedergösgen. Zweck: Verkauf von Tiefkühlprodukten.

11. September 1996
Uniwork B. Devonas, in Olten, Baslerstrasse 94, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Einzelunterschrift: Beatrice Devonas, von Salouf, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Zweck: Personalberatung, Kaderselektion, Personalvermittlung und Personaltraining.

11. September 1996
Grossi Consulting, in Olten, Solothurnerstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: Felice Grossi, italienischer Staatsangehöriger, in Olten. Zweck: Dienstleistungen auf dem Gebiet Marketing und Salespromotion sowie Handel mit Waren aller Art.

11. September 1996
Heerport AG, in Däniken, Kauf und Verkauf von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 80 vom 25. 4. 1996, S. 2356). Gesellschaft infolge Konkurses vom 16. 8. 1996 aufgelöst. Firma nun: **Heerport AG in Konkurs.**

11. September 1996
Benselect AG, in Kappel SO, Vertrieb von technischen Erzeugnissen aller Art usw. (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1989, S. 1852). Konkursverfahren durchgeführt und geschlossen. Firma von Amtes wegen gelöscht.

11. September 1996
Mélotte AG in Liquidation, in Schönenwerd, Handel mit und Fabrikation von Melkmaschinen usw. (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1993, S. 4679). Liquidation beendigt. Firma gelöscht.

11. September 1996
W. Küng AG, in Walterswil SO, Verkauf und Vermietung von Kaffeemaschinen und Getränkeautomaten usw. (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5433). OBT Treuhand AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Revisionsstelle neu: Treuhand und Revisionen Bruno Gervasoni eidg. dipl. Buchhalter, in Olten.

11. September 1996
Infoscope AG (Infoscope SA) (Infoscope Ltd), in Olten, von Roll-Strasse 22, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. 9. 1996. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Information. Kann Beteiligungen und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000, vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Verwaltungsrat: Martin Wilfart, von Olten, in Däniken, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Büttiker Treuhand AG, in Olten.

11. September 19966
Plus-Punkt Olten AG, in Olten, Louis-Giroud-Strasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. 9. 1996. Zweck: Aus-, Fort- und Weiterbildung von Berufsangehörigen im Gesundheits-, Sozial- und Erziehungswesen. Handelt auch mit einschlägigen Produkten und kann Vertretungen übernehmen. Kann Beteiligungen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000, vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: Therese Germann-Tillmann, von Muolen und Sitterdorf, in Nussbaumen, Präsidentin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Marlène Wälchli, von Seeberg, in Hausen bei Brugg, mit Einzelunterschrift, und Dr. Konrad Bünzli, von Dürnten und Lenzburg, in Lenzburg, ohne Zeichnungsberechtigung. Revisionsstelle: Thv Revisions-AG, in Olten.

11. September 1996
AZ-Dichtungstechnik AG, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 34 vom 19 2. 1991, S. 718), mit Hauptsitz bisher in Aarau. Zweigniederlassung aufgehoben. Firma gelöscht.

11. September 1996
AZ-Dichtungstechnik AG, bisher in Aarau (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1991, S. 353). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 23. 8. 1996. Sitz nun: Olten, Ziegelfeldstrasse 18. Zweck nun: Ausführung von dichtungstechnischen Arbeiten, Beschichtungen, Betonsanierungen und ähnlichen Spezialarbeiten im Bausektor. Kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500, vinkuliert. Aufhebung der Statutenbestimmungen betreffend die Sacheinlage und Sachübernahme bei der Gründung der Gesellschaft vom 3. 10. 1975. Diesbezügliche Eintragung nicht in das Handelsregister Olten-Gösgen übertragen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: Benno Mattarel, von St. Gallen, in Olten, Präsident, und Heinz Ladner, von Zürich, in Olten, beide mit Einzelunterschrift (beide bisher). Revisionsstelle neu: Gallus Treuhand & Verwaltungs AG, in Olten.

11. September 1996
Vivell & Co, Nachfolger Stalder-Vivell & Co, in Kappel SO, Vertrieb von Wasseraufbereitungsanlagen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1987, S. 4201). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Vivell & Co AG», in Kappel SO, aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma gelöscht.

11. September 1996
Lisch AG, in Kappel SO (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1994, S. 3208). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 9. 9. 1996. Firma nun: **Vivell + Co AG.** Zweck nun: Vertrieb von Wasseraufbereitungsanlagen für private und öffentliche Schwimmbäder, Verkauf von Kunststoff-Schwimmbecken und Zubehör sowie Betrieb eines Büros für Gartenarchitektur. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 300 000, voll liberiert, 600 Namenaktien zu Fr. 500, vinkuliert. Sacheinlage und Sachübernahme: Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft «Vivell & Co, Nachfolger Stalder-Vivell & Co», in Kappel SO, gemäss Bilanz per 31. 3. 1996 und Vertrag vom 9. 9. 1996, wonach die Aktiven Fr. 1 816 086.22 und die Passiven Fr. 1 510 016.55 betragen, zum Preis von Fr. 306 069.67, wofür 230 Namenaktien zu Fr. 500 ausgegeben und Fr. 191 069.67 als Forderung gutgeschrieben werden. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrats, da nicht zur Eintragung gehörend. Visura Treuhand-Gesellschaft nicht mehr Revisionsstelle. Revisionsstelle neu: Grütter Treuhand & Revisions AG, in Wangen bei Olten.

12. September 1996
Allianz-Bewachungen Ernst Rauber, in Boningen, Hübeli 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: Ernst Rauber, von Boningen und Egerkingen, in Boningen. Zweck: Schutz und Überwachung von Personen; Bewachung von Grundstücken, Gebäuden, gefährlichen Gütern, Werttransporten und dergleichen; Kontroll- und Verkehrsdienste; Betrieb von Alarmempfangszentralen und Tätigkeit als Privatdetektiv.

12. September 1996
Markovic Sanitär + Heizungen, in Trimbach (SHAB Nr. 137 vom 17. 7. 1996, S. 4295). Domizil nun: Baslerstrasse 116.

12. September 1996
Rugano A. Mujdzic, in Olten, Import und Export von sowie Handel mit Textil- und Lederwaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1995, S. 837). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Firma in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

12. September 1996
Bartolomej Havlr Maschinen- und Hydraulikbau, in Niedererlinsbach, Einzelfirma (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1987, S. 3936). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Firma in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

12. September 1996
Wohnbaugenossenschaft am Bach Stüsslingen, in Stüsslingen (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1995, S. 5261). Aus Verwaltung ausgeschieden: Kurt Nogler-Roth; Unterschrift erloschen.

12. September 1996
Sabo & Partner, in Olten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1995, S. 4768). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Christos Giannoudis und Fevzi Kangal; Unterschriften erloschen. Gesellschaft aufgelöst. Firma gelöscht. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Kayhan Sabo als Inhaber mit Einzelunterschrift unter der Firma **Grand Café Terminus Kayhan Sabo.** Zweck nun: Betrieb eines Restaurants mit Bar.

Büro Stadt Solothurn

9. September 1996
Wyss Transporte AG Solothurn, Sitz: Solothurn, Domizil: Schöngrünstrasse 35, 4500 Solothurn, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 06. 09. 1996. Zweck: Führung eines Transportgeschäftes sowie die Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Transportwesen; Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen; Kann Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 10 000 Inhaberaktien zu CHF 10. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Aktien, Darlehen, Warenvorräte, Maschinen, Werkzeugeinrichtungen, Büromobiliar, EDV-Anlage und Betriebsfahrzeuge gemäss Vertrag vom 6. 9. 1996 von der Gebrüder Wyss AG, in Solothurn, zum Preis von Fr. 227 000, wovon Fr. 100 000 an das Aktienkapital angerechnet und Fr. 127 000 der Sacheinlegerin als Darlehen gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: brieflich. Eingetragene Personen: Wyss, Philippe, Heimat: Solothurn, Oberdorf SO, in Solothurn, Mitglied mit Einzelunterschrift; Legatax Leysinger AG, in Solothurn, Revisionsstelle.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

9. September 1996
Weber & Partner AG, Sitz: Egerkingen, Beratung für Handels-, Industrie- und Gewerbebetriebe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 1995, S. 4212). Eingetragene Personen Gelöscht: [Probst, Monika, Heimat: Mümliswil-Ramiswil, in Mümliswil, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien].

9. September 1996
Paul Zaugg, Sitz: Laupersdorf, Domizil: Thalstrasse 553, 4712 Laupersdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Nachttransporte von Sachen. Eingetragene Personen: Zaugg, Paul, Heimat: Wyssachen, in Laupersdorf, Inhaber mit Einzelunterschrift.

9. September 1996
Campa Leuchtreklamen, Sitz: Balsthal, Domizil: Am Roggenbächli 3, 4710 Balsthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit sowie Verkauf und Miete von Solarleuchtreklamen. Eingetragene Personen: Campa, Heidi, Heimat: Balsthal, Spiez, in Balsthal. Inhaberin mit Einzelunterschrift.

9. September 1996
Berger Bau- und Renovations AG, Sitz: Wolfwil, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 06. 09. 1996, S. 5388). Eingetragene Personen Neu: ST Schürmann Treuhand AG, in Egerkingen, Revisionsstelle.

10. September 1996
OWO Kunststoffwerke AG, Sitz: Mümliswil-Ramiswil, Domizil: Balsthalerstrasse 1, 4717 Mümliswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 09. 1996. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit Kunststoff-Formteilen für Haushalt und Industrie und allen damit verwandten Erzeugnissen; Verwertung von Patenten, soweit sie dem Gesellschaftszweck entsprechen, und die Beteiligung an andern Unternehmen; kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 200 000, Liberierung: CHF 200 000, 200 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: von der OWO O. Collection AG, Mümliswil, Aktiven (Maschinen, Werkzeuge, Formen, Fahrzeuge, Mobilien, Warenvorräte, Gesellschaftsanteile OWO O. Collection International GmbH, Frankfurt a. M. (D), Immaterialgüterrechte) von Fr. 4,3 Mio und Passiven (Verbindlichkeiten aus Arbeits- und Lehrverträgen, Verluste aus Lieferverpflichtungen, Risiko-Rückstellungen für Produktion und Übernahme von Verträgen) von 4,3 Mio, wobei der Kaufpreis von Fr. 4,3 Mio mit der Übernahme von Passiven in gleicher Höhe verrechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen: Brunner, Hans-Jörg, Heimat: Zürich, Wattwil, in Männedorf, Präsident mit Einzelunterschrift; Box, David Peter, Heimat: Vereinigte Staaten, in Shrewsbury, New Jersey (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Borobia, Carlos Miguel, Heimat: Arlesheim, in Reinach BL, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Interconsulta, Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Büro Wasseramt in Solothurn

12. September 1996
Cosmos Versicherungen AG, Sitz: Derendingen, neutrale Vermittlung von Versicherungspolicen aller in der Schweiz tätigen Versicherungsgesellschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 1994, S. 1155). Eingetragene Personen Geändert: Flühmann-Jost, Jolanda, Heimat: Seeberg, Gerlikon, in Kriegstetten, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Jost, Jolanda, Heimat: Seeberg, in Gerlafingen, Vize-Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Flühmann, Umberto, Heimat: Gerlikon, in Kriegstetten, Präsident mit Einzelunterschrift].

12. September 1996
SIT Info-Tech Schelker, Sitz: Derendingen, Beratung und Handel mit Informatiktechnologie, Einzelfirma (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1995, S. 3703). Löschung: Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

12. September 1996
Raiffeisenbank Zuchwil, Sitz: Zuchwil, Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 1995, S. 4621). Eingetragene Personen Neu: Zimmermann, Patrick, Heimat: Solothurn, Mühledorf SO, Küttigkofen, in Zuchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

11. September 1996
Burckhardt + Partner AG, Architekten Generalplaner, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 14. 6. 1996, S. 3528). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Betschart Alois, von Muotathal, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz; Woodtli Roland Daniel, von Oftringen, in Sissach, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen Zürich, Stein AG und Reinach BL.

11. September 1996
Gerber Holding AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1984, S. 1672). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Streicher & Brotschin, Revision und Unternehmensberatung AG, in Basel, Revisionsstelle.

11. September 1996
Hain AG, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1994, S. 5372). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stiftung WBZ, Wohn- und Bürozentrum für Körperbehinderte, in Basel, Revisionsstelle.

11. September 1996
Immobiliengesellschaft zum Dornacher AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 12. 11. 1993, S. 5951). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leuenberger Rolf, von Zürich, in Liestal, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. September 1996
M + S Mauerwerke und Schalungen AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 4. 1996, S. 2140). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marec SA, Société de management, de révision et de conseil, in Fribourg, Revisionsstelle.

11. September 1996
Necho AG, in Basel, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3646). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.

11. September 1996
Nofretete AG, in Basel, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3646). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.

11. September 1996
Oberrhein, Reederei & Kohlenhandels Aktiengesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1995, S. 3553). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Testor Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.

11. September 1996
Prevoplan AG für Vorsorge-Beratung, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1995, S. 6154). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Volkmer Jean-Pierre, von Delémont, in Muttenz, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Massaro Gino, von Basel, in Ebikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle (bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel).

11. September 1996
Tschantré AG, in Basel, sanitäre Installationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 6. 5. 1996, S. 2580). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle (bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel); Linnenbröker Klaus, von Riehen, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. September 1996
Wohnbau AG Basel, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1981, S. 757). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blaser Rosmarie Vally, von Trubschachen, in Ruvigliana, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Basel); Thürkauf Hans Peter Oskar, Dr., von Basel, in Witterswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Ettingen).

11. September 1996
Zentralwäscherei Basel – adrett AG, in Basel, Grosswäscherei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1996, S. 232). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schafroth Werner Andreas, von Lützelflüh, in Basel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle (bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel).

11. September 1996
Eteba Holding AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1987, S. 1920). Firma neu: **Eteba Holding AG in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 10. 9. 1996. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tenger Ernst, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: Präsident des Verwaltungsrats und Direktor, mit Einzelunterschrift); Tenger Ella, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidatorin (bisher: Tenger-Eisenmann Ella, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift); Fridli Christian, von Davos, in Dornach, Revisionsstelle.

11. September 1996
Birrer Architektur AG in Liquidation, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 7. 1996, S. 4137). Löschungsgrund: Firma gemäss Art. 66 Absatz 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

11. September 1996
Bürkert-Contromatic AG, in Basel, Lizenzverwertung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1996, S. 4757). Löschungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Hünenberg (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1996, S. 5150) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

11. September 1996
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1995, S. 5950), mit Hauptsitz in: Bern (HR Bern). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bach Christian, von Basel, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. September 1996
Imaju Production Stephan Schmuki, in Basel, Unterer Rheinweg 50, 4057 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Realisierung von Fernseh-, Film- und Multimediaprodukten. Eingetragene Personen: Schmuki Stephan, von Goldingen, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. September 1996
Super Mini Taxi, Salvatore Musardo, in Basel, Leimgrubenweg 6, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Taxi-Betrieb, insbesondere mit Kleinfahrzeugen. Eingetragene Personen: Musardo Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Musardo Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Reinach BL, mit Einzelunterschrift.

11. September 1996
Franz Stoll, in Basel, Reisebüro usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 14. 3.1990, S. 995). Domizil neu: Missionsstrasse 12, 4055 Basel.

11. September 1996
SP Textilien & Schmuck, Arulanandam, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 84 vom 1. 5. 1996, S. 2487). Domizil neu: Elisabethen-Passage 4, 4051 Basel.

11. September 1996
Aura Finanz AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11. 4. 1995, S. 1995). Domizil neu: St. Jakobs-Strasse 3, 4052 Basel.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

12. September 1996
Accu Batterien FSG AG, in Pratteln, Handel mit Autoersatzteilen und -zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1984, S. 836). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schelker-Spangenberg Jürg, von Basel, in Aesch BL, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Gerber Andreas, von Aarwangen, in Pratteln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Muttenz).

12. September 1996
Bildhauerei & Steinwerk Weber AG, in Röschenz, Betrieb einer Bild- und Steinhauerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1979, S. 3364). Domizil neu: Fluhstrasse 6–8, 4244 Röschenz (behördliche Umadressierung).

12. September 1996
Illbruck Administration SA, in Arlesheim, Beratung in Finanz- und Wirtschaftsangelegenheiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1987, S. 3813). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand AG Liestal, in Liestal, Revisionsstelle.

12. September 1996
Immobiliengesellschaft Sonnental AG, in Arlesheim, Kauf, Verkauf und Überbauung sowie Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1993, S. 5926). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leuenberger Rolf, von Zürich, in Liestal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. September 1996
Knoll AG (Knoll SA) (Knoll Ltd), in Liestal, Erzeugung und Vertrieb von chemischen, chemischtechnischen und pharmazeutischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 29. 3. 1996, S. 1806). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter Dieter, Dr., von Gränichen, in Mailand (I), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jauslin Heinz, Dr., von Muttenz, in Muttenz, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. September 1996
Labortec AG, in Bubendorf, Herstellung und Verkauf von labortechnischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1986, S. 335). Eingetragene Peronen neu oder mutierend: Treuhand Fabbri + Co., in Basel, Revisionsstelle.

12. September 1996
Osbo Schuhfabrik AG (Osbo Fabrique de chaussures SA), in Liestal, Herstellung von Schuhwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1988, S. 3959). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paul Pfeil AG, in Liestal, Revisionsstelle.

12. September 1996
Paul Pfirter & Co. AG, in Pratteln, Betrieb eines Maler- und Korrosionsschutz-Geschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1996, S. 4686). Statutenänderung: 10. 9. 1996. Zweck neu: Betrieb eines Maler- und Korrosionsschutz-Geschäftes. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Sacheinlage/Sachübernahme: Aktiven von Fr. 3 612 851.55 und Passiven von Fr. 818 051.55 der Kollektivgesellschaft «Paul Pfirter & Co.», in Pratteln. Vom Aktivenüberschuss von Fr. 2 794 800 werden Fr. 600 000 auf das Aktienkapital angerechnet und Gutschrift von Fr. 2 194 800.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

12. September 1996
Schreinerei Häfelfinger AG, in Sissach, Betrieb einer Glaserei und Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1989, S. 1287). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Centra Treuhandgesellschaft AG, in Sissach, Revisionsstelle.

12. September 1996
Spilag, Überkleiderfabrik Laufen AG (Spilag, Fabrique de Salopettes Laufon SA), in Laufen, Herstellung von und Handel mit Kleidern jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2982). Domizil neu: Baselstrasse 80, 4242 Laufen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pius Bienz Treuhand- und Revisions-AG, in Luzern, Revisionsstelle.

12. September 1996
Tourstar-Holding AG, in Liestal, Dauernde Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1973, S. 1860). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltisberg, Revisionsstelle.

12. September 1996
Uhl, Meyer & Co. Aktiengesellschaft (Uhl, Mayer & Co. Société Anonyme) (Uhl, Mayer & Co. Incorporated), in Allschwil, Import, Vertretung, Handel mit und Fabrikation von Brau-Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1983, S. 2361). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Basel, Revisionsstelle.

12. September 1996
Werner Koller AG, in Liestal, Betrieb eines zahntechnischen Laboratoriums, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1981, S. 3769). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paul Pfeil AG, in Liestal, Revisionsstelle.

12. September 1996
Peag Engineering AG, in Gelterkinden, Planung und Ausführung von technischen Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4606). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Gelterkinden vom 7. 5. 1993 als geschlosssen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

12. September 1996
Pri Coffrages GmbH, in Muttenz, c/o P. + G. Nussbaumer, Lindenweg 34, 4132 Muttenz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 9. 1996. Zweck: Ausführung von Schalungsarbeiten. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen, Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktiven von Fr. 195 802.67 und Passiven von Fr. 173 287.23 der erloschenen Einzelfirma «Pri coffrages, P. Nussbaumer», in Muttenz, gemäss Bilanz per 30. 6. 1996 zum Preis von Fr. 22 515.44, wovon Fr. 20 000 an das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nussbaumer Priska, von Oberägeri, in Muttenz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Nussbaumer Gerhard, von Oberägeri, in Muttenz, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

12. September 1996
Burckhardt + Partner AG, Architekten Generalplaner, in Reinach BL, Führung eines Architektur- und Generalplanerbüros, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1996, S. 4574), mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedenen Personen und erloschene Unter-

schriften: Bühler Christian, von Menznau, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Woodtli Roland Daniel, von Oftringen, in Sissach, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. September 1996
Ad Cetera Anderson, in Liestal, Rebgasse 2, 4410 Liestal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Werbeagentur. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Ad Cetera Anderson & Schulten» in Rünenberg, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Anderson Eric, von Binningen, in Rünenberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12. September 1996
Pri coffrages, P. Nussbaumer, in Muttenz, Ausführung von Schalungsarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 133 vom 11. 7. 1996, S. 4161). Die Aktiven und Passiven sind an die «Pri Coffrages GmbH», in Muttenz, übergegangen. Firma erloschen.

12. September 1996
Domaine Bourdic Weinhandlung Hürlimann & Van Dijck, in Bottmingen, Burggartenstrasse 32, 4103 Bottmingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 7. 1996, Zweck: Weinhandlung. Eingetragene Personen: Hürlimann Hans, von Walchwil, in Alignan du vent (F), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Van Dijck Robert, von Riehen, in Bottmingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

12. September 1996
Sede Getränkemarkt Cosconas & Co., in Aesch BL, Ettingerstrasse 1, 4147 Aesch, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 9. 8. 1996. Zweck: Getränkehandel. Eingetragene Personen: Cascais Francisco, portugiesischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cosconas Pedro, spanischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. September 1996
Seiler & Girod, Garten-Service, in Münchenstein, Grubenstrasse 2, 4142 Münchenstein, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1996. Zweck: Besorgung von Gartenarbeiten. Übernimmt Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Jürg Seiler, Garten-Service», in Münchenstein. Eingetragene Personen: Girod Markus, von Muttenz, in Reinach BL, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Seiler Jürg, von Bottmingen, in Münchenstein, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

12. September 1996
Ad Cetera Anderson & Schulten, in Rünenberg, Werbeagentur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1995, S. 6469). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Rainer Schulten, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Eric Anderson führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma «Ad Cetera Anderson», in Liestal, fort.

12. September 1996
C-Tex Textil AG, in Münchenstein, Freilagerstrasse 5, Münchenstein, 4023 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 9. 1996. Zweck: Produktion und Konfektionierung von Artikeln aus dem Textilbereich sowie Handel mit, Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Serviceleistungen und Beratungen im Zusammenhang mit der Handelstätigkeit erbringen, alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 250 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 250 000. Aktien: 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Hermann Süess, in Effingen, gemäss Sacheinlagevertrag mit Inventar vom 6. 9. 1996, Büro- und Lagereinrichtungen, Bürogeräte und Möbel sowie ein Fahrzeug der Marke «VW», zum Preise von Fr. 75 000, wofür 75 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Süess Hermann, von Buttisholz, in Effingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Buchhaltungs- und Treuhandbüro, Bernhard Fiechter, in Rütschelen, Revisionsstelle.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

12. September 1996
Hedoga AG, bisher in Bühler, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 1. 6. 1994, S. 3038). Statutenänderung: 28. 8. 1996. Sitz neu: Gais. Domizil neu: Zellwegstrasse 17, 9056 Gais. Zweck neu: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Löchtermann Ernst, deutscher Staatsangehöriger, in Bühler, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidgall Ralph M., von St. Gallen, in Hämikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iseli Peter H., von Rüegsau, in Teufen AR, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Schmidgall Heinz, von St. Gallen, in Gais, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Teufen AR).

12. September 1996
Max Conrad AG Teufen, in Teufen AR, Ausführung von Sachtransporten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 4. 3 1993, S. 1076). Statutenänderung: 5. 8. 1996. Zweck neu: Ausführung von Transporten und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktien neu: 100 Namenaktien zu je Fr. 1000 (bisher: 120 Namenaktien zu Fr. 500 und 40 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 24. 3. 1976 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen.

12. September 1996
Samiv AG, in Herisau, Handel mit Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1996, S. 5458). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treureva AG, in Zürich, Revisionsstelle.

12. September 1996
Futura-Versand AG, in Herisau, Handel mit Kunstgegenständen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1995, S. 3216). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berchtold Ernst, von Hohentannen, in Herisau, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grüninger Anton, von Berneck, in Widnau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Löpfe Bruno, von Gaiserwald, in Berneck, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

12. September 1996
Getränkedepot Walter Frischknecht, in Gais, Getränkedepot, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1995, S. 136). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

18. September 1996 (6139)
Berichtigung des im SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1996, S. 5494, publizierten TB-Eintrags Nr. 5852 vom 5. 9. 1996. **Vibra Rieder,** in Rapperswil SG, Versicherungs-Information usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1996, S. 5494). Domizil neu: Obere Bahnhofstrasse 52, 8640 Rapperswil.

18. September 1996 (6140)
Berichtigung des im SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1996, S. 5552, publizierten TB-Eintrags Nr. 5905 vom 9. 9. 1996. **Hoform AG,** in Benken SG, Verarbeitung von und Handel mit Holz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1996, S. 5552). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Luzern, Revisionsstelle.

18. September 1996 (6141)
D + S Baustatik AG, bisher in Widnau, Betrieb eines Ingenieur- und Planungsbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1992, S. 4499). Statutenänderung: 4. 9. 1996. Firma neu: **CPS Planungs, Immobilien und Management AG.** Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: c/o Max Roth, Schwertgasse 22, 9000 St. Gallen. Zweck neu: Betrieb eines Ingenieur- und Planungsbüros, insbesondere Ausführung von Berechnungen im Bereich der Baustatik, Tätigkeit als Gutachter sowie Ausführung von Managementaufgaben für Bauvorhaben. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, übertragen, verwalten und belasten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

18. September 1996 (6142)
Familia Lebensversicherungs-Gesellschaft (Familia Société d'assurances sur la vie) (Familia Società di assicurazioni sulla vita), in St. Gallen, die Gesellschaft betreibt im Rahmen der aufsichtsrechtlichen Vorschriften das Lebensversicherungsgeschäft usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1996, S. 3735). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Germann, Guido, von Muolen und Sitterdorf, in Mörschwil, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. September 1996 (6143)
Germopian AG, bisher in Rapperswil SG, Finanzierung und Erstellung von schlüsselfertigen Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1996, S. 5179). Statutenänderung: 12. 9. 1996. Sitz neu: Gommiswald. Domizil neu: c/o Esther Jenny, Sulzweidstrasse 19, 8737 Gommiswald.

18. September 1996 (6144)
Hebo Beratungs- und Finanzierungs AG, in Kirchberg SG, Beratungen im Bereich von Versicherungen und Finanzierungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 25. 2. 1994, S. 1094). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hediger, René, von Rupperswil, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Kirchberg SG).

18. September 1996 (6145)
Hydrovap AG, in St. Gallen, Handel mit Badezimmerausstattungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1996, S. 4629). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Prorevi Revisions GmbH, in St. Gallen, Revisionsstelle.

18. September 1996 (6146)
Krapf AG, in St. Gallen, Führung und Betrieb eines Dienstleistungsbetriebes auf den Gebieten Verwaltungs-, Buchhaltungs- sowie Sekretariatsarbeiten, einschliesslich Liegenschaftenverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26. 7. 1996, S. 4500). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Solenthaler Treuhand AG, in Herisau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rewi Revisions und Treuhand AG Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle.

18. September 1996 (6147)
Linth Zeitung Verlag AG, in Rapperswil SG, Herausgabe von Erzeugnissen der Meinungspresse usw. Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 15 vom 23. 1. 1996, S. 450). Domizil neu: Neue Jonastrasse 38, 8640 Rapperswil, [behördliche Umadressierung]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oberholzer, Dr. Kilian, von Uznach und Goldingen, in Uznach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoop, Daniel, von Schänis und Jona, in St. Gallenkappel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. September 1996 (6148)
Ruf Design AG, bisher in Wittenbach, Design, Planung und Durchführung von Innenarchitekturaufträgen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1995, S. 554). Statutenänderung: 11. 9. 1996. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Sonnengartenstrasse 6, 9000 St. Gallen.

18. September 1996 (6149)
W. Faisst + B. Vorburger Architektur + Bauleitung AG, in St. Margrethen, Ausführung von Architekturarbeiten für den gesamten Bausektor usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1995, S. 4576). Statutenänderung: 17. 9. 1996. Zweck neu: Ausführung von Architekturarbeiten für den gesamten Bausektor. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, überbauen, verkaufen und belasten sowie in der Schweiz und im Ausland Zweigniederlassungen und Agenturen errichten. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1 000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

18. September 1996 (6150)
Wow AG, in Gommiswald, Beteiligung an anderen Unternehmen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 10. 5. 1996, S. 2700). Domizil neu: Stöckenweidstrasse 17, 8738 Uetliburg. Weiteres Geschäftslokal: Sonnenbergstrasse 22, 8725 Gebertingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Käfer-Zoller, Karin, von Beringen, in Uetliburg SG (Gommiswald), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferrari, Mario, von St. Gallen und Ludiano, in Gebertingen (Ernetschwil), Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift.

18. September 1996 (6151)
Projekta Grundbesitz AG, bisher in Pensier, Projektierung von Überbauungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1990 S. 1245). Statutenänderung: 27. 2. 1996. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: c/o Jürg Riedener, Tigerbergstrasse 16, 9000 St. Gallen. Zweck: Projektierung von Überbauungen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Durchführung von Generalunternehmermandaten mit Schwerpunkt im Ausland. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Foerster, Hubert, von Mézières FR, in Fribourg, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Brasey, Gaston, von Font, in Pensier (Barberêche), Revisionsstelle.

18. September 1996 (6152)
R. Glaus & Co. AG, in Gossau SG, Führung eines Gipsergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1995 S. 6559). Firma neu: **R. Glaus & Co. AG in Konkursliquidation.** Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Gossau vom 29.03.1996 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 03.04.1996.

18. September 1996 (6153)
Baks GmbH, in St. Gallen, Im Hölzli 31, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 9. 1996. Zweck: Betrieb eines Verlages für Presseerzeugnisse in bosnischer Sprache; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften, Wohnungen oder Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Omeragic, Bajram, Bürger von Bosnien-Herzegowina, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Tipura Omeragic, Fahira, Bürgerin von Bosnien-Herzegowina, in St. Gallen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

18. September 1996 (6154)
Verband Schweizerischer Tilsiterhandelsfirmen (VSTH), bisher in Rorschach, Sicherung und Förderung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder usw. Genossenschaft (SHAB-Nr. 185 vom 24. 9. 1990, S. 3814). Statutenänderung: 27. 6. 1996. Sitz neu: Gossau SG. Domizil neu: c/o Karl Fürer, Bücelwiesstrasse 2, 9200 Gossau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuchs, Ferdinand, von Appenzell, in Rorschach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bisang, Otto, von Nebikon, in Binningen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hollenstein, August, von Bütschwil, in Siegershausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Roth, Felix, von Niederbipp, in Uster, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Spring, Manfred, von Bern und Gelterkinden, in Kirchberg BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fürer, Karl, von Gossau SG, in Gossau SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hardegger, Josef jun., von Gams, in Jonschwil, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Mitglied); Müller, Christian, von Oberkulm, in Kirchberg BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rutz, Ralph, von Nesslau, in Wittenbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Strähl, Hans-Peter, von Sulgen, in Siegershausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

18. September 1996 (6155)
Doma Krijan, Santa Monica Bar Club, in St. Gallen, Vonwilstrasse 4, 9013 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Krijan, Doma, kroatische Staatsangehörige, in Gossau SG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

18. September 1996 (6156)
Trio Personal, H. Vögeli, in Wil SG, Untere Bahnhofstrassse 19, 9500 Wil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personalvermittlung, Dauer- und Temporärstellen. Setzt das Geschäft der Trio Personal AG Wil, in Wil SG, fort unter Übernahme eines Teils der Aktiven, jedoch unter Ausschluss der Passiven. Eingetragene Personen: Vögeli, Heinrich, von Rüti GL, in Sirnach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

18. September 1996 (6157)
Markus Schegg Trading, in Diepoldsau, Wirtschaftsberatung, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1991, S. 3587). Firma neu: **Markus E. Schegg Management Consulting & Development.** Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen der Unternehmensberatung und der Ausbildung von Führungskräften, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften.

18. September 1996 (6158)
Egli EDV-Beratungen, in Rapperswil SG, EDV-Beratungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1989, S. 469). Infolge Neueintragung der nämlichen Firma im Handelsregister des Kantons Schwyz (SHAB Nr. 180 vom 18.09.1991, S. 4037) wird dieser Eintrag im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

18. September 1996 (6159)
B + L Consulting Brunner + Lauchenauer, in St. Gallen, EDV-Beratung, Programmierung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1992, S. 2109). Domizil neu: Hechtackerstrasse 43, 9014 St. Gallen.

18. September 1996 (6160)
Butterzentrale Gossau des Säntis Milchverbandes St. Gallen-Appenzell und des St. Gallisch-Appenzellischen Milchkäuferverbandes (SG-AMKV), in Gossau SG, Verwertung der von den Mitgliedern beider Verbände erzeugten Butter und Rahm usw. Kollektivgesellschaft (SHAB-Nr. 251 vom 24. 12. 1993, S. 6818). Domizil neu: Poststrasse 13, 9201 Gossau, [amtliche Änderung]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kühne, Josef, von Rieden, in Benken SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Franz, von Degersheim, in Bernhardzell (Waldkirch), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Milchverband St. Gallen-Appenzell, in Gossau SG, Gesellschafterin (bisher: Säntis Milchverband St. Gallen-Appenzell, in Gossau, Gesellschafter); Egli, Hanspeter, von Neuenkirch, in Andwil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Graubünden – Grisons – Grigioni

18. September 1996 (2579)
Ludwig Valaulta AG, in Rueun, Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1996, S. 197). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caviezel, Balzer, von Vrin, in Vella, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Valaulta, Ludwig, von und in Rueun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weisshaupt, Erich, von Neunkirch, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Decurtins, Willi, von Sumvitg, in Rabius Gde. Sumvitg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blumenthal, Daniel, von Morissen, in Vella, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Blumenthal, Lisy, von Morissen und Vella, in Vella, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

18. September 1996 (2580)
Murer SA Sedrun (Murer AG Sedrun), in Tujetsch, Hoch- und Tiefbauten etc. Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 61 vom 27. 3. 1996, S. 1752). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Columberg, Dr. Dumeni, von Disentis/Mustér, in Disentis/Mustér, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Murer, German, von Beckenried, in Beckenried, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tomaschett, Marc, von Trun, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Murer, Peter, von Beckenried, in Beckenried, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Sekretär); Murer, Jost, von Beckenried, in Beckenried, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Venzin, Thomas, von Tujetsch, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Murer, Thomas, von Beckenried, in Beckenried, Mitglied und Sekretär,

mit Kollektivunterschrift zu zweien; Demont, Albert, von Trun, in Trun, mit Kollektivprokura zu zweien; Giger, Ciril, von Medel (Lucmagn), in Sedrun Gde. Tujetsch, mit Kollektivprokura zu zweien.

18. September 1996 (2581)
Murer SA Sedrun, Zweigniederlassung Disentis/Mustér, in Disentis/Mustér, Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Betrieb eines Kies- und Betonwerkes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 61 vom 27. 3. 1996, S. 1752), mit Hauptsitz in: Tujetsch. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Columberg, Dr. Dumeni, von Disentis/Mustér, in Disentis/Mustér, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Murer, German, von Beckenried, in Beckenried, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tomaschett, Marc, von Trun, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Murer, Peter, von Beckenried, in Beckenried, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Sekretär); Murer, Jost, von Beckenried, in Beckenried, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Venzin, Thomas, von Tujetsch, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Leiter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift); Murer, Thomas, von Beckenried, in Beckenried, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Demont, Albert, von Trun, in Trun, mit Kollektivprokura zu zweien; Giger, Ciril, von Medel (Lucmagn), in Sedrun Gde. Tujetsch, mit Kollektivprokura zu zweien.

18. September 1996 (2582)
Zanetti Treuhand, in Igis, Wiesentalweg 1, 7206 Igis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gemeindeberatungen und -revisionen, Finanz- und Steuerberatungen, Buchhaltungen. Eingetragene Personen: Zanetti, Tino, von Poschiavo, in Igis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

18. September 1996 (2583)
Tschuetta Dancing Bar Doris Fechtig & Annelies Lemmenmeier, in Arosa, Führung der Tschuetta Dancing Bar in Arosa, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1995, S. 3444). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

Aargau – Argovie – Argovia

18. September 1996 (6606)
Bridgestone/Firestone (Schweiz) AG, in Spreitenbach, Vertrieb von Pneus usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 14. 5. 1996 S. 2779). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirschi, Gianfranco, von Albligen, in Bremgarten AG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. September 1996 (6607)
Elektro Stetten AG, in Stetten AG, Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1996 S. 3736). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Peter, von Oberhof, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revisa Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Dietikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bellini, Arnoldo Giovanni Battista, von Obersiggenthal, in Bellikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Scherer, Thomas Bernhard, von Killwangen, in Spreitenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; G. Borelli Structura Treuhand, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle.

18. September 1996 (6608)
J. + O. Leimgruber AG, in Stetten AG, Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1981 S. 2312). Eingetragene Personen neu oder mutierend: D + J Treuhand AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.

18. September 1996 (6609)
Seetal Schaller AG, in Brugg, Papierwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 6. 9. 1996 S. 5391). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser-Lechner, Robert, von Eschenbach LU, in Staufen, mit Kollektivprokura zu zweien.

18. September 1996 (6610)
Weku Dienstleistungen AG, in Zofingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1994 S. 6731). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marcel Hürzeler AG, in Zofingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPB Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

18. September 1996 (6611)
Lindengut AG, in Aarburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 15. 2. 1993 S. 754). Firma neu: **Lindengut AG in Liquidation.** Domizil neu: Liquidationsdomizil:, c/o Visura Treuhand-Gesellschaft, Christoph-Schnyder-Str. 1 c, 6210 Sursee. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11.09.1996 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borner, Hans, von Rickenbach SO, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: Mitglied).

18. September 1996 (6612)
Spengler AG, in Spreitenbach, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1994 S. 4532), mit Hauptsitz in: Münchenstein. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Andreas, von Lufingen, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. September 1996 (6613)
Hübscher EDV, in Rheinfelden, Brodlaube 18, 4310 Rheinfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Installationen von Hard- und Software, Informatik-Beratung und Schulung. Eingetragene Personen: Hübscher, Christian, von Rheinfelden und Wohlenschwil, in Rheinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

18. September 1996 (6614)
Drogerie-Parfümerie zum Sunnezyt Urs Schleuniger, in Klingnau, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 21. 5. 1986 S. 1961). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. September 1996 (6615)
Hans Brunner Versicherungsberatungen, in Zofingen, Einzelfirma (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1995 S. 3520). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. September 1996 (6616)
Hanspeter Lütolf, in Wettingen, Anfertigung, Verkauf und Montage von Vorhängen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1982 S. 3927). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Lütolf Teppich + Bodenbeläge GmbH», in Wettingen erloschen.

18. September 1996 (6617)
Multi-Media-Service Tzinoglou & Avric, in Rothrist, Bernstrasse 181, 4852 Rothrist, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1996. Zweck: Verkauf und Reparaturen von Unterhaltungselektronik. Eingetragene Personen: Tzinoglou, Levteris, griechischer Staatsangehöriger, in Rothrist, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Avric, Bozo, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Rothrist, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

18. September 1996 (6618)
Nachtrag des im SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1996, S. 5335 publizierten TB-Eintrages Nr. 6184 vom 29. 8. 1996. **Regionalradio Aargaudio AG,** in Aarau, Betrieb eines nicht kommerzorientierten Lokalradios, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1996 S. 5335). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Lukas, von Basel und Glarus, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Lenzburg).

18. September 1996 (6619)
COS Computer Systems AG Baden, in Baden, Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1995 S. 2635). Statuten geändert am: 4. 9. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 44 500 110 (bisher: Fr. 44 500 100). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 44 500 110. Aktien neu: 1483 337 Inhaberaktien zu Fr. 30 [bisher: 1100 000 Namenaktien zu Fr. 10 (Stimmrechtsaktien) und, 1116 670 Inhaberaktien zu Fr. 30]. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggenschwiler, Urs, von Basel und Matzendorf, in Ittigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lippmann, Jean-Gaston, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kühne, Max, von Pfäfers, in Binningen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kollbrunner, Peter E., von Bissegg und Luzern, in Luzern, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rühli, Dr. Edwin, von Barzheim, in Pfäffikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walliser, Marius, von Dornach, in Kirchlindach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saxer, Arnold, von Altstätten, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Früh, Kurt, von Mogelsberg, in Niederhasli, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Esser, Reinhard, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzog, Hans Rudolf, von Wegenstetten, in Remetschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kriesemer, Thomas, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Opel, Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Oberägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Dr. Felix, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bollinger, Eugen, von Wiesendangen, in Remetschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marti, Frank, von Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

18. September 1996 (6620)
Lütolf Teppich + Bodenbeläge GmbH, in Wettingen, Alberich-Zyssigstrasse 29, 5430 Wettingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 9. 1996. Zweck: Handel mit und Verlegen von Teppichen und Bodenbelägen aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Betriebsstätten errichten, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben, sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Hanspeter Lütolf», in Wettingen, gemäss Bilanz per 1.1.1996 mit Aktiven von Fr. 193 473.50 und Passiven von Fr. 25 629.50, zum Preise von Fr. 167 844, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital angerechnet und Fr. 147 844 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lütolf, Hanspeter, von Büron, in Wettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Lütolf, Hildegard, von Büron, in Wettingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

Genève – Genf – Ginevra

11 septembre 1996
«Bevanar» Mme G. Armengol, à Lancy, importation et distribution en gros de spécialités alimentaires, etc. (FOSC du 19. 11. 1992, p. 5415). Procuration individuelle a été conférée à Armengol Nicolas, de Carouge, à Genève.

11 septembre 1996
Monique Barman, à Genève, rue de Monthoux 46. Chef de la maison: Barman Monique, de Ponthaux, à Genève. Café-bar à l'enseigne «Twenty Bar».

11 septembre 1996
Milly Burri-Siegrist, à Carouge, exploitation d'un bar à café avec petite restauration à l'enseigne «La Tasse» (FOSC du 13. 11. 1995, p. 6218). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 septembre 1996
Damiano Cipriano, à Genève, rue des Vollandes 17. Chef de la maison: Cipriano Damiano, d'Italie, à Meyrin. Café-restaurant à l'enseigne «l'Insolite, chez Damiano».

11 septembre 1996
Filtreco, Guinot, à Lancy, commerce et diffusion de produits et d'articles dans le domaine de l'assainissement d'intérieurs ainsi que d'articles de diverses natures (FOSC du 26. 7. 1995, p. 4217). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 20. 8. 1996.

11 septembre 1996
Travel Line, UK Air Tours, Eric Harsch, à Genève, rue de Montbrillant 26. Chef de la maison: Harsch Eric, de et à Genève. Agence de voyages aériens dans le monde entier.

11 septembre 1996
Agop Karoghlanian, à Genève, rue Grenus 10. Chef de la maison: Karoghlanian Agop, de et à Genève. Activités dans le domaine de l'horlogerie, de la bijouterie et joaillerie soit commerce, importation et exportation de biens.

11 septembre 1996
Un point c'est nous, Mme Thibault de Chanvalon Tuor, à Genève (FOSC du 28. 8. 1996, p. 5181). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 septembre 1996
Atelier d'architecture Silvio Vaglio Giors, à Genève (FOSC du 8. 2. 1978, p. 404). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 5. 7. 1996.

11 septembre 1996
Credeasy, Noirat et Cie, à Grand-Saconnex (FOSC du 26. 9. 1986, p. 3703). Noirat Joseph n'est plus associé; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle associée: Noirat Elsbeth, du Bémont, à Lancy, avec signature collective à deux.

11 septembre 1996
Eric et Claire-Lise Schafroth, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «Bar l'Univers» (FOSC du 11. 6. 1991, p. 2527). La société est dissoute par suite de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 14. 3. 1996.

11 septembre 1996
José Antonio Pereira et Cie, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «Lisboa» (FOSC du 26. 11. 1993, p. 6239). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 29. 4. 1996.

11 septembre 1996
Aérocomputer SA, à Grand-Saconnex, commercialisation du software de programmes aéronautiques, informatiques et de communications (FOSC du 16. 10. 1995, p. 5689). Haslebacher Peter et Caminada Serge ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Immer Karl, de Oberhofen, à Ramlinsburg, président; Keller Roland, de Waldkirch, à Bülach, vice-président; Pochon Yvan, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

11 septembre 1996
Alimengola SA, à Genève, importation, exportation et commerce de produits, etc. (FOSC du 22. 12. 1995, p. 6970). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 29. 4. 1996. Par conséquent sa raison sociale devient: **Alimengola SA, en liquidation par suite de faillite.**

11 septembre 1996
Bavaud et Maiorano SA, à Genève, achat, vente, exploitation et gérance de cafés-restaurants (FOSC du 17. 7. 1995, p. 4017). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 19. 7. 1996. Par conséquent sa raison sociale devient: **Bavaud et Maiorano SA, en liquidation par suite de faillite.**

11 septembre 1996
Bayoil Holdings SA, à Genève, acquisitions et gestion de participations, etc. (FOSC du 5. 6. 1996, p. 3298). «Deloitte & Touche SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Firel & Mandaco SA», succursale à Genève.

11 septembre 1996
Bayoil Petroleum SA, à Genève, opérations dans les domaines financiers, commerciaux, immobiliers exclusivement à l'étranger, etc. (FOSC du 5. 6. 1996, p. 3298). «Deloitte & Touche SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Firel & Mandaco SA», succursale à Genève.

11 septembre 1996
Bayoil SA, à Genève, opérations dans les domaines financiers, commerciaux, immobiliers exclusivement à l'étranger, etc. (FOSC du 5. 6. 1996, p. 3298). «Deloitte & Touche SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Firel & Mandaco SA», succursale à Genève.

11 septembre 1996
Bayoil Technologies SA, à Genève, opérations dans les domaines financiers, commerciaux, immobiliers exclusivement à l'étranger, etc. (FOSC du 5. 6. 1996, p. 3298). «Deloitte & Touche SA», n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Firel & Mandanco SA», succursale à Genève.

11 septembre 1996
Bigs Financière et Holding SA, à Genève, commerce de produits industriels, marchandises ou matières premières, etc. (FOSC du 12. 12. 1995, p. 6760). Nouvelle raison sociale: **Bigs Financière et Entreprise Générale SA.** Statuts modifiés le 3. 9. 1996. L'administrateur Uldry Jean-Paul (et non pas Jean-Pierre) continue a signer collectivement à deux avec le président ou le secrétaire.

11 septembre 1996
BK Organisation SA, à Chêne-Bougeries, organisation et commercialisation de voyages (FOSC du 4. 2. 1994, p. 706). Nouveau siège: Genève, rue de Contamines 16. Statuts modifiés le 9. 9. 1996.

11 septembre 1996
CAP Compagnie d'Assurance de Protection juridique SA, à Genève, exploitation d'assurances de protection juridique de toute nature. (FOSC du 19. 9. 1996, p. 5688). La procuration de Dodgson Beatrix est radiée. Signature collective deux a été conférée à Solms Martin, maintenant domicilié à Cologny, nommé sous-directeur et Currat Edouard, de Le Crêt, à La Tour-de-Peilz, sous-directeur, la procuration du premier est radiée.

11 septembre 1996
Coditel, à Genève, diffusion de la télévision, de la radio, ainsi qu'exploitation d'autres moyens de communication, société anonyme (FOSC du 15. 5. 1996, p. 2821). Chevalier Pierre-Ami, n'est plus délégué; il reste membre et président du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Romy Claude est nommé délégué; il continue à signer collectivement à deux.

11 septembre 1996
Comservice SA, à Genève, services et conseils dans les domaines juridiques et financiers, etc. (FOSC du 2. 9. 1996, p. 5273). Signature individuelle a été conférée à Eraers Patrick, de Belgique, à Genève, directeur.

11 septembre 1996
Comte et Kuide SA, à Carouge, exploitation d'un commerce d'achat et vente de vêtements, prêt-à-porter féminin et masculin (FOSC du 28. 9. 1995, p. 5371). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 26. 7. 1996. Par conséquent sa raison sociale devient: **Comte et Kuide SA, en liquidation par suite de faillite.**

11 septembre 1996
Corigrain Trading SA, à Genève, opérations commerciales et financières dans le domaine des matières premières, etc. (FOSC du 23. 1. 1995, p. 416). Brelle Philippe et Hegi Gotthard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Enry Bernard, maintenant domicilié à Chêne-Bourg, n'est plus administrateur, en revanche il est nommé directeur et signe désormais individuellement. L'administrateur Hayoz Joseph, nommé président, continue à signer collectivement à deux.

11 septembre 1996
Cosmesthetic SA, à Genève, soins esthétiques du visage, du corps et des cheveux (FOSC du 3. 1. 1990, p. 11). Mayor Denise n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Harfaux Louis-Anne reste seule administratrice et continue à signer individuellement. Réviseur: «Fiduciaire Desponds SA», à Genève.

11 septembre 1996
CT Caviartrade SA, à Genève, commerce, négoce de produits alimentaires, etc. (FOSC du 28. 2. 1996, p. 1164). Par suite du transfert de son siège à Zoug, la société a été inscrite au registre du commerce de Zoug sous la raison sociale «CT Caviartrade AG» (FOSC du 27. 8. 1996, p. 5149); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

11 septembre 1996
Databox SA, à Genève, achat et vente de composants, assemblages ou autres équipements électroniques (FOSC du 17. 12. 1993, p. 6677). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 19. 7. 1996. Par conséquent sa raison sociale devient: **Databox SA, en liquidation par suite de faillite.**

11 septembre 1996
Le Déli SA, à Genève, exploitation d'établissements publics, tels que cafés, restaurants, etc. (FOSC du 5. 8. 1994, p. 4395). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 19. 7. 1996. Par conséquent sa raison sociale devient: **Le Déli SA, en liquidation par suite de faillite.**

11 septembre 1996
Diagnostic – X SA, à Genève, établissement de diagnostics et activités médicales dans le domaine de la radiologie et de l'imagerie High Tech (FOSC du 6. 6. 1991, p. 2455). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal du 17. 6. 1996, confirmé par arrêt de la Cour de Justice du 19. 7. 1996. Par conséquent sa raison sociale devient: **Diagnostic – X SA, en liquidation par suite de faillite.**

11 septembre 1996
Electro 2000 SA, à Genève, exploitation d'une entreprise d'installations électriques et téléphoniques, etc. (FOSC du 12. 5. 1995, p. 2665). la société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 12. 7. 1996. Par conséquent sa raison sociale devient: **Electro 2000 SA, en liquidation par suite de faillite.**

11 septembre 1996
Espace Marketing SA, à Laney, vente par correspondance, édition de livres et journaux, ainsi que régie publicitaire (FOSC du 5. 6. 1996, p. 3298). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 30. 7. 1996. Par conséquent sa raison sociale devient: **Espace Marketing SA, en liquidation par suite de faillite.**

11 septembre 1996
F & S Fashion SA, à Genthod, commerce, distribution et représentation de tous produits textiles, etc. (FOSC du 1. 12. 1994, p. 6581). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 25. 4. 1996. Par conséquent sa raison sociale devient: **F & S Fashion SA, en liquidation par suite de faillite.**

11 septembre 1996
Société anonyme Financière et Industrielle de Garantie (F.I.G.), à Genève (FOSC du 12. 3. 1993, p. 1226). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 25. 9. 1996. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Société anonyme Financière et Industrielle de Garantie (F.I.G.), en liquidation par suite de faillite.**

11 septembre 1996
FS Financial Support SA, à Genève, opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 17. 6. 1996, p. 3576). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 13. 8. 1996. Par conséquent, sa raison sociale devient: **FS Financial Support SA, en liquidation par suite de faillite.**

11 septembre 1996
Gesminor SA, à Genève, prestations dans les domaines commerciaux, des assurances et de la finance (FOSC du 8. 11. 1993, p. 5857). Nouveau siège: Carouge, rue des Caroubiers 15. Statuts modifiés le 29. 8. 1996. L'administrateur Ney Jean-Marc, nommé secrétaire, continue à signer collectivement à deux et l'administrateur Borstcher Marc, jusqu'ici secrétaire, continue à signer individuellement.

11 septembre 1996
Holiday Inn (Suisse) SA, au Grand-Saconnex, achat, vente, construction et exploitation d'hôtels, etc. (FOSC du 14. 9. 1995, p. 5124). Les pouvoirs de Michel Xavier sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Chaumeron Antoine, de Naters, à Massongex, directeur, et Cresta Alessandro, de et à Lausanne, sous-directeur.

11 septembre 1996
Idealklima SA, à Chêne-Bourg, représentation, diffusion de produits destinés à l'équipement technique des bâtiments, etc. (FOSC du 14. 6. 1994, p. 3335). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 17. 6. 1996, confirmé par arrêt de la Cour de Justice du 19. 7. 1996. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Idealklima SA, en liquidation par suite de faillite.**

11 septembre 1996
Société Immobilière 10 Rue Jean-Jacquet, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 11. 1986, p. 4396). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 12. 7. 1996. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Société Immobilière 10 Rue Jean-Jacquet, en liquidation par suite de faillite.**

11 septembre 1996
Société Immobilière rue Lamartine 22, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 2. 1995, p. 979). CRM Consulting SA n'est plus réviseur.

11 septembre 1996
Leeward Petroleum SA, à Genève, opérations dans les domaines financiers, commerciaux, immobiliers à l'étranger, etc. (FOSC du 5. 6. 1996, p. 3299). Deloitte & Touche SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Firel & Mandaco SA, succursale à Genève.

11 septembre 1996
Leite & Cie SA, à Genève, service d'entretien de bâtiments (FOSC du 19. 7. 1996, p. 4359). Nouveau siège: Carouge, rue des Caroubiers 15. Statuts modifiés le 29. 8. 1996. Administration: Bortscher Emma, de Payerne, à Veyrier, présidente, et Ney Jean-Marc, nommé secrétaire, lesquels signent individuellement.

11 septembre 1996
Nevolg STP SA, à Chêne-Bourg, achat, vente, importation, exportation, location, distribution de toutes matières premières, etc. (FOSC du 4. 7. 1996, p. 4002). Holubec Joseph n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marchand Yves-Olivier, de Genève, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle.

11 septembre 1996
Guy Panigoni SA, à Lancy, travaux de plâtrerie, peinture et terrassement (FOSC du 6. 4. 1990, p. 1357). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 8. 1. 1996. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Guy Panigoni SA, en liquidation par suite de faillite.**

11 septembre 1996
Phidalsa, à Genève, recherche de produits pharmaceutiques, etc., société anonyme (FOSC du 13. 12. 1993, p. 6573). Nouvelle adresse: rue du Léman 3.

11 septembre 1996
Pressing Roland SA, à Carouge (FOSC du 25. 1. 1996, p. 507). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 5. 7. 1996. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Pressing Roland SA, en liquidation par suite de faillite.**

11 septembre 1996
Schenker Stores SA Carouge, à Carouge, commerce, distribution, installation, service et réparation à Genève et dans les environs, etc. (FOSC du 18. 5. 1993, p. 2536). La procuration de Mino Jean-Pierre est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Fink Willy, de Räuchlisberg, à Genève.

11 septembre 1996
Sucafina SA, à Genève, commerce de toutes denrées alimentaires, telles que cafés, céréales, sucres, etc. (FOSC du 17. 4. 1996, p. 2178). Sabbagh Souheil, du Liban, à Athènes (GR), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

11 septembre 1996
Yanik SA, précédemment à Yens (FOSC du 9. 4. 1996, p. 1606). Nouveau siège: Genève, route de Frontenex 114. Statuts originaires du 8. 4. 1991; nouveaux statuts du 5. 9. 1996. But: achat, vente, échange et commerce de tous biens mobiliers. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Despot Slobodan et Tschumi Freddy ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration d'un ou de plusieurs membres: Piguet Bernard, du Chenit, à Yverdon-les-Bains, jusqu'ici délégué, nommé président; Piguet Alain, du Chenit, à Yverdon-les-Bains, secrétaire (nouveau), tous deux avec signature individuelle, et Karyabwite Désiré, du Rwanda, à Lausanne (nouveau) lequel signe collectivement à deux avec le président. Réviseur: Follonier Olivier, de et à Evolène (nouveau).

11 septembre 1996
Amis de Debre Bizen, à Genève, rue Jean-Antoine Gautier 16, c/o Gebrekidan Alula. Nouvelle association. Statuts du: 13. 5. 1996. But: présenter les monastères et leurs biens culturels et religieux par des conférences-débats, des rencontres et toute autre manifestation; porter à la connaissance le besoin réel de sauvegarder un patrimoine historico-culturel Tewahdo; mobiliser l'opinion publique afin de pouvoir faire parvenir aux moines du monastère les aides nécessaires à la conservation, restauration et reconstruction de l'ensemble des bâtiments et des œuvres liturgiques, historiques, philosophiques et artistiques de l'ancienne Eglise Chrétienne Tewahdo, y compris leur parchemins et manuscrits séculaires; favoriser la récolte et l'acheminement de toute sorte d'aide au clergé et aux savants chrétiens Tewahdo d'Erythrée dépositaires du savoir traditionnel afin d'assurer la survie des valeurs culturelles, spirituelles et éducatives. Ressources: cotisations, subventions, bénéfices éventuels, dons et legs. Direction: comité d'un à dix membres: Alula Gebrekidan, d'Ethiopie, à Genève, président; Max Millan Angus I., de Grande-Bretagne, à Genève, vice-président; Marrone Giannina, d'Italie, à Genève, secrétaire, et Tecle Haimanot Awash, d'Ethiopie, au Grand-Saconnex. Signature collective à deux du président et de Tecle Haimanoth Awash.

11 septembre 1996
Arab Bank (Switzerland) Ltd, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 25. 3. 1996, p. 1702). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Pringo André, de Grèce, à Chêne-Bourg, sous-directeur.

11 septembre 1996
Union de Banques Suisses, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 5. 6. 1996, p. 3298). Les pouvoirs de Huschke Hubert sont radiés. Affentranger Antonio, de Grossdietwil, à Chêne-Bougeries; Fischer Felix, de Triengen, à Niederglatt, et Rossetti Pietro Gian, de Caneggio, à Zurich, signent collectivement à deux.

11 septembre 1996
Union de Banques Suisses, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 5. 6. 1996, p. 3298). La procuration de Baer Helmut, Chambaz Pierre-Alain, Dizerens Marc, Durand Mireille, Floris Bruno, Giavina René-Pierre, Ruedin Pierre, Salamin Dominique, Schaad Hans et Schaffter Maria-Luz est radiée. Par suite de changement d'état-civil, Fehr Gabriela porte désormais le nom de Bertoncini Fehr. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Castrovillari Fabio, de Minusio, à Genève; Delmuè Michel Pierre, de Genève, à Sao Paulo (BR); Lang Pius, de Rothenburg, à Genève, et Torrione Christophe, de Bovernier, à Genève.

11 septembre 1996
JPL conseil en personnel SA, à Genève, rue de Rive 6. Succursale de «JPL conseil en personnel SA», société anonyme, à Lausanne, inscrite au registre du commerce de Lausanne (FOSC du 21. 3. 1996, p. 1626). But: analyses et conseils dans le domaine des ressources humaines. Signature individuelle de Planas Jean-Pierre, de Neuchâtel, à Romanel-sur-Morges, administrateur président, et de Guertzenstein Serge, de France, à Chexbres, directeur de la succursale.

11 septembre 1996
STG-Coopers & Lybrand Révision Bancaire SA, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 31. 1. 1996, p. 619). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Biderbost Patrice; sa procuration est radiée. Le sous-directeur Maendly François signe en réalité collectivement à deux, pour les affaires de la succursale. Grau Willi est maintenant domicilié à Uitikon. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, sauf avec un autre fondé de pouvoir, a été conférée à Fournier Jacques, de Nendaz, à Lutry; Rombaldi Guy-Olivier, de Sion, à Genève; Schneider Olivier, de Wellhausen, à Lausanne, et Sergiel Philippe, de France, à Genève.

11 septembre 1996
Cargill International S.A., Antigua, succursale de Genève, à Genève, négoce international de matières premières, etc., société anonyme des Iles d'Antigua et Barbades (FOSC du 18. 7. 1996, p. 4327). Les pouvoirs de Stalhandske Frank ainsi que la procuration de Geneux Claudine sont radiés.

11 septembre 1996
BAT (Suisse) SA, à Genève, manufacturer le tabac et les produits du tabac (FOSC du 28. 8. 1996, p. 5182). L'administrateur Von Planta Andreas, jusqu'ici secrétaire, continue à signer collectivement à deux.

11 septembre 1996
Sodiem, Société de dépannages industriels électrique et mécanique SA, à Carouge, dépannages dans les domaines industriels, électrique et mécanique (FOSC du 28. 10. 1988, p. 4365). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Sodiem, Société de dépannages industriels électrique et mécanique SA, en liquidation.** Liquidateur: Morgantini Fernand, jusqu'ici administrateur unique, lequel continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Tannay, chemin de la Fin 11, c/o Fernand Morgantini.

11 septembre 1996
Gestpart SARL, à Carouge, prestation et conseil en informatique (FOSC du 14. 11. 1994, p. 6229). Nouvelle raison sociale: **Nidan Consulting Sàrl.** Nouveau siège: Meyrin, route de Pré-Bois 29, WTC II. Statuts modifiés le 9. 9. 1996.
Genf

Complément
Thermogestion Installations Roland Muller SA, à Plan-les-Ouates, études et exécution d'installations de ventilation, ect. (FOSC du 13. 9. 1996, p. 5557). Administration: Muller Roland, d'Onex, à Veyrier, président, et Muller Jocelyne, d'Onex, à Veyrier, secrétaire, lesquels signent individuellement.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

10 septembre 1996
P & M Fringeli S.A., à Delémont (FOSC du 22. 7. 1988, no 168, p. 3063). Suivant procès-verbaux authentiques du 9 septembre 1996, la société a porté son capital-actions de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées en espèces. Le capital-actions actuel est divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, avec restriction quant au droit de transmissibilité et priviliégiées quant au droit de précemption. Nouvelle raison sociale: **Fringeli SA.** Nouveau but: la société a pour but les affaires immobilières en tout genre, telles que l'acquisition, la gestion, la mise en location et la vente d'immeubles, la misc en projet et la construction en qualité de maître ou d'entreprenour général, ainsi que la participation dans d'autres sociétés en Suisse ou à l'étranger. Elle peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger ou fonder toutes entreprises, faire toutes opérations et conclure tous contrats propres à réaliser son but ou s'y rapportant directement ou indirectement. L'article des statuts relatif à la reprise de biens a été abrogé. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a également modifié ses statuts sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau de Porrentruy

10 septembre 1996
Jean-François Guenat, à Porrentruy, commerce de fers, métaux, démolition, en faillite (FOSC du 24. 3. 1993, no 58, p. 1427). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

10 septembre 1996
Jean-François Guenat, à Asuel, en faillite, exploitation d'un restaurant-discothèque à l'enseigne «Relais d'Ajoie» et commerce de vieux métaux, en faillite (FOSC du 24. 3. 1993, no 58, p. 1427). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

(OR – CO – CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief von Fr. 32 000.– 6½%, vom 19. August 1965, Beleg Serie III/5485, lastend im 2. Rang auf Lyss-GB Nr. 2036, zugunsten Josef Schoch-Fischer.
Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert einem Jahr seit der erstmaligen Veröffentlichung dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief für kraftlos erklärt wird. (W 2006[1])

3270 Aarberg, 17. September 1996 Richteramt Aarberg
Der Gerichtspräsident II: Droz

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

25 Namenaktien Sandoz, Zertifikat Nr. 303.464=1/25, lautend auf Frau Elsa Güntert, zu nominal Fr. 20.–/Stk.=Total Fr. 500.–.
Es wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis 14. März 1997 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P4 1996 450). (W 1801[1])

4001 Basel, 20. August 1996 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der Obligation Nr. 569 der Karton Deisswil AG, Fr. 5000.–, 5%, Laufzeit 7. Juli 1988 bis 7. Juli 1998, mit Coupons per 1996, 1997 und 1998, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. AM 089-96. (W 2007[1])

3011 Bern, 24. September 1996 Richteramt III Bern
Der Gerichtspräsident III: Hug

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 14 800.– zu 6,5%, vom 26. September 1955, lastend auf Oberwil-Grundbuchblatt Nrn. 222, 223, 495-2.
Auskündigungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 1983[1])

3294 Büren an der Aare, 19. September 1996 Richteramt Büren
Der Gerichtspräsident: Messer

Es werden vermisst:
- Anlageheft der St. Gallischen Kantonalbank (ehemals Bank in Uzwil), lautend auf den Namen Ernst Wiesendanger, Nr. 1775,
- Anlageheft der St. Gallischen Kantonalbank (ehemals Bank in Uzwil), lautend auf die Namen Hilde und Ernst Wiesendanger, Nr. 1104,
- Anlageheft der St. Gallischen Kantonalbank (ehemals Bank in Niederuzwil), lautend auf den Namen Ernst Wiesendanger, Nr. 1103.

Der unbekannte Inhaber dieser Anlagehefte sowie jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen sechs Monaten seit der ersten Publikation im SHAB beim Bezirksgericht Untertoggenburg zu melden bzw. die Anlagehefte vorzuweisen, ansonsten diese kraftlos erklärt würden. (W 1968[1])

9230 Flawil, 13. September 1996 Bezirksgericht Untertoggenburg

Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:
- Fr. 10 000.–, 6% Kassenobligation Sparcassa 1816 1993 bis 5. Januar 1998; inkl. Coupons per 5. Januar 1996 und ff. Titel-Nr. 45 6.800.532.06 Valor 088.355
- Fr. 5000.–, 4,625% Kassenobligation Sparcassa 1816 1995 bis 26. Juni 2000, inkl. Coupons per 26. Juni 1996 und ff. Titel-Nr. 45 6.800.916.10 Valor 373.516.

Der unbekannte Besitzer dieser Kassenobligationen sowie jedermann, der über den Verbleib der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 1996 beim Bezirksgericht Horgen zu melden, beziehungsweise die Schuldurkunde vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt würde. (W 2016[1])

8810 Horgen, 19. September 1996 Bezirksgericht Horgen
Der Gerichtssekretär: lic. iur. Peter

Es werden vermisst:

Schuldbrief, Fr. 1 000.–, ang. 1. Januar 1937, im 1. Rang
Schuldbrief, Fr. 1 000.–, ang. 15. März 1936, im 2. Rang
Schuldbrief, Fr. 1 000.–, ang. 16. März 1936, im 3. Rang
Schuldbrief, Fr. 1 000.–, ang. 17. März 1936, im 4. Rang
Schuldbrief, Fr. 1 000.–, ang. 18. März 1936, im 5. Rang
Schuldbrief, Fr. 2 000.–, ang. 1. April 1937, im 6. Rang
Schuldbrief, Fr. 2 000.–, ang. 1. Mai 1937, im 7. Rang
Schuldbrief, Fr. 10 000.–, ang. 1. Mai 1957, im 8. Rang
Schuldbrief, Fr. 10 000.–, ang. 2. Mai 1957, im 9. Rang
Schuldbrief, Fr. 10 000.–, ang. 3. Mai 1957, im 10. Rang
lastend auf dem Grundstück Nr. 44, Grundbuch Weggis, Plan 3, Neuhaus Unterdorf
Schuldbrief, Fr. 5000.–, ang. 15. März 1937, im 1. Rang
Schuldbrief, Fr. 2000.–, ang. 31. März 1937, im 2. Rang
Schuldbrief, Fr. 2000.–, ang. 15. April 1937, im 3. Rang
Schuldbrief, Fr. 2000.–, ang. 30. April 1937, im 4. Rang
Schuldbrief, Fr. 2000.–, ang. 15. Mai 1937, im 5. Rang
Schuldbrief, Fr. 2000.–, ang. 31. Mai 1937, im 6. Rang
Schuldbrief, Fr. 5000.–, ang. 1. September 1937, im 7. Rang
Schuldbrief, Fr. 5000.–, ang. 1. Mai 1957, im 8. Rang
Schuldbrief, Fr. 5000.–, ang. 2. Mai 1957, im 9. Rang
lastend auf dem Grundstück Nr. 631, Grundbuch Weggis, Plan 9, Lindenstein
Die allfälligen Inhaber/innen dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst diese Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (W 2017[1])

6010 Kriens, 18. September 1996 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land: Dr. P. Schumacher

Folgende Inhaberobligationen mit Grundpfandverschreibung werden vermisst:

- Inhaberobligation vom 16. August 1975 von Fr. 30 000.–, gemäss Beleg 1141-1975 des Grundbuchamtes Leuk, lastend auf den Parzellen Nrn. 208, 212, 209, 213, 211, 210 (193 m²), 180, 182, 181, 210 (322 m²), 207, 190 und 208 (Chalet) auf Gebiet der Gemeinde Inden, im 1. und gleichen Rang.
- Inhaberobligation vom 16. August 1975 von Fr. 15 000.– gemäss Beleg 1142-1975 des Grundbuchamtes Leuk, lastend auf den gleichen Liegenschaften im 1. und gleichen Rang.

Erste Inhaberin: Banque Hypothécaire et Commerciale, Genève, rue Céard 12.
Allfällige Inhaber dieser Obligationen werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten seit der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Bezirksgericht Leuk in 3953 Leuk-Stadt zu hinterlegen. (W 1984¹)

3953 Leuk-Stadt, 16. September 1996 Der Bezirksrichter: H. Murmann

---

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen hat den Aufruf der folgenden, vermissten Urkunden bewilligt:

1. Rentenheft 60 Nr. 7.732/01, ausgestellt durch die Gewerbebank Männedorf, Bahnhofstrasse 14, 8708 Männedorf, lautend auf Andreas Burkhardt.
2. 4 Kassenobligationen zum Nennwert von je Fr. 5000.–, Schuldnerin Schweizerische Bankgesellschaft, lautend auf den Inhaber, Laufzeit 1. Dezember 1994 bis 1. Dezember 1999, Zins zu 5,25%, Nr. 98 18 12 bis 98 18 15.

Der Besitzer dieser Urkunden sowie jedermann, der über die vermissten Urkunden Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. die obgenannten Urkunden vorzulegen. Sollte keine Meldung eingehen, werden die Urkunden als kraftlos erklärt (EO960008/Ve). (W 2018³)

8706 Meilen, 16. September 1996 Bezirksgerichtskanzlei Meilen

---

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 300 000.–, ausgestellt am 8. April 1975, lautend auf Alice Schelling-Rudnay, Zollikon, als Schuldnerin, lastend an 1. Pfandstelle, auf dem Stockwerkeigentumsanteil, Grundbuchblatt 2910 (Miteigentum zu 330/1000 am in der Gemeinde 8700 Küsnacht liegenden Grundstück, Himmelistrasse 10, Grundbuchblatt 2908, Kat.-Nr. 10128), im Eigentum der Schuldnerin.
Der Besitzer dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über die vermisste Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen. Sollte keine Meldung eingehen, wird der Schuldbrief als kraftlos erklärt (ES960076/Go). (W 2019³)

8706 Meilen, 18. September 1996 Bezirksgerichtskanzlei Meilen

---

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief Nr. 8514, Pfandsumme Fr. 3000.–, 4. Rang, Errichtungsdatum 18. Dezember 1950, belastete Grundstücke Nr. 1970, Schaugentobelstrasse 48, 64 und Nr. 2111, Rehetobelstrasse, Grundbuchkreis St. Fiden, St. Gallen, Errichtungsgläubiger Kanton St. Gallen, Finanzverwaltung, Davidstrasse 35, 9001 St. Gallen.
Der allfällige Besitzer dieser Urkunde wird aufgefordert, dieselbe innert der Frist von einem Jahr dem Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, Bohl 1, 9004 St. Gallen, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (4PZ 96/0145). (W 2008³)

9004 St. Gallen, 18. September 1996
Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen

Die Inhaberaktie Nr. 500, Nominalwert Fr. 100.–, der San Moritz Centro AG, mit Sitz in St. Moritz, wird vermisst.
Auf Gesuch hin ergeht hiermit die Aufforderung, das vorerwähnte Wertpapier innert 6 Monaten ab nachfolgendem Datum dem unterzeichneten Richter einzureichen. Geschieht dies nicht, wird diese Inhaberaktie als kraftlos erklärt. (W 2020³)

7503 Samedan, 19. September 1996
Der Präsident des Bezirksgerichtes
Maloja: Dr. Hans Joos

Der Schuldbrief von Fr. 2400.–, vom 6. April 1922, Beleg I/2246, lastend im 1. Rang auf Walkringen-Gbbl. Nr. 714, lautend zugunsten Johannes Schmutz, Bigenthal, wird vermisst.
Allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes werden hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonsten sie kraftlos erklärt werden. (W 1969¹)

3082 Schlosswil, 19. September 1996 Richteramt Konolfingen
Der Gerichtspräsident II: H. R. Burri

Die Namenschuldbriefe von je Fr. 5000.– vom 18. Dezember 1924, Beleg I/3320 und vom 29. Januar 1948, Beleg III/1924, lastend im 3. Rang in Rangkonkurrenz auf Worb-Gbbl. Nr. 1583, Plan Blatt 128, lautend zugunsten Rosa Tschaggelar, Worb, werden vermisst.
Allfällige Inhaber dieser Namenschuldbriefe werden hiermit aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonsten er kraftlos erklärt wird. (W 1970¹)

3082 Schlosswil, 19. September 1996 Richteramt Konolfingen
Der Gerichtspräsident II: H. R. Burri

Es wird vermisst:

Fr. 120 000.–, 8%, Schuldbrief vom 21. Oktober 1926, Beleg I/9283, lastend im 1. Rang auf Sigriswil-Grundbuchblatt Nr. 2667 z.G. Hypothekarkasse des Kantons Bern.
Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (S 618/96) (W 1971¹)

3601 Thun, 19. September 1996 Richteramt Thun
Der a.o. Gerichtspräsident I: Wyser

mit Kostenfolge

Wie Irrtümer und Doppelzustellungen beseitigen?

Amtliche Publikationen
der Rubriken Konkurse, Werttitel, andere gesetzliche Publikationen und Bilanzen erscheinen nicht im Inseratenteil (= Publicitas).
Die Auftraggeber sind ersucht, diese direkt dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, Redaktion, Postfach, 3001 Bern, zuzustellen.

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 46.238.01 der Amtssparniskasse Thun, lautend auf Hirt Johanna.
Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (S 619/96) (W 1972¹)

3601 Thun, 19. September 1996 Richteramt Thun
Der a.o. Gerichtspräsident I: Wyser

Es werden vermisst:

- Fr. 50 000.– Namenschuldbrief vom 3. Oktober 1962, Grundpfandgläubigerin Bank in Reinach, Reinach AG,
- Fr. 30 000.– Inhaberschuldbrief vom 19. September 1977,

beide lautend auf Martha Domedi-Bärfuss, Reinach, als Schuldnerin, haftend im 1. und 2. Rang auf der Liegenschaft GB Reinach, Nr. 3009, Plan 62, Parzelle 2968.
Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diese Schuldbriefe innert Jahresfrist, d. h. bis zum 30. September 1997, dem Gerichtspräsidium Kulm, 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonsten diese als kraftlos erklärt werden. (W 2009³)

5726 Unterkulm, 17. September 1996 Gerichtspräsidium Kulm

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 27. August 1996 den Aufruf der folgenden Schuldurkunden verfügt (ES960075):

2 Inhaberschuldbriefe für je Fr. 80 000.–, ausgestellt am 14. April 1977, lautend auf den Schuldner und Pfandeigentümer Rudolf Meier, geb. 1940, wohnhaft Dorfstrasse 56, 8542 Wiesendangen, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. 3644 an der Dorfstrasse 56, in 8542 Wiesendangen mit 800 m² Gesamtgrundfläche (Grundregister-Blatt 395).
Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe sowie jedermann, der über die Schuldbriefe Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei zu melden bzw. die Schuldbriefe vorzuweisen, ansonst diese kraftlos erklärt werden. (W 2021³)

8400 Winterthur, 27. August 1996 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

---

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Eine 6,75% Kassenobligation der Migros Bank im Nominalwert von Fr. 25 000.–, «Migros-Typ», Titel Nr. 1020289.07, Valoren Nr. 83.438.5, Laufzeit 6. März 1992 bis 6. März 1996 (Geschäfts-Nr. EO960015).
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 1038¹)

8026 Zürich, 8. Mai 1996 Bezirksgericht Zürich
Einzelrichter s.V. (NR)
Die juristische Sekretärin:
lic. iur. M. Gasser

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels de la cédule hyothécaire de fr. 380 000.–, du 12 août 1986, PJ 1054, en faveur de Osvaldo Grava SA, Bruno Kohler, André Gallina SA, Gfeller Söhne AG et Mottet SA, grevant en 1er rang les immeubles feuillets no 471 et 474 de la commune de Vauffelin, propriété de Madame et Monsieur Rose-Marie Rossi Simonin et André Simonin, copropriétaires par moitié chacun, de la produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1996¹)

2608 Courtelary, 16 septembre 1996 Le président II du Tribunal:
J.M. Gfeller

Le détenteur des titres suivants:

- fr. 20 000.–, obligation de caisse Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, 5 ans, soit du 1er septembre 1991 au 1er septembre 1996, 6¾% l'an, 1 × 20 000.– no 43, série 5 K, sans coupons
- fr. 10 000.–, obligation de caisse Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, 5 ans, soit du 1er septembre 1991 au 1er septembre 1996, 6¾% l'an, 1 × 10 000.– no 56, série 5 K, sans coupons
- fr. 10 000.–, obligation de caisse Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, 5 ans, soit du 1er septembre 1990 au 1er septembre 1995, 7% l'an, 1 × 10 000.– no 1143, série 5 E, sans coupons
- fr. 2000.–, obligation de caisse Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, 5 ans, soit du 1er septembre 1990 au 1er septembre 1995, 7% l'an, 1 × 2000.– no 881, série 5 E, sans coupons,

titres propriété de Madame Marthe Pernet, à La Tour-de-Peilz est sommé de me les produire jusqu'au 7 avril 1997, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 1924¹)

1014 Lausanne, 5 septembre 1996 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M. Carrard

---

Le président du Tribunal civil du district du Val-de-Travers à Môtiers, conformément aux art. 870 et 871 CCS, somme le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 150 000.–, inscrite sous no 49/1980 au registre foncier du Val-de-Travers à Môtiers, grevant en 1er rang la parcelle 1310 du cadastre de St-Sulpice, dont M. Aimé Rochat est propriétaire pour 1000/7698e, de se faire connaître dans le délai d'une année, délai expirant au 1er septembre 1997, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (W 1799²)

2112 Môtiers, 19 août 1996 Le président du Tribunal:
L. Margot, suppl.

Le détenteur du certificat d'actions au porteur pour 6 actions portant les nos 1 à 6 d'une valeur nominale totale de fr. 6000.–, émis par la Société Immobilière Renélote SA, à Nyon, et dont le propriétaire est Paul Ménard, à Genthod, lesdites actions étant grevée de l'usufruit d'Aimée Ménard, à Nyon,
et du certificat d'actions au porteur pour 6 actions portant les nos 7 à 12 d'une valeur nominale totale de fr. 6000.–, émis par la Société Immobilière Renélote SA, à Nyon, et dont le propriétaire est Jean-Yves Ménard, à Savigny, lesdites actions étant grevée de l'usufruit d'Aimée Ménard, à Nyon,
est prié de les produire au greffe du Tribunal du district de Nyon, d'ici au 1er juin 1997, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 1028¹)

1260 Nyon, 13 mai 1996 Le président du Tribunal du district de Nyon: P. Bruttin

---

Le juge II du district de Sion a la requête de Me Dolly Micheloud, notaire, à Vex, somme le ou les détenteurs des titres suivants de les produire au greffe du Tribunal de Sion dans un délai de six mois dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

- Actions A «Télé-Thyon SA» nos 11, 12, 13, 14, 15, 16, 957 et 958
- Actions B «Télé-Thyon SA» nos 1101 et 1102

y compris les feuilles de coupons dividendes. (W 1997¹)

1950 Sion, 16 septembre 1996 Le juge II: Eve-Marie Dayer-Schmid

---

Il Pretore del Distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore dei seguenti titoli ipotecari:

- ipoteca al portatore di fr. 140 000.–, iscritta in 1° grado (dg. n. 897 del 4 agosto 1972),
- ipoteca di fr. 20 000.– in 2° grado a favore dell'Unione di Banche Svizzere di Lichtensteig (dg. n. 12 dell'8 gennaio 1976).
- ipoteca massimale di fr. 40 000.– in 3° grado a favore dell'Unione di Banche Svizzere di Lichtensteig (dg. n. 1513 del 10 dicembre 1976)

tutte gravanti la part. n. 502 RFD del comune di Preonzo di proprietà del fu Jakob Achermann, Preonzo, a voler produrre detti titoli alla Cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 9 settembre 1997, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (W 1907²)

6500 Bellinzona, 10 settembre 1996
Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 17 giugno 1996 (e relativo complemento 23/26 agosto 1996) (inc. n. CN.96.41), in applicazione degli art. 870, 871ss CCS, 981ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 225 000.–, gravante in 2° rango la particella 1305 RFD di Lugano (documento giustificativo n. 3481 del 28 marzo 1960), titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 1989¹)

6901 Lugano, 13 settembre 1996 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 14 agosto 1996 (e relativo complemento 10 settembre 1996) (inc. n. CN.96.49), in applicazione degli art. 870, 871ss CCS, 981ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al portatore di nominali fr. 90 000.–, gravante in 2° rango la particella 435 RFP di Sonvico (d.g. 2689 del 21 luglio 1964), titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 1990¹)

6901 Lugano, 13 settembre 1996 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 9 settembre 1996 (inc. n. CN.96.53), in applicazione degli art. 870, 871ss CCS, 981ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore delle seguenti cartelle ipotecarie al portatore, gravanti la particella 869 di Carona:

- di nominali fr. 60 000.– in 1° rango (d.g. 3543 del 30 marzo 1960)
- di nominali fr. 200 000.– in 2° rango (d.g. 2457 del 17 aprile 1968)

titoli andati smarriti, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 1991¹)

6901 Lugano, 13 settembre 1996 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 20 dicembre 1994 (e relativo complemento 17 settembre 1996) (inc. n. 76/1994 b), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 50 000.– gravante in 5° grado la part. n. 565 RFD Lugano-Castagnola (dg. 11671 del 23 settembre 1980), titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 1998¹)

6901 Lugano, 17 settembre 1996 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Il Segretario assessore della Pretura di Mendrisio-Sud, Fabio Alippi, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i dell'ipoteca – portatore dell'obbligo di fr. 14 000.–, iscrizione del 27 marzo 1953, doc. giust. n. 270, gravante in 1° rango la part. n. 1508 RFD di Chiasso; titolo andato smarrito, di produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 1 (uno) anno dalla prima pubblicazione aparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento. (W 1814²)

6850 Mendrisio, 21 agosto 1996 Il segretario assessore Avv. F. Alippi

Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

(OR – CO – CO 971, 977, 986)

Das Landgerichtspräsidium Uri hat in der Sitzung vom 17. September 1996 nach unbenütztem Ablauf der Einsprachefrist als kraftlos erklärt:

Fr. 30 000.– nom. 5¼% Kassenobligation Urner Kantonalbank Nr. 82770 = 1/30 000 nom. auf den Inhaber lautend ohne Coupons. Verfall: 22. Januar 1996. (K 2022)

6460 Altdorf, 17. September 1996 Der Landgerichtspräsident Uri:
Dr. iur. Robert Regli

Der erstmals in Nr. 173 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 7. September 1995 als vermisst aufgerufene Schuldbrief von Fr. 6000.–, lit. F, vom 11. September 1932, Beleg II/9602, lautend zugunsten der Gertrud Schädeli, lastend im 2. Rang auf Bern-Gbbl. Nr. 1584, Kreis IV, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. AM 077-95. (K 2010)

3011 Bern, 24. September 1996 Richteramt III Bern
Der Gerichtspräsident III: Hug

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Horgen hat am 16. September 1996 folgendes verfügt:

Der Inhaberschuldbrief vom 23. August 1941 über Fr. 10 000.–, an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Gemeinde Thalwil, Rosenstrasse 2, Grundbuchblatt 1697, Kat.-Nr. 3830, wird kraftlos erklärt. (K 2023)

8810 Horgen, 19. September 1996 Bezirksgericht Horgen
Der Gerichtssekretär: lic. iur. Peter

Es wird kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 125407 der Raiffeisenbank Malters, lautend auf Hans Rohrhirs, mit einem Saldo von Fr. 16 909.95 per 4. Dezember 1990. (K 2011)

6010 Kriens, 17. September 1996 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land: Dr. P. Schumacher

---

Mit Verfügung vom 16. September 1996 wurde der Inhaberschuldbrief vom 25. April 1951 per Fr. 1000.–, haftend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf GB Rheinfelden Nr. 828, Maximalzinsfuss 6%, der Erbengemeinschaft Suter-Sohrmann Gertrud Bertha, geboren 1914, von Kölliken und Basel, in Rheinfelden, als nichtig und kraftlos erklärt. (K 2012)

4310 Rheinfelden, 24. September 1996 Gerichtspräsidium Rheinfelden

---

Mit Verfügung vom 16. September 1996 wurden die Sparhefte Nrn. 2560000807-8, 2560001069-4 und 2560001221-1 der Raiffeisenbank Wegenstetten als nichtig und kraftlos erklärt. (K 2013)

4310 Rheinfelden, 24. September 1996 Gerichtspräsidium Rheinfelden

Das Seniorensparheft Nr. 420.048.091.06 der St. Gallischen Creditanstalt, lautend auf den Namen von Hugo Eberle, Saldo per 5. Februar 1996: Fr. 76 140.35, wird kraftlos erklärt. (4 PZ 96/20). (K 2024)

9004 St. Gallen, 19. September 1996

Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen
Einzelrichter im Zivilrecht

Die Kassenobligation der Raiffeisenbank Wittenbach, Nr. 14113, Nominalbetrag Fr. 10 000.–, 6,75% Zins, Verfall 6. März 1995, wird kraftlos erklärt. (4PZ (96/42). (K 2025)

9004 St. Gallen, 19. September 1996

Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen
Einzelrichter im Zivilrecht

Der Inhaberschuldbrief Nr. 8199, Pfandsumme Fr. 17 000.–, 3. Rang, Errichtungsdatum 29. März 1934, belastetes Grundstück Nr. 3176, Grundbuchkreis St. Gallen, Linsebühlstrasse 9, St. Gallen, wird kraftlos erklärt. (4PZ 95/200). (K 2026)

9004 St. Gallen, 19. September 1996

Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen
Einzelrichter im Zivilrecht

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 13. September 1996 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Eine 6% Kassenobligation der Migros Bank, Coupons-Typ, im Nominalbetrag von Fr. 10 000.–, Titel-Nr. 1207966.09, Valoren-Nr. 83.415.2, Laufzeit vom 4. Januar 1993 bis 4. Januar 2001, inkl. Coupons per 4. Januar 1994 und folgende (Gesch. Nr. EO960005). (K 2014)

8026 Zürich, 13. September 1996

Bezirksgericht Zürich
Einzelrichter s. V. (NR)
Die juristische Sekretärin: lic. iur. M. Gasser

Par jugement du 17 septembre 1996, il a été prononcé l'annulation du titre suivant:

1er rang: fr. 3500.–, 5,5%, cédule hypothécaire nominative; créancier hypothécaire: Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, inscrite le 31 juillet 1916 à I-g/1476 grevant les immeubles nos 1164 et 1935 du ban de Buix, souscrite par Marie Wilhem à Buix. (K 2015)

2900 Porrentruy, 11 septembre 1996

Le président du Tribunal I:
D. Logos

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con decreto 18 settembre 1996 ha annullato l'obbligazione di cassa al portatore n. 6692 della Banca Domus (ora n. 806692 della BSI) di fr. 65 000.– con scadenza il 7 ottobre 1995 (inc. n. CN.96.15). (K 2027)

6901 Lugano, 18 settembre 1996 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag:

Antrag auf Verlängerung des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die Industrie von bedruckten und unbedruckten Verpackungen aus Karton und Wellpappe sowie Etuis

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Die vertragschliessenden Verbände, nämlich die Union der Hersteller von Verpackungen aus Karton, Papier und Kunststoff, die Association romande des fabricants de cartonnages, de gaineries et articles en papier als Vertreter der Arbeitgeber einerseits, die Gewerkschaft Druck und Papier, die Schweizerische Graphische Gesellschaft sowie der Landesverband freier Schweizer Arbeitnehmer als Vertreter der Arbeitnehmer anderseits beantragen, den Bundesratsbeschluss vom 5. Juli 1996 (BBl 1996 III 306) über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die Industrie von bedruckten und unbedruckten Verpackungen aus Karton und Wellpappe sowie Etuis bis zum 31. Dezember 1997 zu verlängern.

1. Die Allgemeinverbindlicherklärung soll für die ganze Schweiz mit Ausnahme des Kantons Tessin und der Etuisindustrie im Kanton Genf gelten.
2. Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages sind anwendbar auf Betriebe, die bedruckte und unbedruckte Verpackungen aus Karton und Wellpappe sowie Etuis herstellen, und für die in diesen Betrieben beschäftigten Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer.

Ausgenommen sind:

a. Betriebe und Betriebsteile, welche jährlich mehr als 6000 Tonnen Wellpappe herstellen;
b. Büropersonal, technische und leitende Angestellte;
c. Heimarbeitnehmerinnen und Heimarbeitnehmer;
d. Lehrlinge im Sinne der Bundesgesetzgebung über die Berufsbildung.

3. Die Allgemeinverbindlicherklärung soll bis zum 31. Dezember 1997 gelten.

Allfällige Einsprachen gegen diesen Antrag sind dem unterzeichneten Amt begründet und innert 15 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, in 6 Exemplaren einzureichen. (A 3493)

3003 Bern, 24. September 1996

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Contrat de travail:

Requête tendant à proroger l'arrêté du Conseil fédéral qui étend le champ d'application de la convention collective de travail pour l'industrie d'emballages en carton et en carton ondulé, imprimé et non imprimé, ainsi que de la gainerie

(Loi du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes, soit l'Union des producteurs d'emballages en carton, papier et plastique, et l'Association romande des fabricants de cartonnages, de gaineries et articles en papier en tant que représentants des employeurs, le Syndicat du livre et du papier, le Syndicat suisse des arts graphiques et l'Union suisse des syndicats autonomes en tant que représentants des travailleurs, demandent que le Conseil fédéral proroge, avec effet jusqu'au 31 décembre 1997, l'arrêté du 5 juillet 1996 (FF 1996 III 301) qui étend le champ d'application de la convention collective de travail pour l'industrie d'emballages en carton et en carton ondulé, imprimé et non imprimé, ainsi que de la gainerie.

1. L'extension du champ d'application de la convention est demandé pour tout le territoire suisse, à l'exception du canton du Tessin; elle ne s'applique pas non plus à l'industrie de la gainerie du canton de Genève.
2. Les clauses dont le champ d'application doit être étendu régissent les rapports de travail entre les producteurs d'emballages en carton et en carton ondulé, imprimé et non imprimé, ainsi que de gaineries et leurs travailleurs.

Sont exclus:

a. les entreprises et les parties d'entreprises qui fabriquent plus de 6000 tonnes de carton ondulé par année.
b. les employés de bureau, le personnel technique et le personnel exerçant une fonction dirigeante;
c. les ouvriers à domicile;
d. les apprentis au sens de la législation fédérale sur la formation professionnelle.

3. La décision d'extension portera effet jusqu'au 31 décembre 1997.

Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée en six exemplaires, dans les 15 jours à dater de la présente publication, à l'office soussigné. (A 3493)

3003 Berne, 24 septembre 1996

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Legge federale sui fondi di investimento (LFI) del 18 marzo 1994

Approvazione dei regolamenti dei fondi di investimento

Il Segretariato della Commissione federale delle banche, su incarico della Commissione federale delle banche conformemente all'art. 51a cpv. 2 dell'ordinanza sulle banche, e in applicazione degli artt. 7, 8 et 75 cpv. 5 let. c LFI come pure degli artt. 12 e 13 dell'ordinanza sulle tasse di vigilanza per banche e fondi d'investimento, decide:

1. Sono approvate le modificazioni dei regolamenti dei fondi d'investimento
   - ***Onda Asia***
   - ***Onda Svizzera***
   - ***Onda Europa***
   - ***Onda America***

   appartenenti alla categoria «altri fondi», come da pubblicazione nel FUSC del 27 giugno 1996 e 2 luglio 1996.
2. Le modificazioni approvate entrano in vigore il 1° ottobre 1996. A partire da tale data, la direzione può pubblicare e distribuire solo regolamenti il cui testo è interamente adattato alle modificazioni approvate.
3. La presente decisione è definitiva per i portatori di quote. Essi non dispongono dei mezzi d'impugnazione sotto indicati.
4. La presente decisione viene comunicata agli investitori mediante pubblicazione unica del dispositivo nel FUSC.
5. La direzione del fondo deve far menzione della presente decisione nel prossimo rapporto annuale dei fondi ed, inoltre, nel prossimo rapporto semestrale se pubblicato prima del rapporto annuale. Essa deve pubblicare nel contempo ed integralmente le modificazioni approvate.
6. La tassa di decisione di fr. 4055.– (ivi compresa la tasse di stesura di fr. 55.–) è a carico dei richiedenti, i quali ne garantiscono solidalmente il pagamento. Tale importo deve essere versanto nel termine di 30 giorni dalla ricevuta della presente, mediante l'acclusa polizza di versamento. (A 3494)

3001 Berna, 13 settembre 1996

Segretariato della Commissione federale delle banche
Il Direttore: Daniel Zuberbühler

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).
Rechnungsruf: ***Merz Rudolf,*** 11. Mai 1948, von Menziken, in ***Küttigen*** wohnhaft gewesen, gestorben am 31. August 1996.
Eingaben an die Gemeindekanzlei Küttigen.
Frist bis 23. Oktober 1996. (A 3495)

5000 Aarau, 16. September 1996

Gerichtspräsidium Aarau

Beneficio d'inventario – Grida

Istante: Heinz Wössmer, Gellertstrasse 206, 4052 Basel.
Successione: quella relitta dalla defunta ***Vanetta Emma Lina,*** nata Wössmer, 1909, qdm. Georg Jakob, attinente di Bidogno, già domiciliata a ***Caslano,*** deceduta a Croglio il 29 maggio 1996.
Notaio delegato all'inventario: Avv. Isabel Schweri, via Baragia 18, 6987 Caslano.
Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla cancelleria della Pretura del Distretto di Lugano, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A 3478¹)

6901 Lugano, 16 settembre 1996 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Erbschaftsantritt

Die Verlassenschaft des ***Schütz Rudolf,*** geb. 10. Juli 1953, von Sumiswald BE, wohnhaft gewesen Stadtbachstrasse 75, ***Baden,*** gestorben am 17. Mai 1996, ist von den gesetzlichen Erben:

1. Schütz Sarah Vanessa, geb. 1989, Baden, v.d. Vormundschaftsbehörde, Baden
2. Schütz-Bolten Helena Hildegard, geb. 1949, Baden

unter den Folgen des öffentlichen Inventars angetreten worden. (A 3517)

5400 Baden, 24. September 1996

Gerichtskanzlei Baden

Eredi sconosciuti – Ricerca

(art. 555 CCS) (PC.96.591)

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione all'istanza 28 agosto 1996 dell'Avv. Daniele Jörg, Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta ***Theonville Louise Josephina,*** figlia di Guglielmo e di Anna, nata van Berkel, nata a Rotterdam (Olanda) il 5 agosto 1920, cittadina olandese, già domiciliata a ***Lugano,*** deceduta a Lugano il 1° maggio 1995, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 3455¹)

6901 Lugano, 13 settembre 1996 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Diffida a norma dell'art. 66 cpv. ORC

L'Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, notifica ad eventuali interessati che, se entro il termine di tre mesi dalla presente pubblicazione non venisse effettuata alcuna opposizione motivata, questi procederà alla cancellazione d'ufficio delle società:
Immobiliare Biolba S.A. in fallimento, Chiasso
Armatex S.A. in fallimento, Riva San Vitale
La Mercante S.A. in fallimento, Stabio
Stöckli & Ruchti S.A., ufficio fiduciario e contabile in liquidazione e in fallimento, Mendrisio (A 3496)

6850 Mendrisio, 16 settembre 1996 L'ufficiale dei registri: C. Valsecchi

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Müller Zaugg S. à r. l., Aigle

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 17 septembre 1996, la société à responsabilité limitée Müller Zaugg S. à r. l., à Aigle a décidé sa dissolution qui interviendra sous la raison sociale «Müller Zaugg S. à r. l., en liquidation».
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Gérard Vattat, de France, à Saxon.
Adresse pendant la liquidation: chez Viviane Moine, Grand'Rue 32, case postale 236, 1844 Villeneuve. (A 3518¹)

1907 Saxon, 17 septembre 1996 Le liquidateur

Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Maecom S.A., Anières (Collonge-Bellerive)

Troisième publication

L'assemblée générale du 13 septembre 1996, ayant décidé de réduire le capital-actions de fr. 2 500 000.– à fr. 100 000.– par l'annulation de 400 actions d'une valeur nominale de fr. 1000.– chacune, au porteur, les créanciers sont informés, conformément à l'art. 733 CO, qu'ils pourront produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis.
Cette production devra être faite à Maecom S.A., chez CIC Compagnie d'Investissements et de Construction S.A., rue Pré-Bouvier 27, case postale 40, 1217 Meyrin 2, à l'attention de Monsieur Roger Ehrler, dans les deux mois qui suivront la troisième publication. (A 3456¹)

1247 Anières, 13 septembre 1996 Le conseil d'administration

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

Zefima AG, Appenzell

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 2. August 1996 aufgrund der Umwandlungsbilanz vom 30. Juni 1996 die Umwandlung der AG in eine GmbH mit der Firma Consultra Management Service GmbH, in St. Gallen, nach OR 824 ff. beschlossen durch Übergang sämtlicher Aktiven und Passiven. Die Consultra Management Service GmbH, in St. Gallen, wurde in das Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen. Die Zefima AG ist infolgedessen aufgelöst.
Die Consultra Management Service GmbH bleibt Schuldnerin einer übernommenen Schuld, wenn ein Gläubiger nicht ausdrücklich Widerspruch erhebt. Gläubiger, welche Widerspruch erheben wollen, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich anzumelden bei der Consultra Management Service GmbH, Lerchentalstrasse 27, 9016 St. Gallen. (A 3457¹)

9016 St. Gallen, 14. September 1996 Dr. Michael Kuipers

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Schüpbach & Meier AG, Bäch SZ, Gemeinde Freienbach

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juli 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Honegger Treuhand AG, Rietbrunnen 20, 8808 Pfäffikon, anzumelden. (A 3429¹)

8808 Pfäffikon, 11. September 1996 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Cérès Trading GmbH in Liquidation, Basel

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 13. September 1996 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Liquidatorin, Moore & Co., Chartered Accountants, Scefeldstrasse 45, Postfach 335, 8034 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 3458¹)

8034 Zürich, 19. September 1996 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Connessa SA in Liquidation, Basel

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Connessa SA, mit Sitz in Basel, hat am 26. August 1996 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der letzten Publikation schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, KPMG Fides, Innere Margarethenstrasse 5, 4002 Basel, anzumelden. (A 3497¹)

4002 Basel, 18. September 1996 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Desochemex AG in Liquidation, Basel

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 14. August 1996 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, OPES Treuhand AG, Postfach, 6020 Emmenbrücke 2, anzumelden.
Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten. (A 3519¹)

6020 Emmenbrücke, 19. September 1996 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Marba GmbH in Liq., Basel

Erste Veröffentlichung

Die Marba GmbH, Basel beschloss am 15. August 1996 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft.

Allfällige Gläubiger melden ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich begründet beim Liquidator, Dr. Jean-Louis von Planta, Pfluggässlein 2, 4001 Basel, an. (A 3520[3])

4001 Basel, 18. September 1996 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Amstad Edy Treuhand AG in Liquidation, Beckenried

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. November 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Edy Amstad, Rütistrasse 1, 6375 Beckenried anzumelden.

Es ist beabsichtigt, das Vermögen nach Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 3498[3])

6375 Beckenried, 17. September 1996 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Integrated Display Technology GmbH, in Liquidation, Bern

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 5. August 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Peter Ruf, Treuhandexperte, Bolligenstrasse 26, 3006 Bern, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. (A 3499[3])

3006 Bern, 17. September 1996 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Alpnet SA, Bôle

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 septembre 1996 a décidé de la dissolution de la société et de son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, en main de la liquidatrice, SRC Société de Révision SA, succursale de Genève, rue d'Italie 6, 1204 Genève, jusqu'au 14 octobre 1996. (A 3459[1])

1204 Genève, 13 septembre 1996 La liquidatrice

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Gusswaren AG, Brig

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Gusswaren AG, mit Sitz in 3900 Brig-Glis hat am 17. Juni 1996 die Fusion mit der Firma «Acifer Visp AG», mit Sitz in 3930 Visp, beschlossen. Demnach übernimmt die Acifer Visp AG sämtliche Aktiven und Passiven der Gusswaren AG nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gusswaren AG ist infolge dessen aufgelöst.

Die Gläubiger der Gusswaren AG werden unter Hinweis auf Art. 748 in Verbindung mit Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unter Beilage der Beweismittel geltend zu machen. Die Anmeldungen sind innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufs an folgende Adresse einzureichen: Acifer Visp AG, Postfach, 3930 Visp. (A 3430[1])

3930 Visp, 13. September 1996 Der Verwaltungsrat

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Bank Aufina (Banque Aufina) (Banca Aufina), Brugg

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Bank Aufina, Brugg, vom 18. September 1996 hat beschlossen, das bisherige Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 90 000 000.–, eingeteilt in 90 000 Namenaktien à nominell Fr. 1000.–, um Fr. 40 000 000.– auf neu Fr. 50 000 000.– herabzusetzen, und zwar durch Rückkauf und Vernichtung von 40 000 Namenaktien à nominell Fr. 1000.–.

Der besondere Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR und Art. 11 BankG bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind und die Liquidität der Gesellschaft gesichert ist.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung vorliegenden Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Entsprechende Begehren sind bei der Bank Aufina, z.H. des Verwaltungsrates, Badenerstrasse 9, 5200 Brugg, einzureichen. (A 3500[3])

5200 Brugg, 18. September 1996 Der Verwaltungsrat der Bank Aufina

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

Ardes Raum Conzept AG, Buchs SG

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Ardes Raum Conzept AG, Buchs, beschloss am 28. August 1996 die Auflösung der Gesellschaft infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff. OR. Ihre Aktiven und Passiven gehen auf die Ardes Raum Conzept GmbH, Buchs, über.

Gemäss Art. 826 OR werden die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft aufgefordert, ihre Ansprüche bis Montag, 14. Oktober 1996, bei der Ardes Raum Conzept GmbH, Bahnhofstrasse 20, 9470 Buchs, anzumelden. Die Schulden gehen auf die neue Gesellschaft über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird. Gläubiger die bis zum Montag, 14. Oktober 1996, ihre Forderung anmelden, ohne die neue Gesellschaft als neue Schuldnerin anzunehmen, sind zu befriedigen oder sicherzustellen. (A 3479[1])

9470 Buchs, 17. September 1996 Ardes Raum Conzept GmbH: Die Geschäftsführung

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

HMC GmbH in Liquidation, Buchs ZH

Dritte Veröffentlichung

Die HMC GmbH hat in ihrer ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 26. Juli 1996 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Hiermit werden die Gläubiger der HMC GmbH in Liquidation von diesem Beschluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, allfällige Ansprüche gegen diese Gesellschaft beim Liquidator, Urs Mosimann, Haldenstrasse 4, 8107 Buchs ZH, bis spätestens 30 Tage von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, anzumelden. (A 3480[1])

8107 Buchs, 16. September 1996 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Permadent AG, Buchs SG
Melbourn Holdings AG, Zürich

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 23. August 1996 haben die Fusion mit der Plüss-Staufer AG, Oftringen, beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaften gehen gemäss Bilanz per 30. Juni 1996 im Sinne von Art. 748 OR an die Plüss-Staufer AG, Oftringen, über.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaften, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der Plüss-Staufer AG, zuhanden Herrn Direktor Heinz Straub, Baslerstrasse 42, 4665 Oftringen, anzumelden. (A 3481[1])

4665 Oftringen, 16. September 1996 Plüss-Staufer AG

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO

Moulin agricole de la Broye, Cugy

Troisième publication

Par assemblée générale extraordinaire du 28 mars 1996, la coopérative a décidé de sa fusion avec ACB, Agri-Centre de la Broye (anciennement SOBA Société broyarde d'agriculture), selon contrat de fusion des 26, 28 et 29 mars 1996. Les actifs et passifs de la société selon bilan au 31 décembre 1995 sont transférés à la coopérative reprenante, ACB, Agri-Centre de la Broye. La coopérative Moulin agricole de la Broye est dissoute.

Il est porté à la connaissance des créanciers de la société dissoute que les dettes de cette dernière sont transférées à ACB, Agri-Centre de la Broye et seront acquittées au moment de leur exigibilité. Les créanciers s'opposant à cette reprise de dette ont la possibilité d'annoncer leur créance par écrit à ACB, Agri-Centre de la Broye, 1470 Estavayer-le-Lac, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication dans la FOSC, en vue du paiement ou de la fourniture de sûretés. (A 3431[1])

1470 Estavayer-le-Lac, 11 septembre 1996
ACB, Agri-Centre de la Broye

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Bird-Free AG, Döttingen

Dritte Veröffentlichung

Die Universalversammlung der Aktionäre vom 27. August 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Franz Vogel, Rhyblick 127, 5326 Schwaderloch, anzumelden. (A 3432[1])

5326 Schwaderloch, 19. September 1996 Der Liquidator: Franz Vogel

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Essem Ecublens S.A., en liquidation, Ecublens

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 septembre 1996 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur, M. Simon Molho, rue des Terreaux 21, à 1003 Lausanne. (A 3501[3])

1003 Lausanne, 17 septembre 1996 Le liquidateur

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO

Union agricole et viticole de la Broye, Estavayer-le-Lac

Troisième publication

Par assemblée générale extraordinaire du 29 mars 1996, la coopérative a décidé de sa fusion avec ACB, Agri-Centre de la Broye (anciennement SOBA Société broyarde d'agriculture), selon contrat de fusion des 26, 28 et 29 mars 1996. Les actifs et passifs de la société selon bilan au 31 décembre 1995 sont transférés à la coopérative reprenante, ACB, Agri-Centre de la Broye. La coopérative Union agricole et viticole de la Broye est dissoute.

Il est porté à la connaissance des créanciers de la société dissoute que les dettes de cette dernière sont transférées à ACB, Agri-Centre de la Broye et seront acquittées au moment de leur exigibilité. Les créanciers s'opposant à cette reprise de dette ont la possibilité d'annoncer leur créance par écrit à ACB, Agri-Centre de la Broye, 1470 Estavayer-le-Lac, dans un délai de 30 jours à compter de la 3e publication dans la FOSC, en vue du paiement ou de la fourniture de sûretés. (A 3433[1])

1470 Estavayer-le-Lac, 11 septembre 1996
ACB, Agri-Centre de la Broye

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Campast SA, Fribourg

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 septembre 1996 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, la Fiduciaire N. Wassmer SA, rue St-Pierre 6, 1700 Fribourg. (A 3521[3])

1700 Fribourg, 19 septembre 1996 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

FIGEPAR, Société Financière de Gestion et de Participation en liquidation, Fribourg

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 août 1996 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Monsieur Alain Golaz, chemin du Creux de Genthod, 1294 Genthod. (A 3460[1])

1294 Genthod, 13 septembre 1996 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Seupirinenc SA, Fribourg

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 septembre 1996 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, la Fiduciaire N. Wassmer SA, rue St-Pierre 6, 1700 Fribourg. (A 3522[3])

1700 Fribourg, 19 septembre 1996 La liquidatrice

Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Siparex Participations SA, Fribourg

Troisième publication

Dans son assemblée générale du 10 septembre 1996 la société a décidé de réduire son capital social d'une somme de fr. 2 666 160.– pour le ramener ainsi de la somme de fr. 9 106 160.– à celle de fr. 6 440 000.– par la réduction de la valeur nominale des 321 850 actions de fr. 28.28 chacune à fr. 20.–, série A, à droit de vote privilégié et la réduction de la valeur nominale des 15 actions de fr. 282.80 chacune à fr. 200.–, série B, ordinaires, toutes nominatives, en sorte que le capital sera désormais de fr. 6 440 000.–, divisé en 321 850 actions de fr. 20.– chacune, série A, à droit de vote privilégié et 15 actions de fr. 200.– chacune, série B, ordinaires, toutes nominatives.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis en s'annonçant par lettre recommandée avec indication du montant de leur créance à Me Olivier Dunant, avocat, à Genève, rue de Jargonnant 2, case postale 135, 1211 Genève 6. (A 3482[1])

1211 Genève 6, 17 septembre 1996 O. Dunant, avocat

Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Sopecom S.A., Fribourg

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 septembre 1996, la société a décidé de réduire son capital actions conformément à l'art. 732 CO de fr. 500 000.– à fr. 100 000.– par remboursement du montant de fr. 800.– par action à chaque actionnaire, le capital actions de la société étant désormais divisé en 500 actions au porteur de fr. 200.– chacune.

Les créanciers qui n'acceptent pas cette réduction de capital sont invités à produire leurs créances, par écrit, en vue d'être remboursés ou garantis, auprès de Me Bruno de Weck, notaire, boulevard de Pérolles 12, 1700 Fribourg, dans un délai de deux mois à compter de la troisième publication de cet avis. (A 3502[3])

1700 Fribourg, 18 septembre 1996 Le conseil d'administration de Sopecom S.A.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Soufflet (Suisse) SA en liquidation, Fribourg

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 septembre 1996 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains des liquidateurs, p.a. Maître Bernard Lachenal, avocat, place du Molard 3, 1204 Genève. (A 3503[3])

1204 Genève, 18 septembre 1996 Les liquidateurs

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Torgefi S.A. en liquidation, Fribourg

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 août 1996 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Monsieur Alain Golaz, chemin du Creux de Genthod, 1294 Genthod. (A 3461[1])

1294 Genthod, 13 septembre 1996 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Ages Management A.G. (Ages Management S.A.) (Ages Management Ltd) en liquidation, Genève

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 16 septembre 1996, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, Monsieur Terence Furey, rue Pedro Meylan 1. (A 3504[3])

1208 Genève, 24 septembre 1996 Le liquidateur

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Elpo Holding S.A. en liquidation, Genève

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 août 1996.
Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Paul Baumann, rue du Grand-Pré 62, 1202 Genève.
(A 3417[1])

1202 Genève, 11 septembre 1996 — Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Marotricot S.A., Genève

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 16 septembre 1996, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1205 Genève, rue des Voisins 15, à l'attention de Monsieur François Cochet, liquidateur.
(A 3505[2])

1205 Genève, 16 septembre 1996 — Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Anonyme d'Exploitation du Café de la Poste S.A. en liquidation, Genève

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 août 1996.
Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Paul Baumann, rue du Grand-Pré 62, 1202 Genève.
(A 3420[1])

1202 Genève, 11 septembre 1996 — Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Anonyme des Immeubles du Square de Rive en liquidation, Genève

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 14 juin 1996 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Comptoir Genevois Immobilier, cours de Rive 7, 1211 Genève 3.
L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.
(A 3462[1])

1211 Genève, 16 septembre 1996 — Le liquidateur: Etienne Gaillard

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société d'Exploitation Khatumbar en liquidation, Genève

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 septembre 1996, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, le Bureau Fiduciaire H. Hess, ayant son siège à Genève, rue d'Italie 11.
(A 3463[1])

1204 Genève, 19 septembre 1996 — Le liquidateur: Bureau Fiduciaire H. Hess

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière du Villaret en liquidation, Genève

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 août 1996.
Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, c/o Régie de la Cité SA, place du Molard 3, à 1204 Genève.
(A 3523[1])

1204 Genève, 19 septembre 1996 — Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Harpia en liquidation, Genève

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 26 août 1996 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication et cet avis, en mains du liquidateur, Monsieur Pierre-Henri Gilliéron, rue des Pierres-du-Niton 17, 1207 Genève.
L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.
(A 3484[2])

1207 Genève, 14 septembre 1996 — Le liquidateur

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Tag McLaren S.A., Genève

Troisième publication

Les sociétés ont décidé leur fusion, la société Tag Finances S.A. Genève, à Genève, absorbant à titre universel les actifs et passifs de la société Tag McLaren S.A., à Genève.
Les créanciers de la société Tag McLaren S.A. ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, de faire connaître leurs prétentions en s'annonçant à la société absorbée au plus tard dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.
A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, la société Tag Finances S.A., Genève, à Genève, deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de la société Tag McLaren S.A., à Genève.
(A 3464[1])

1200 Genève, 16 septembre 1996 — Tag Finances S.A.

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Tag Oeuvres d'Art S.A., Genève

Troisième publication

Les sociétés ont décidé leur fusion, la société Tag Finances S.A. Genève, à Genève, absorbant à titre universel les actifs et passifs de la société Tag Oeuvres d'Art S.A., à Genève.
Les créanciers de la société Tag Oeuvres d'Art S.A. ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, de faire connaître leurs prétentions en s'annonçant à la société absorbée au plus tard dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.
A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, la société Tag Finances S.A., Genève, à Genève, deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de la société Tag Oeuvres d'Art S.A., à Genève.
(A 3465[1])

1200 Genève, 16 septembre 1996 — Tag Finances S.A.

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 914 CO

Banca Raiffeisen di Grono, Grono

Terza pubblicazione

La Banca Raiffeisen del Moesano, società coopcrativa, con sede a 6558 Lostallo, che ha ripreso gli attivi ed i passivi della Banca Raiffeisen di Grono, società cooperativa, 6537 Grono, mediante successione universale e senza liquidazione; diffida i creditori della Banca Raiffeisen di Grono a notificare alla Banca Raiffeisen del Moesano, 6558 Lostallo i loro crediti per iscritto, allegando i documenti di prova, allo scopo di pagamento o di costituzione di garanzia, entro un mese contato a decorrere dal giorno della terza pubblicazione di questo avviso.
Se non viene sollevata opposizione entro il termine di notifica, il debito viene ripreso dalla Banca Raiffcisen del Moesano.
(A 3435[1])

6558 Lostallo, 13 settembre 1996 — Banca Raiffeisen del Moesano

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Lepax AG in Liquidation, Heerbrugg

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1996 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs bei der Lepax AG in Liq., c/o Herrn Bruno Büchi, Buchholzstrasse 2, 9435 Heerbrugg, anzumelden.
(A 3524[1])

9435 Heerbrugg, 17. September 1996 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Radio TV Fumagalli & Gonser AG, Illnau-Effretikon

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 16. Juli 1996 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Rolf Gonser, Hörnlistrasse 4, 8308 Illnau anzumelden.
(A 3436[1])

8308 Illnau, 19. September 1996 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Garage Brunner Jegenstorf AG in Liquidation, Jegenstorf

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 5. September 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation bei den Liquidatoren, Frau Silvia Brunner-Iseli und Herrn Peter Brunner, Bernstrasse 37c, 3308 Grafenried, anzumelden.
(A 3466[1])

3308 Grafenried, 16. September 1996 — Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

BTG Works AG, Kehrsiten

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. September 1996 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herr Herbert Graf, Alpenruh, 6365 Kehrsiten, anzumelden.
(A 3525[1])

6365 Kehrsiten, 19. September 1996 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Nordline-Vertrieb AG, Kreuzlingen

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. September 1996 der Nordline-Vertrieb AG in Kreuzlingen hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Den Gläubigern der Nordline-Vertrieb AG in Liquidation in Kreuzlingen wird im Sinne von Art. 742 OR bekanntgegeben, dass die Gesellschaft aufgelöst wird und dass sie ihre Ansprüche anmelden können beim Liquidator der Gesellschaft, Jochen Schöller, Rosgartenstrasse 50, 8280 Kreuzlingen.
(A 3526[1])

8280 Kreuzlingen, 19. September 1996 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

A & G Asset Management GmbH in Liquidation, Küsnacht

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 5. September 1996 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 742 OR i.V. m. Art. 823 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich bei der Liquidatorin, Atag Ernst & Young AG, Bleicherweg 21, Postfach 5272, 8022 Zürich, anzumelden.
(A 3438[1])

8022 Zürich, 19. September 1996 — Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Palm Beach Tours AG in Liquidation, Küsnacht

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Palm Beach Tours AG, 8700 Küsnacht, hat am 23. Mai 1996 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 14 Tagen nach der dritten Publikation beim Liquidator, Gianni Moccetti, c/o Palm Beach Tours, in Liquidation, Seestrasse 127, 8700 Küsnacht, anzumelden.
(A 3437[1])

8700 Küsnacht, 12. September 1996 — Der Liquidator: G. Moccetti

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Cafesa S.A. en liquidation, Lausanne

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 août 1996 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Conformément à l'art. 742 OC, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances dans un délai d'un mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées de pièces justificatives auprès du liquidateur, M. Walter Büsser, avenue du Tribunal Fédéral 38, à 1005 Lausanne.
(A 3506[2])

1005 Lausanne, 18 septembre 1996 — Le liquidateur: Walter Büsser

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Essem Lausanne S.A. en liquidation, Lausanne

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 septembre 1996 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur, M. Simon Molho, rue des Terreaux 21, à 1003 Lausanne.
(A 3507[2])

1003 Lausanne, 17 septembre 1996 — Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SI Chemin du Mont-Tendre 4 et 6 SA, Lausanne

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 22 août 1996, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.
Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication auprès de la liquidatrice, la Fiduciaire Fival SA, à Pully.
(A 3508[3])

1009 Pully, 24 septembre 1996 — La liquidatrice

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dotimex AG, Lenzburg
Nidema AG, Lenzburg
Laversan AG, St. Gallen

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlungen vom 19. Juni 1996 haben die Auflösung ohne Liquidation infolge Fusion der Gesellschaften mit der Patrinus AG, in Luzern beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, in schriftlicher Form und mit Begründung, bei der Übernehmerin Patrinus AG, c/o Bachmann & Co, Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern, anzumelden.
(A 3485[1])

6003 Luzern, 13. September 1996 — Patrinus AG

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO

Bolmat SA, Lugano

Prima pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso la fusione della società con la Duferco SA, con sede in Lugano. Quest'ultima ha ripreso l'attivo e il passivo della Bolmat SA a titolo universale, con effetto 1° ottobre 1995, secondo quanto previsto dall'art. 748 CO.
I creditori della Bolmat SA sono invitati a notificare i loro crediti all'amministrazione della Duferco SA, via Cantonale 19, 6900 Lugano, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso e a comunicare, entro lo stesso termine, se non intendono accettare Duferco SA quale nuova debitrice, rispettivamente se richiedono la prestazione di garanzie.
(A 3527[1])

6900 Lugano, 18 settembre 1996 — L'amministrazione della Duferco SA, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Ricercarte S.A. in liquidazione, Lugano

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare generale straordinaria del 22 agosto 1996 la società è stata sciolta e messa in liquidazione: essa non sussiste più che per gli incombenti di liquidazione sotto la ragione sociale Ricercarte S.A. in liquidazione, Lugano, condotta dalla liquidatrice Fiduciaria Meyer & Partners S.A.
Eventuali creditori della società sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società, con relativi documenti giustificativi, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, come previsto dagli art. 742 e 745 CO sotto pena di perenzione.
Le notifiche vanno inviate alla liquidatrice Fiduciaria Meyer & Partners S.A., via Zurigo 5, casella postale 4327, 6904 Lugano.
(A 3440[1])

6904 Lugano, 13 settembre 1996 — La liquidatrice: Fiduciaria Meyer & Partners S.A.

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seletron SA, Lugano

Terza pubblicazione

Con decisione 28 agosto 1996 l'assemblea degli azionisti ha deciso di sciogliere la società che sussiste, per gli incombenti di liquidazione, sotto la ragione sociale Seletron SA in liquidazione.
I creditori della società sono diffidati ai sensi dell'art. 742 OC a voler notificare i loro crediti, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione, alla sede della società, Piazza Molino Nuovo 8, 6900 Lugano.
(A 3441[1])

6900 Lugano, 12 settembre 1996 — Il liquidatore

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Neotransact S.A. en liquidation, Lutry

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 janvier 1996 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice, Mme Wanda Paulovits, route de Belmont 1, 1093 La Conversion. (A 3528³)

1093 La Conversion, 24 septembre 1996 La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Hubertusberg AG in Liquidation, Luzern

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. August 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet zuhanden des Liquidators, Herrn Carl Hubertus Underberg, Kreuzbuchstrasse 86, Luzern, anzumelden.

Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 3486¹)

6006 Luzern, 20. September 1996 Der Liquidator

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Acifer Martigny SA, Martigny

Troisième publication

Les assemblées générales extraordinaires de Acifer Martigny SA, à Martigny, et de Acifer Visp AG, à Visp, du 17 juin 1996 ont décidé sur proposition de leurs conseils d'administration, la fusion de leurs deux sociétés. Acifer Martigny SA fusionne avec Acifer Visp AG par transfert de toute sa fortune avec actifs et passifs à Acifer Visp AG selon l'art. 748 CO. La raison sociale de Acifer Martigny SA est ensuite modifiée en Acifer Martigny SA en liquidation. Par la suite, Acifer Martigny SA sera dissouté et radiée du registre du commerce.

Les créanciers de Acifer Martigny SA sont invitée par la présente, selon l'art. 742, al. 2, par analogie conformément à l'art. 748, cf. 1 CO, à exiger d'être désintéressés ou garantis en annonçant leurs prétentions envers Acifer Martigny SA (pièces justificatives à l'appui) dans le délai de deux suivant la troisième publication de cet avis.

Les annonces doivent être adressées à Acifer Visp AG, Postfach, 3930 Visp. (A 3442¹)

3930 Visp, 13 septembre 1996 Le conseil d'administration

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

BP Chemicals, Meyrin

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 13 août 1996 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois à compter de la dernière publication, en mains de Messieurs Jean-Marie Longatte et Alfred Walder, liquidateurs, au siège de la société à Meyrin, rue de Veyrot 11. (A 3406²)

1217 Meyrin, 17 septembre 1996 Les liquidateurs

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Concepts Systems S.A., Mont-sur-Lausanne

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 16 février 1996 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice, Hite Advanced Process and Systems S.A., chemin du Ruttet 3, 1196 Gland. (A 3443¹)

1196 Gland, 11 septembre 1996 La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Lochmatter & Hug AG, Niedergesteln

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. März 1995 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft Armin Zenklusen, c/o Treuhand Zenklusen & Marugg, Englischgrussstrasse 1, 3902 Brig-Glis, anzumelden. (A 3467¹)

3902 Brig-Glis, 19. September 1996 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Etudes Internationales de Marchés S.A., en liquidation, Nyon

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 9 juillet 1996 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, Monsieur Roger Wyss, c/o IHA-GfM, avenue d'Ouchy 66, 1000 Lausanne 6. (A 3509³)

1000 Lausanne, 17 septembre 1996 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Schneider Hugo AG, Modellbaumaschinen, Obersiggenthal

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juli 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich beim Liquidator, Herrn Hugo Schneider, Liquidationsdomizil: c/o Hugo Schneider, Tobelackerweg 7, 5416 Kirchdorf, Gemeinde Obersiggenthal, anzumelden. (A 3529³)

5416 Kirchdorf, 24. September 1996 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

DISC Ltd. Diffusion and Importation of Sportsgoods, Consultants in Liquidation, Olten

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. August 1996 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Herrn Theo Hof, c/o thv Treuhand AG, Ziegelrain 29, 5001 Aarau, schriftlich und begründet anzumelden. (A 3510³)

5001 Aarau, 18. September 1996 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Synergia AG, Opfikon

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. September 1996 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenaufrufs, schriftlich und begründet beim Liquidator, Othmar S. Birrer, Eggertürliweg 4, 8142 Uitikon Waldegg, anzumelden. (A 3487¹)

8142 Uitikon, 17. September 1996 Der Liquidator: Othmar S. Birrer

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Bamaport AG in Liquidation, Pfäffikon ZH

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 6. August 1996 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist dem Liquidator, Herrn Wolfgang Bamert, Stockstrasse 24, in 8330 Pfäffikon ZH, anzumelden. (A 3444¹)

8330 Pfäffikon, 12. September 1996 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Beka-Lundia AG, Pratteln

Dritte Veröffentlichung

Die a.o. Generalversammlung vom 16. Februar 1993 hat die Fusion mit der Lundia AG, Pratteln, und die entsprechende Liquidation der Beka-Lundia AG beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich anzumelden bei Rechtsanwalt Niklaus Theiler, Postfach 147, 6072 Sachseln, als Verwaltungsrat. (A 3468¹)

6072 Sachseln, 16. September 1996 Der Liquidator: Niklaus Theiler

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

HPS High Pac Service AG, Reinach

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 10. Juni 1992 hat die Auflösung und Fusion der Gesellschaft mit der «U-Veral AG» in Winkel bei Bülach gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes in schriftlicher Form bei der U-Veral AG, Seebnerstrasse 15, 8185 Winkel, anzumelden. (A 3511³)

8185 Winkel, 24. September 1996 U-Veral AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Cast Europe (Switzerland) 1983 SA in Liq., Rheinfelden

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juli hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Revisuisse Price Waterhouse AG, Postfach 568, 4003 Basel, anzumelden.

Eine Verteilung des Vermögens nach Ablauf von 3 Monaten nach dem letzten Schuldenruf gemäss Art. 745 Abs. 3 OR ist beabsichtigt. (A 3530³)

4003 Basel, 19. September 1996 Die Liquidatorin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Beau-Soleil A en liquidation, Rolle

Première publication

L'assemblée générale du 13 septembre 1996 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, en les justifiant, en mains du liquidateur, Monsieur Bernard Caprez, chemin de la Plaisante 1, à Lausanne, jusqu'au 31 octobre 1996. (A 3512³)

1012 Lausanne, 20 septembre 1996 Le liquidateur: Bernard Caprez

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Eberhard Bauer International AG, Rotkreuz

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Eberhard Bauer International AG in Rotkreuz vom 13. September 1996 hat beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 1 000 000.– auf neu Fr. 100 000.– herabzusetzen. Die Herabsetzung erfolgt durch Herabsetzung des Nennwertes der 400 Namenaktien zu nom. Fr. 2500.– auf nom. Fr. 250.– und Rückzahlung von je Fr. 2250.– pro Namenaktie. Das freiwerdende Eigenkapital wird dem Kontokorrent der Aktionäre gutgeschrieben. Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zwei Monaten seit der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Belege sind mit der Anmeldung einzureichen. Anmeldungen sind in schriftlicher Form an den Sitz der Gesellschaft zuzustellen. (A 3469¹)

6343 Rotkreuz, 13. September 1996 Eberhard Bauer International AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Hamag Metallverarbeitungs AG in Liquidation, Rümlang

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. September 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator, Hans Joho, in Niederflachs 7, 8180 Bülach, schriftlich und mit Begründung anzumelden.

Es wird beabsichtigt, das Vermögen vorzeitig zu verteilen. (Art. 745 Abs. 3 OR) (A 3513³)

8180 Bülach, 17. September 1996 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Bebag Finanz Informatik AG, St. Gallen
Bebag Management AG, St. Gallen

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1996 hat die Fusion mit der Bebag Bodensee Beteiligungs Aktiengesellschaft, St. Gallen, und damit die Auflösung der Gesellschaften beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag vom 27. Juni 1996 sind Aktiven und Passiven auf die Bebag Bodensee Beteiligungs Aktiengesellschaft, St. Gallen, übergegangen.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaften werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der STG-Coopers & Lybrand AG, St. Leonhard-Strasse 7, Postfach 1946, 9001 St. Gallen, schriftlich und begründet anzumelden. (A 3470¹)

9001 St. Gallen, 16. September 1996 Die Liquidatorin

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Hausamann & Co. A.G. St. Gallen, St. Gallen

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 25. Juni 1996 die Fusion der Gesellschaft mit der Radio TV Steiner AG, in Bern, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind rückwirkend auf den 1. Januar 1996 durch Universalsukzession auf die Radio TV Steiner AG übergegangen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei Radio TV Steiner AG, Postfach, 3018 Bern, anzumelden. (A 3488¹)

9000 St. Gallen, 13. September 1996 Hausamann & Co. A.G. St. Gallen

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Convera AG, St. Margrethen
Physiotherapie Mineralheilbad St. Margrethen AG, St. Margrethen

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1996 hat die Fusion mit der Mineralheilbad St. Margrethen AG, St. Margrethen, und damit die Auflösung der Gesellschaften beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag vom 24. Juni 1996 sind Aktiven und Passiven auf die Mineralheilbad St. Margrethen AG, St. Margrethen, übergegangen.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaften werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der STG-Coopers & Lybrand AG, St. Leonhard-Strasse 7, Postfach 1946, 9001 St. Gallen, schriftlich und begründet anzumelden. (A 3471¹)

9001 St. Gallen, 16. September 1996 Die Liquidatorin

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Warimpex-Handels AG, St. Margrethen

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Warimpex-Handels AG, St. Margrethen, vom 9. September 1996 hat den mit der FBV-Verwaltungs AG, St. Margrethen, am 9. September 1996 abgeschlossenen Fusionsvertrag genehmigt und die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die FBV-Verwaltungs AG übergegangen.

Den Gläubigern der aufgelösten Warimpex-Handels AG wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen Monatsfrist von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen bei der EG Treuhand AG, Spisergasse 11, 9004 St. Gallen, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3445¹)

9430 St. Margrethen, 13. September 1996 FBV-Verwaltungs AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Doetzkies & Partner AG in Liquidation, Schaffhausen

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Mai 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Armin R. Doetzkies, c/o Doetzkies Communications, Fronwagplatz 28, Postfach 325, 8201 Schaffhausen, anzumelden. (A 3531³)

8201 Schaffhausen, 19. September 1996 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Arleko S.A., St-Sulpice

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 août 1996, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. L'adresse de la société en liquidation est Arleko S.A. en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, M. Janos Kozma, à Epalinges, chemin de Montéclard 44. (A 3514³)

1066 Epalinges, 24 septembre 1996 Le liquidateur

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Systime AG, Schwerzenbach

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Systime AG, Schwerzenbach, vom 15. August 1996 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 2 175 000.– auf Fr. 600 000.– beschlossen durch Reduktion des Nennwertes der Namenaktien von bisher Fr. 100.– auf neu Fr. 30.– der 15 000 Namenaktien und durch Reduktion des Nennwertes der Inhaberaktien von bisher Fr. 500.– auf neu Fr. 150.– der 1350 Inhaberaktien und durch Rückkauf und Vernichtung von 350 Inhaberaktien zu Fr. 150.– und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages von Fr. 1 087 500.– zur Beseitigung des Bilanzverlustes sowie durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages von Fr. 487 500.– zur Verrechnung von Darlehensguthaben im Betrage von Fr. 404 000.– und durch Rückzahlung im Betrage von Fr. 40 000.– in bar, durch Verrechnung von eigenen Aktien im Betrage von Fr. 43 500.–. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Entsprechende Begehren sind an die Gesellschaft zu richten. (A 3446')

8603 Schwerzenbach, 12. September 1996 Systime AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Wohngenossenschaft Öpfelbaum in Liquidation, Stetten

Dritte Veröffentlichung

Die 11. ordentliche Generalversammlung vom 19. Mai 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft per 31. Dezember 1996 beschlossen.

Die Liquidatoren sind Frau Ruth Bollinger, Baumgartenstrasse 57, 5608 Stetten und Herr Martin Wildman, Baumgartenstrasse 73, 5608 Stetten.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Fakturenkopien, Schuldscheine, usw.) während der obgenannten Eingabefrist beim Liquidator Martin Wildman, Baumgartenstrasse 73, 5608 Stetten anzumelden. (A 3472')

5608 Stetten, 12. September 1996 Die Liquidatoren

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Sodiem, Société de dépannages industriels électrique et mécanique S.A. en liquidation, Tannay

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 septembre 1996.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Fernand Morgantini, chemin de la Fin 11, 1295 Tannay. (A 3489')

1295 Tannay, 16 septembre 1996 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SI les Sillons-Thônex C en liquidation, Thônex

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 3 septembre 1996 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, c/o Fiduciaire Privée SA, rue Vautier 37–39, 1227 Carouge. (A 3490')

1227 Carouge, 20 septembre 1996 Le liquidateur: Bernard Zilhmann

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Telematik Berner Oberland AG in Liq., Thun

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Telematik Berner Oberland AG Thun vom 11. November 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Arthur Beck, Schwäbismattweg 8 / Postfach 50, 3613 Steffisburg, anzumelden.

Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. (A 3447')

3613 Steffisburg, 13. September 1996 Der Liquidator: Arthur Beck

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Chris Data Betriebs AG, Urdorf
Chris Data Vertriebs AG, Urdorf
Chris Data Lizenz AG, Zug

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1996 hat die Fusion mit der Chris Data Projekt & Management AG (neu: CFI Chris Data Finanz Informatik AG), Urdorf, und damit die Auflösung der Gesellschaften beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag vom 27. Juni 1996 sind Aktiven und Passiven auf die Chris Data Projekt & Management AG (neu: CFI Chris Data Finanz Informatik AG), Urdorf, übergegangen.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaften werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der STG-Coopers & Lybrand AG, St. Leonhard-Strasse 7, Postfach 1946, 9001 St. Gallen, schriftlich und begründet anzumelden. (A 3473')

9001 St. Gallen, 16. September 1996 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Seebühl-Immobilien AG Winterthur in Liquidation, Winterthur

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 12. Dezember 1995 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin Walder, Kistler & Rolny AG, Steuerrechts- und Treuhandgesellschaft, Postfach 118, 8618 Oetwil am See, anzumelden. (A 3448')

8618 Oetwil am See, 19. Oktober 1996 Die Liquidatorin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.A. du Port d'Yverdon en liquidation, Yverdon-les-Bains

Première publication

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 28 juin 1996 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains des liquidateurs, Maître Pierre Gasser et Monsieur Régis Bioley, p.a. Banque Piguet & Cie S.A., rue de la Plaine 14, case postale 575, 1401 Yverdon-les-Bains.

Les créanciers sont informés que les liquidateurs ont l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 alinéa 3 CO. (A 3532')

1401 Yverdon-les-Bains, 19 septembre 1996 Les liquidateurs

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Campex Forschungs- und Handels AG (Campex Research and Trading Corporation Ltd.), Zug

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. September 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Peter Alther, Bahnhofstrasse 22, Postfach, 8702 Zollikon Station, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 3491')

8702 Zollikon Station, 20. September 1996 Die Liquidatoren: Urs Rutschi, Dr. Peter Alther

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Finapublikaria AG in Liquidation, Zug

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Finapublikaria AG, Zug, vom 2. September 1996 hat beschlossen, die Gesellschaft aufzulösen und zu liquidieren.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen von der dritten Publikation dieses Aufrufes an, ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Dr. A. Hinderling, Rechtsanwalt, Börsenstrasse 16, 8001 Zürich, anzumelden. (A 3338')

8001 Zürich, 10. September 1996 Der Liquidator: Dr. A. Hinderling

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Marea Holding SA, Zug

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 6. September 1996 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Beeler + Beeler Treuhand AG, Lettenstrasse 7–9, 6343 Rotkreuz, anzumelden. (A 3451')

6343 Rotkreuz, 12. September 1996 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Midgley & Partners AG /SA/Ltd, Zug

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. September 1996 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Liquidatorin, Moore & Co., Chartered Accountants, Seefeldstrasse 45, Postfach 335, 8034 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 3474')

8034 Zürich, 19. September 1996 Die Liquidatorin

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Pricowi AG, Zug

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlungen der Pricowi AG (ehemals: Prime Core AG), Zug, und der Opti-Wert-Interest AG, Zug, vom 5. September 1996 haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen. Die Pricowi AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf die Opti-Wert-Interest AG, welche neu die Firma Prime Core AG führt, übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten Pricowi AG werden hiermit aufgefordert, innerhalb von 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Prime Core AG (vormals Opti-Wert-Interest AG), Gotthardstrasse 3, 6301 Zug, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 3475')

6301 Zug, 19. September 1996 Prime Core AG (vormals Opti-Wert-Interest AG)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

SAC Southern Air & Charter AG/SA/LTD in Liquidation, Zug

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. August 1996 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Bekanntmachung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Beatrice Dinger c/o Dr. Raoul E. Widmer, Dorfplatz 3, 8126 Zumikon, anzumelden.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR i.V.m. Art. 823 OR beabsichtigt ist. (A 3492')

8126 Zumikon, 3. September 1996 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Seletrade AG, Zug

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 28. August 1996 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Fidinam Treuhandgesellschaft AG, Alpenstrasse 9, Zug, anzumelden. (A 3450')

6300 Zug, 12. September 1996 Die Liquidatorin

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Solivag AG, Zug

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1996 hat die Fusion mit der Chris Data Gruppe Holding AG (neu: Solivag Holding AG), Urdorf, und damit die Auflösung der Solivag AG, Zug, beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag vom 27. Juni 1996 sind Aktiven und Passiven auf die Chris Data Gruppe Holding AG (neu: Solivag Holding AG), Urdorf, übergegangen.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der STG-Coopers & Lybrand AG, St. Leonhard-Strasse 7, Postfach 1946, 9001 St. Gallen, schriftlich und begründet anzumelden. (A 3476')

9001 St. Gallen, 16. September 1996 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

VLC Veneer & Lumber Corporation in Liquidation, Zug

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juli 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet zuhanden der Liquidatorin, Brigit Wiesmann-Pfenninger, Pfannenstielstrasse 145, 8706 Meilen, anzumelden. Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 3449')

8706 Meilen, 11. September 1996 Die Liquidatorin

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Bau- und Liegenschaften AG, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Bau- und Liegenschaften AG, Zürich, vom 20. Dezember 1993 hat die Fusion mit der Ema Immobilien Aktiengesellschaft gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Die Bau- und Liegenschaften AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Ema Immobilien Aktiengesellschaft übergegangen.

Den Gläubigern der aufgelösten Bau- und Liegenschaften AG wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zweier Monate, von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen schriftlich bei der Bau und Liegenschaften AG (vormals Ema Immobilien Aktiengesellschaft), Schöntalstrasse 21, 8004 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Es wird hiermit darauf aufmerksam gemacht, dass beabsichtigt wird, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu löschen. (A 3533')

8004 Zürich, 18. September 1996 Bau- und Liegenschaften AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Contraste Mode AG, Zürich

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 30. August 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Thomas Scheurer, Dufourstrasse 31, 8008 Zürich, anzumelden. Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Contraste Mode AG gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von 3 Monaten zu verteilen. (A 3453')

8008 Zürich, 9. September 1996 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Depofin Treuhand AG in Liquidation (Depofin Fiduciaria SA in liquidazione) (Depofin Fiduciaire SA en liquidation), Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. September 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Gabriele Balemi, c/o Mega Treuhand AG (Mega Fiduciaria SA) (Mega Fiduciaire SA), Vicolo Nassetta 2, 6901 Lugano, anzumelden. (A 3515')

6901 Lugano, 16. September 1996 Der Liquidator: Gabriele Balemi

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Fireball Consulting AG, Zürich

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 20. August 1996 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Aufid Revisions- und Treuhand-Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Zürich, Morgartenstrasse 6–10, 8004 Zürich, anzumelden. (A 3452')

8004 Zürich, 12. September 1996 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Sibo Handels AG in Liquidation, Zürich

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juli 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Gesellschaft anzumelden. (A 3454')

8050 Zürich, 6. September 1996 Der Liquidator: O. Bariletti

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Surf-Tec AG, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. September 1996 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich und mit Begründung dem Liquidator, Marcel Schmocker, Fürsprecher, Monbijoustrasse 8, Postfach 7220, 3001 Bern, anzumelden. (A 3516')

3001 Bern, 18. September 1996 Der Liquidator: Marcel Schmocker

Marken–Marques–Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum – Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle – Istituto Federale della Proprietà Intellettuale – Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen – Enregistrements – Registrazioni

Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1994 **428099**
Damgaard International A/S, Bregnerødvej 133, DK-3460 Birkerød, Dänemark
Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

CONCORDE C5

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen
9 Gespeicherte Computer-Programme

Date de dépôt: 19 décembre 1994 **428100**
«Provins» Fédération des Caves de producteurs de vins du Valais (F.C.P.V.V.), 1951 Sion
Mandataire: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

CAPSULE DOREE

Produits et/ou services groupés par classes int.:
33 Vins.
Priorité découlant de l'usage: 1945.

Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1994 **428101**
Mark Bric AB, Elvägen 1, Stenkullen Ind.omr., P.O. Box 158, S-443 23 Lerum, Schweden
Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG Zürich, Bahnhofstrasse 58, 8001 Zürich

FLEXIFRAME

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
20 Bilderrahmen; vorfabrizierte Stände und Zwischenwände aus Kunststoff für Ausstellungszwecke; aus Kunststoff hergestellte Stangen, Rohre, Profile, Eckstücke und Winkelstücke zum Errichten von Gestellen und Zwischenwänden für Ausstellungszwecke.

Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1995 **428102**
Ind Coope (Oxford & West) Limited, 107, Station Street, Burton on Trent (Staffs DE14 1BZ), Grossbritannien
Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

TETLEY

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
30 Getränke, vollständig oder hauptsächlich bestehend aus Tee oder Kaffee.
32 Mit und ohne Kohlensäure versetzter Sofort-Trink Tee und Kaffee.

Date de dépôt: 20 décembre 1994 **428103**
Baxter International Inc., One Baxter Parkway, Deerfield (IL 60015), Etats-Unis d'Amérique
Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

T-SOL

Produits et/ou services groupés par classes int.:
5 Solutions additives pour thrombocytes et solutions pour conserver des thrombocytes.

Date de dépôt: 20 décembre 1994 **428104**
Avirex Ltd., 33-00 47th Avenue, Long Island City (NY 11101), Etats-Unis d'Amérique
Mandataire: Junod, Guyet, Muhlstein & Lévy, Avocats, 17, rue Toepffer, 1206 Genève

AVIREX

Produits et/ou services groupés par classes int.:
14 Horlogerie et instruments chronométriques.

Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1994 **428105**
EBD Rechtsanwälte, Löwenstrasse 25, 8001 Zürich

EBD

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
42 Rechtsberatung und -vertretung.
Gebrauchspriorität: 1. März 1991.

Date de dépôt: 19 décembre 1994 **428106**
Vacheron & Constantin SA, 1, rue et quai des Moulins, 1204 Genève
Mandataire: Soprintel S.A., 23–25, avenue Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds

SOVEREIGN

Produits et/ou services groupés par classes int.:
14 Montres et leurs parties.

Date de dépôt: 21 décembre 1994 **428107**
Summerhill Farming, Inc., 31545 Donald Avenue, Madera (CA 93638), Etats-Unis d'Amérique
Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

SUMMERHILL

Produits et/ou services groupés par classes int.:
35 Services de gestion de la propriété agricole.
Revendication de priorité: 1er juillet 1994, Etats-Unis d'Amérique.

Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1994 **428108**
Gruner + Jahr AG & Co., Druck- und Verlagshaus, Am Baumwall 11, D-20459 Hamburg, Deutschland
Vertreter/in: Nobel & Hug, Rechtsanwälte, Dufourstrasse 29, Postfach 6A, 8032 Zürich

ROSES

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
16 Zeitungen und Zeitschriften.
41 Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten.

Date de dépôt: 21 décembre 1994 **428109**
Dow Jones & Company, Inc., 200 Liberty Street, New York (NY 10281), Etats-Unis d'Amérique
Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

DOW JONES

Produits et/ou services groupés par classes int.:
9 Software pour ordinateurs.
36 Services d'information financière.
Priorité découlant de l'usage: janvier 1982.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1994 **428110**
Danisco A/S, Langebrogade 1, P.O. Box 17, DK-1001 Kopenhagen K, Dänemark
Vertreter/in: A. Kerr AG, Finkelerweg 44, 4144 Arlesheim

DANZKA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere), Aperitifs, Bitter, Cognac, Cocktails, Verdauungsliköre und -schnäpse, destillierte Getränke, Gin (Wachholderbranntwein), Liköre, Spirituosen, Whisky, Wodka, Wein.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1994 **428111**
Bieli Rolf Präzisions-Technik, Salismattenweg 68, 4105 Biel-Benken BL
Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Eder AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel

BARBIT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
11 Beleuchtungskörper.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1994 **428112**
AlliedSignal Inc., 101 Columbia Road, Morristown (NJ 07962-2245), Vereinigte Staaten von Amerika
Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

OXYFUME

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
5 Steriles Gas für die Sterilisation von medizinischen Geräten.

Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1994 **428113**
Thomas Gassler, Höflistrasse 112, 8135 Langnau am Albis

WINESOFT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
9 Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen oder ähnliche zu diesem Zweck bestimmte Instrumente wie Memokarten, Archivsysteme, Datenbanken und ähnliches.
33 Alkoholische Getränke insbesondere Wein oder Weinprodukte.
41 Veröffentlichung von Drucksachen.
42 Erstellung von Programmen für die Datenverarbeitung sowie damit verbundene Dienstleistungen, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.

Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1994 **428114**
Dr. rer. nat. R. Ismail, Pharmazeutisches Entwicklungslabor, Hauptstrasse 463, D-51143 Köln, Deutschland
Vertreter/in: Dr. Hans-Joerg Lutz, Trichtenhauserstrasse 40, 8125 Zollikerberg

MOWIVIT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
5 Pharmazeutische Erzeugnisse, Präparate für die Gesundheitspflege; Diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke.

Date de dépôt: 3 mai 1994 **428115**
Aegerter Combustibles SA, 49–51, Grand-Rue, 1196 Gland
Mandataire: Dietlin & Cie S.A., 15, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

Produits et/ou services groupés par classes int.:
4 Huiles de chauffage.
39 Stockage, camionnage et distribution de produits combustibles.
Couleurs revendiquées: Blanc, vert et noir.

Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1994 **428116**
Kurt Sibold, Deckerhübelstrasse 18, 5213 Villnachern
Vertreter/in: Zanoni & Partner AG, Alpenstrasse 9, 6305 Zug

OMBRA
SO SCHÖN KANN SCHATTEN SEIN.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
6 Markisenkonstruktionen aus Metall.
20 Paravents.
22 Markisen aus textilem Material.

Date de dépôt: 1er août 1994 **428117**
Confrérie du Guillon, 6, chemin de la Vuachère, 1005 Lausanne
Mandataire: Michel Logoz, 74, rue du Centre, 1025 Saint-Sulpice

Confrérie du Guillon

Produits et/ou services groupés par classes int.:
14 Joaillerie.
16 Imprimés.
21 Verrerie non comprise dans d'autres classes.
33 Vins.

Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1994 **428118**

Christophe Walch Marketing, St. Alban-Rheinweg 170, 4052 Basel

CRIVAL®

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

14 Uhren.

42 Design und Gestaltung von industriellen und gewerblichen Produkten.

Date de dépôt: 5 septembre 1994 **428119**

Kellogg Company, One Kellogg Square, P.O. Box 3599, Battle Creek (MI 49016-3599), Etats-Unis d'Amérique

Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Les Acacias

Produits et/ou services groupés par classes int.:

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces, comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments), épices; glaces à rafraîchir.

Hinterlegungsdatum: 5. September 1994 **428120**

AST Research, Inc., 16215 Alton Parkway, Irvine (CA 92718), Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

AST

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

9 Computer Hardware und Software; Computer, einschliesslich PCs und tragbare Computer, Notebook Computer, handbetätigte Computer und digitale Hilfs-PCs, zentrale Verarbeitungseinheiten, elektronische Datenverarbeitungsmaschinen, Modems, visuelle Bildschirmeinheiten, Monitore, Tastaturen und Keypads, integrierte Schaltkreisplatten, Schnittstellen-Karten, SIMM-Module und andere Speichermodule, Computer Programme, Disklaufwerke, Diskettenlaufwerke, Bandspeicherungseinheiten; Bestand- und Zubehörteile für alle vorgenannten Waren (soweit in Klasse 9 enthalten); Magnetbänder, Disks, Netzwerk-Schnittstellen-Karten, Modemkarten und -kabel, mit für Maschinen lesbare Daten bestückte oder solche Daten beinhaltende Datenträger, hinzufügbare Schaltkreistafeln, Computer-Arbeitsstationen, Computer Netzwerk- und Kommunikationssysteme.

16 Druckereierzeugnisse, Publikationen, Schreibwaren, Bürobedarfsartikel, Handbücher und Anwenderdokumentationen für Computer und Computer Software.

37 Reparatur-, Instandhaltungs- und Unterstützungsdienstleistungen auf dem Gebiet von Computer Hardware und Software.

42 Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Programmieren von Computern.

Prioritätsanspruch: 9. März 1994 Vereinigte Staaten von Amerika.

Nähere Angaben im Aktenheft.

Date de dépôt: 23 septembre 1994 **428121**

Jean-Pierre Merot, 22, rue de la Prairie, 1196 Gland

PR%N%STAT

Produits et/ou services groupés par classes int.:

16 Papier et articles en papier ou en carton; bulletins de participation à des jeux ou à des concours. Publications, journaux, magazines, revues.

36 Loteries.

38 Télécommunications: émissions de télévision ou de radio concernant notamment les jeux ou concours de pronostics. Jeux diffusés par Vidéotext, Teletext, Minitel, télévision interactive.

41 Divertissement; jeux d'argent ou organisation de concours en tant que divertissement quels que soient le mode de diffusion et le but recherché; activités sportives et culturelles; notamment jeux et concours de pronostics. Publication de journaux, magazines, revues concernant notamment les jeux de pronostics.

Date de dépôt: 22 septembre 1994 **428122**

Domaine E. de Montmollin Fils, 3, Grand'Rue, 2012 Auvernier

Produits et/ou services groupés par classes int.:

33 Vins mousseux provenant du domaine E. de Montmollin et Fils (région de Neuchâtel).

Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1994 **428123**

Antisol Sonnenschutz-Anlagen, Oscar Stadtmann, Limmattalstrasse 64, 8955 Oetwil an der Limmat

ANTISOL®

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

6 Storen, Rolladen, Fenster- und Türladen, Innen- und Vertikaljalousien, sämtliche vorgenannten Waren aus Metall; Markisenkonstruktionen aus Metall für Senkrecht- und Ausstellmarkisen, Gelenkarmmarkisen, Fassadenmarkisen mit und ohne Gegenzugsysteme, Korbmarkisen.

17 Sonnenschutzfolien aus Kunststoff.

18 Gartenschirme.

19 Fenster und Türladen, Innenjalousien, Vertikaljalousien, Korb- und Verdunkelungsmarkisenkonstruktionen, sämtliche vorgenannten Waren nicht aus Metall.

20 Lamellenstoren, Raffstoren.

22 Markisen aus textilem Material wie Senkrecht- und Ausstellmarkisen, Gelenkarmmarkisen, Fassadenmarkisen mit und ohne Gegenzugsysteme, Verdunkelungsmarkisen.

24 Storen, Faltstoren, Plisse und Rollos aus Textilien oder aus Kunststoff.

Farbanspruch: gelb, blau.

Date de dépôt: 7 octobre 1994 **428124**

Philos, Caisse maladie-accident, riond Bosson, 1131 Tolochenaz

Produits et/ou services groupés par classes int.:

36 Assurances maladie et accident.

Couleur revendiquée: Rouge.

Date de dépôt: 12 octobre 1994 **428125**

Elvia Vie Société Suisse d'Assurances sur la Vie, 2, avenue du Bouchet, 1209 Genève

Produits et/ou services groupés par classes int.:

36 Assurance vie individuelle, plan d'investissement et de revenu.

Date de dépôt: 28 octobre 1994 **428126**

Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey

Produits et/ou services groupés par classes int.:

29 Aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crème à base de lait, boissons non-alcooliques à base de lait, produits à tartiner à base de lait, tous les produits précités contenant ou étant à base de café ou d'extraits de café.

30 Cafés et extraits de cafés, mélanges à base de cafés et d'extraits de cafés, cafés solubles, cafés décaféinés, extraits de cafés décaféinés; produits à tartiner à base de sucre et de chocolat, bonbons et sucreries, confiserie et pâtisserie, desserts consistant en riz, semoule et/ou produits d'amidon, poudings, glaces comestibles et conserves de glaces comestibles, liants pour la préparation de glaces comestibles et de conserves de glaces comestibles, tous les produits précités contenant ou étant à base de café ou d'extraits de café.

32 Boissons non alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non alcooliques, tous les produits précités contenant ou étant à base de café ou d'extraits de café.

35 Publicité et opérations de communication et de promotion sur des produits alimentaires.

39 Distribution d'aliments et de boissons; distribution de livres, brochures, journaux, films et enregistrements; disques, cassettes.

41 Organisation de compétitions sportives, concours, concerts, production de spectacles, représentation de spectacles; services de camps de vacances (divertissement); camps de perfectionnement sportif (stages); divertissement radiophonique, divertissement télévisé.

42 Hôtellerie, service de cafétéria, bar, restauration, fourniture de repas à des collectivités et cantines, organisation de ces services; distribution d'aliments et de boissons par des machines ou par des appareils automatiques, location, prêt et mise à disposition de ces machines, conseils pour leur utilisation et entretien.

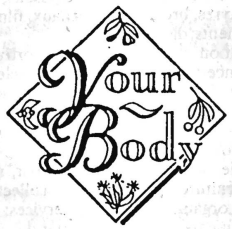
Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1994 **428127**
Sport-Toto-Gesellschaft, Lange Gasse 20, 4002 Basel

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
36 Veranstaltung von Sport-Wetten und Lotterien.
41 Glücksspiele: periodische Wette in Anlehnung an Toto-R mit der Besonderheit der 10-wöchigen Laufzeit, der für den Spieler bereits via Zufallsprinzip bestimmten Spielprognosen und der persönlichen Benachrichtigung.
Gebrauchspriorität: 2. Januar 1982.

Date de dépôt: 31 octobre 1994 **428128**
Varied Trading Company Limited, 1601 Wing-on Centre, 110 Connaught Road, Central Hong-Kong, Hong-Kong
Mandataire: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

Produits et/ou services groupés par classes int.:
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, détergents, nettoyeurs liquides à usage ménager et utilisés pour le nettoyage de véhicules; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques comprenant les lotions et crèmes pour le corps et les mains; savons de toilette; produits de soin des cheveux comprenant notamment les lotions, baumes et shampooings; dentifrices.
5 Produits pharmaceutiques et préparations pour la santé; produits diététiques à usage médical; aliments pour bébés; additifs diététiques et nutritionnels contenant des vitamines, sels minéraux, protéines, acides aminés, fibres, aloe vera et huiles de poissons commercialisés sous forme de liquide, de poudre, capsules ou gommes à mâcher, tous les produits susmentionnés étant à usage médical ou diététique.
11 Filtres à eau, filtres à air, recharges comprenant les cartouches et filtres.
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, fruits en conserves; œufs, lait et produits crémiers et laitiers, comprenant notamment les boissons sous forme de poudre à base de protéines et les yaourts; préparations et substances nutritionnelles, remplacement repas diététiques et nutritionnels, casse-croûtes, additifs et compléments alimentaires comprenant notamment des vitamines, sels minéraux, protéines, oligo-éléments, matières grasses et hydrates de carbone; aliments, produits comestibles pour la santé comprenant notamment les aliments et produits comestibles et diététiques favorisant la perte de poids; huiles et graisses comestibles sous forme liquide, de poudre, capsules ou gommes à mâcher.

Date de dépôt: 14 novembre 1994 **428129**
Your Body Limited, Unit 53, Milmead Industrial Estate, Mill Mead Road, Tottenham, GB-Londres N17 9QU, Royaume-Uni
Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex



Produits et/ou services groupés par classes int.:
3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, shampooings, produits traitants pour les cheveux; démaquillants, lotions tonifiantes, crèmes pour le visage, lotions et crèmes hydratantes; lotions et crèmes non-parfumées, produits traitants pour le visage, lotions et crèmes pour le corps; huiles de bain, gels de douche; produits pour le visage, les cheveux et le corps pour hommes; huiles parfumées, produits solaires; produits contre la transpiration; produits de toilette non-médicaux.

Hinterlegungsdatum: 14. November 1994 **428130**
Oy P.C. Rettig Ab, Abo, Finnland
Vertreter/in: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
34 Zigaretten.
Farbanspruch: fuchsia, weiss, blau, schwarz, lila.

Hinterlegungsdatum: 15. November 1994 **428131**
Kur- und Verkehrsverein Bad Ragaz, Bartholoméplatz 3, 7310 Bad Ragaz
Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
3 Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer.
9 Tonträger, Videofilme, Computerprogramme.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten, Druckereierzeugnisse, Buchbinderartikel, Fotografien, Bücher, Broschüren, Magazine, Prospekte, Dekorationen soweit in Klasse 16 enthalten.
18 Schirme, Spazierstöcke.
24 Textilien, Badetücher soweit in Klasse 24 enthalten.
25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen, Schuhwaren, einschliesslich Sport- und Freizeitschuhe.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit in Klasse 28 enthalten.
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, Gallerten (Gelees), Konfitüren, Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen; Gewürze.
32 Biere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
Sämtliche vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
35 Verbreitung von Werbeanzeigen, Verteilung von Werbematerial.
39 Veranstaltung von Reisen und Ausflugsfahrten, Vermittlung von Pauschalreiseangeboten, Dienstleistungen eines Tourismusbüros.
41 Betrieb von Badeanlagen, Dienstleistungen bezüglich Freizeitgestaltung.
42 Betrieb von Wirtshaus-, Hotel- und Resortanlagen, Betrieb von Schönheits- und Fitnessanlagen.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1994 **428132**
Insurance Software Solutions Corp., 9th Floor, 5925 Airport Road, Mississauga (Ontario L4V 1W1), Kanada
Vertreter/in: A. Kerr AG, Finkelerweg 44, 4144 Arlesheim

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
9 Computersoftware.
42 Beratungsdienste auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung einschliesslich Computersoftware-Beratung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Vermietung von Computerprogrammen.

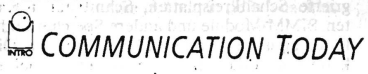
Hinterlegungsdatum: 28. November 1994 **428133**
Ubis Unternehmensberatung für integrierte Systeme GmbH, Alt-Moabit 98, D-10559 Berlin, Deutschland
Vertreter/in: Kurt Allgeier, Patentanwaltsbüro, Marktgasse 10A, 4310 Rheinfelden

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
9 Mit Programmen versehene Datenträger.
35 Organisations-, Unternehmens- und betriebswirtschaftliche Beratung.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Vergabe von Lizenzen für Datenverarbeitungsprogramme.
Farbanspruch: blau.
Prioritätsanspruch: 16. August 1994 Deutschland.

Hinterlegungsdatum: 28. November 1994 **428134**
SassoText AG, Langfeldstrasse 24, 4528 Zuchwil

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
9 Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen.
16 EDV-Lehrbücher und andere gedruckte EDV-Unterrichtsmittel.
35 Geschäftsführung, Büroarbeiten, Unternehmensverwaltung.
38 Telekommunikation.
41 Erziehung und Ausbildung im Zusammenhang mit EDV.
Gebrauchspriorität: 28. Januar 1991.

Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1996 **428135**
Intro (Schweiz) AG, Langfeldstrasse 24, 4528 Zuchwil



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.
38 Telekommunikation.
41 Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten.

Hinterlegungsdatum: 29. November 1994 **428136**
Singapore Airlines Limited, Airline House, 25 Airline Road, Singapur 1781, Singapur
Vertreter/in: Niederer, Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich

young EXPLORER

EXPLORER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
16 Druckereierzeugnisse, Zeitschriften, Papeteriewaren.
39 Transportdienstleistungen.

Hinterlegungsdatum: 29. November 1994 **428137**
CSS Versicherung, Zentralverwaltung, Rösslimattstrasse 40, 6002 Luzern

Zoom

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
36 Versicherungswesen.
42 Gesundheitspflege, insbesondere Krankheits- und Unfallprävention in Zusammenarbeit mit Leistungserbringern im Gesundheitswesen.
Farbanspruch: rot.

Date de dépôt: 29 novembre 1994 **428138**
Aligel Import SA, En Crétenet, 1036 Sullens

ALIPÊCHE

Produits et/ou services groupés par classes int.:
29 Poissons et crustacés, tous produits de la mer.

Date de dépôt: 29 novembre 1994 **428139**
Aligel Import SA, En Crétenet, 1036 Sullens

CARLOS

Produits et/ou services groupés par classes int.:
29 Poissons et crustacés, tous produits de la mer.

Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1994 **428140**
Damgaard International A/S, Bregnerødvej 133, DK-3460 Birkerød, Dänemark
Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

dds

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
9 Gespeicherte Computer-Programme.

Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1994 **428141**
Agero AG, Hauptstrasse 89, 8255 Schlattingen
Vertreter/in: Reichmuth, Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rüti ZH

first-rol

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
Strahlen-Reflektoren (aluminisierte Kunststoffolien), als Sonnen- und Wärmeschutz und als Teile von Heizungs- und Klimaanlagen.
Int. Kl. **11, 17**
Gebrauchspriorität: 31. Januar 1989.

Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1994 **428142**
Diakoniewerk Neumünster, Trichtenhauserstrasse 24, 8125 Zollikerberg

FACHÄRZTE ZENTRUM ZOLLIKERBERG
PRISMA
SPITAL NEUMÜNSTER
Trichtenhauser Strasse 12

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
42 Ärztliche Versorgung auf allen Fachgebieten der Humanmedizin; sämtliche Dienstleistungen eines Akut- und Chronischkrankenspitales; Dienstleistungen eines medizinischen Diagnosezentrums; Gesundheitspflege; Verpflegung und Beherbergung.

Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1994 **428143**
Brauerei H. Müller Aktiengesellschaft, Dynamostrasse 8, 5400 Baden
Vertreter/in: TMS Trademark Service AG, Mellingerstrasse 1, Postfach 2006, 5402 Baden

SEIT 1897

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
32 Biere schweizerischer Herkunft.

Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1994 **428144**
Brauerei H. Müller Aktiengesellschaft, Dynamostrasse 8, 5400 Baden
Vertreter/in: TMS Trademark Service AG, Mellingerstrasse 1, Postfach 2006, 5402 Baden

Müller Bräu
Das frische Bier aus Baden

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
32 Biere schweizerischer Herkunft.

Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1994 **428145**
Effems AG (Effems Ltd.), Baarermattstrasse 6, 6302 Zug
Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

MilkyWay

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
30 Tee, Kaffee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen, Mischungen aus Kaffee und Chicorée; Chicorée und Chicorée-Mischungen zur Verwendung als Kaffee-Ersatz; Kakao; Tee-, Kaffee- und Kakao-Getränke, Trinkschokolade; Mehl, Biskuits; Getreide und Getreidepräparate, Reis, Teigwaren; Gewürze; Sirupe als Zusatz zu Nahrungsmitteln, Zucker, Honig, Melassesirup, Saucen (soweit in Klasse 30 enthalten); Speiseeis, Eiscrème, Eiscrèmeprodukte, tiefgekühlte Konfiseriewaren; Brot, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, nicht-medizinische Konfiseriewaren; Schokolade und Schokoladewaren; Füllungen, Zwischenverpflegungen, Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten; Brotaufstriche (soweit in Klasse 30 enthalten).
Farbanspruch: Dunkelblau, hellblau, grün, rot, gelb, braun, schwarz und weiss.

Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1994 **428146**
Kabushiki Kaisha Toshiba, 72, Horikawa-cho, Saiwai-ku, Kawasaki-shi (Kanagawa-ken), Japan
Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
9 Optische Datenträger für die Aufzeichnung und Wiedergabe von Ton, Bild, Computerspielen, Computerprogrammen und Landkarteninformationen; mit Ton, Bild, Computerspielen, Computerprogrammen und Landkarteninformationen bespielte optische Datenträger; Wiedergabegeräte für optische Datenträger; Aufzeichnungsgeräte für optische Datenträger; Wiedergabe- und Aufzeichnungsgeräte für optische Datenträger im Bereich von Navigationssystemen; Farbfernsehgeräte; Computer; Abspielgeräte für Computerspiele; Aufzeichnungs-, Wiedergabe- und Suchgeräte im Bereich der elektronischen Aktenablage.
Prioritätsanspruch: 23. Juni 1994 Japan.

Date de dépôt: 20 décembre 1994 **428147**
Blount, Inc., 4909 S.E. International Way, Portland (OR 97222), Etats-Unis d'Amérique
Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

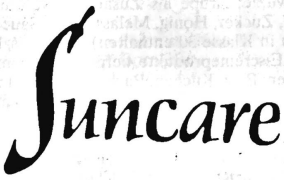
OREGON

Produits et/ou services groupés par classes int.:
7 Machines et machines-outils.
8 Outils et instruments à main entraînés manuellement.
9 Casques de sécurité, dispositifs de protection de l'ouïe, dispositifs de protection des yeux.
Tous les produits précités en provenance des Etats Unis d'Amérique.
Priorité découlant de l'usage: 1978.

Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1994 **428148**
Boesner GmbH, Gewerkenstrasse 2, D-58456 Witten, Deutschland
Vertreter/in: Cabinet Roland Nithardt, Conseils en Propriété Industrielle SA, chemin de la Sallaz, Case postale 3347, 1400 Yverdon-les-Bains

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
16 Künstlerbedarfsartikel, insbesondere Zeichenpapiere, Zeichenkartons, Aquarellpapiere und Passepartouts.

Date de dépôt: 20 décembre 1994 **428149**
The Sunrider Corporation d.b.a. Sunrider International, 1625 Abalone Avenue, Torrance (CA 90501), Etats-Unis d'Amérique
Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

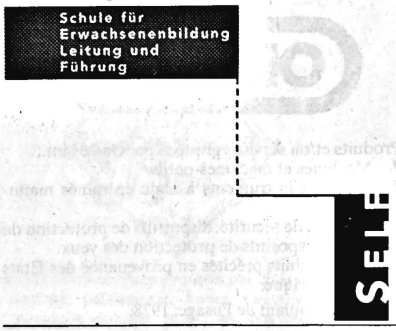


Produits et/ou services groupés par classes int.:
3 Produits à base d'herbes pour les soins de la peau.
5 Produits diététiques à usage médical.
30 Edulcorants naturels.
32 Préparations pour faire des boissons.

Date de dépôt: 20 décembre 1994 **428150**
The Sunrider Corporation d.b.a. Sunrider International, 1625 Abalone Avenue, Torrance (CA 90501), Etats-Unis d'Amérique
Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

Produits et/ou services groupés par classes int.:
16 Papier, carton et produits en ces matières, produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographies; papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes, pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), matières plastiques pour l'emballage, cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés.
29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, compotes, œufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles.
32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits.

Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1994 **428151**
Verein für Ausbildung in Erwachsenenbildung und Führung, Dr. Roland Lüthi, Stritenstrasse 13, 3176 Neuenegg



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
41 Ausbildung und Schulung.

Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1996 **428152**
Beat Feller, Bärenplatz Fahrschule, Spitalgasse 4, 3011 Bern

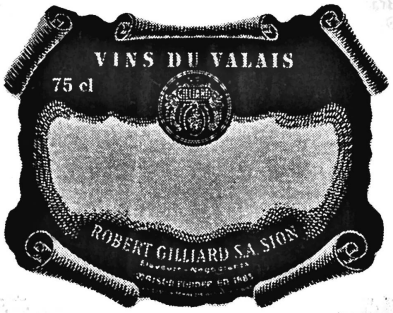
Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
41 Fahrschule.

Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1994 **428153**
St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz ehemals Johann Jakob Castell & Cie, Franzosenstrasse 14, 6423 Seewen SZ

AUBERT Nyon

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
33 Weine aus der Region von Nyon.

Date de dépôt: 21 décembre 1994 **428154**
Robert Gilliard SA Vins, 70, rue de Loèche, 1950 Sion 2 Nord
Mandataire: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich



Produits et/ou services groupés par classes int.:
33 Vins du Valais.
Priorité découlant de l'usage: 9 décembre 1957.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1994 **428155**
British Airways Plc, Speedbird House, Heathrow Airport (London), GB-Hounslow (Middx TW6 2JA), Grossbritannien
Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

WORLD ALLIANCE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
39 Luftverkehrsdienstleistungen; Dienstleistungen einer Fluggesellschaft; Chartern von Flugzeugen; Beförderungen von Personen, Waren und Gepäck im Luftverkehrsdienst; Dienstleistungen eines Kuriers; Transport und Auslieferung von Waren; Dienstleistungen eines Reisebüros und Reisebuchungsdienstleistungen, einschliesslich Veranstaltung von Besichtigungen und Rundfahrten, Vorbereitung und Durchführung von Reisen und Kreuzfahrten; Vorbereitung und Durchführung von Pauschalreisen; Autovermietung; Dienstleistungen zur Information von Reisenden; Buchungs- und Reservationsdienstleistungen für Reisen, Rundfahrten.
42 Buchungs- und Reservationsdienstleistungen für Hotels, Gasthäuser, Unterkünfte; Hotel- und Restaurantdienstleistungen für die Bereitstellung von Lebensmitteln, Getränken und Unterkünften; Bereitstellung von medizinischen Dienstleistungen.
Prioritätsanspruch: 8. Juli 1994 Grossbritannien.

Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1994 **428156**
Berner Bär Verlags AG, Laupenstrasse 35, 3001 Bern

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
16 Zeitung.

Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1994 **428157**
Gabriele M. Münger-Jänsch, Atelier Gamü Obere Breitler 394, 8476 Unterstammheim
Vertreter/in: Münger, Münger + Partner, Obere Breitler 394/395, 8476 Unterstammheim

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
35 Unternehmensverwaltung.
Gebrauchspriorität: 1. Januar 1993.

Hinterlegungsdatum: 20. August 1993 **428158**
Dierks Morgia AG, Industriering, 3250 Lyss

Le Maître
BOUCHER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
29 Speiseöle, Speisefette, Margarinen.
30 Saucen.
Farbanspruch: rot, blau

Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1994 **428159**

Gebhardt & Wild Trading Company, Auf dem Wolf 37, Postfach, 4052 Basel

Vertreter/in: Daniel Gebhardt, Advokat, St. Alban-Vorstadt 21, 4052 Basel

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen.

Date de dépôt: 3 février 1995 **428160**

NBA Properties, Inc., 645 Fifth Avenue, New York (NY 10022), Etats-Unis d'Amérique

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

Produits et/ou services groupés par classes int.:

16 Papier, carton et produits en ces matières; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport; décorations pour arbres de Noël.

Date de dépôt: 3 février 1995 **428161**

NBA Properties, Inc., 645 Fifth Avenue, New York (NY 10022), Etats-Unis d'Amérique

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

Produits et/ou services groupés par classes int.:

16 Papier, carton et produits en ces matières; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport; décorations pour arbres de Noël.

Date de dépôt: 3 février 1995 **428162**

NBA Properties, Inc., 645 Fifth Avenue, New York (NY 10022), Etats-Unis d'Amérique

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

Produits et/ou services groupés par classes int.:

16 Papier, carton et produits en ces matières; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

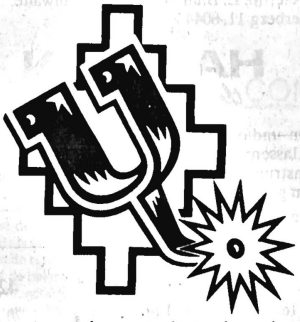
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport; décorations pour arbres de Noël.

Date de dépôt: 3 février 1995 **428163**

NBA Properties, Inc., 645 Fifth Avenue, New York (NY 10022), Etats-Unis d'Amérique

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex



Produits et/ou services groupés par classes int.:

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; disques à laser pour ordinateurs et disques laser à usage audio et vidéo, cassettes audio et vidéo préenregistrées, bandes audio et vidéo, disques compacts, disques pour ordinateurs, programmes pour faire travailler l'ordinateur, programmes d'ordinateurs; software pour ordinateurs; supports d'enregistrement magnétiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport; décorations pour arbres de Noël.

Date de dépôt: 3 février 1995 **428164**

NBA Properties, Inc., 645 Fifth Avenue, New York (NY 10022), Etats-Unis d'Amérique

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

Produits et/ou services groupés par classes int.:

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; disques à laser pour ordinateurs et disques laser à usage audio et vidéo, cassettes audio et vidéo préenregistrées, bandes audio et vidéo, disques compacts, disques pour ordinateurs, programmes pour faire travailler l'ordinateur, programmes d'ordinateurs; software pour ordinateurs; supports d'enregistrement magnétiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport; décorations pour arbres de Noël.

Date de dépôt: 3 février 1995 **428165**

NBA Properties, Inc., 645 Fifth Avenue, New York (NY 10022), Etats-Unis d'Amérique

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

Produits et/ou services groupés par classes int.:

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; disques à laser pour ordinateurs et disques laser à usage audio et vidéo, cassettes audio et vidéo préenregistrées, bandes audio et vidéo, disques compacts, disques pour ordinateurs, programmes pour faire travailler l'ordinateur, programmes d'ordinateurs; software pour ordinateurs; supports d'enregistrement magnétiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

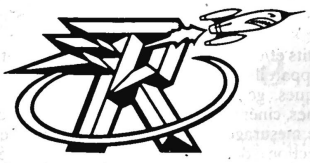
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport; décorations pour arbres de Noël.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

Date de dépôt: 3 février 1995 **428166**

NBA Properties, Inc., 645 Fifth Avenue, New York (NY 10022), Etats-Unis d'Amérique

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

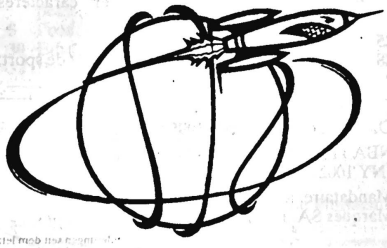


Produits et/ou services groupés par classes int.:
16 Papier, carton et produits en ces matières; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport; décorations pour arbres de Noël.

Date de dépôt: 3 février 1995 **428167**

NBA Properties, Inc., 645 Fifth Avenue, New York (NY 10022), Etats-Unis d'Amérique

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

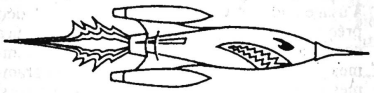


Produits et/ou services groupés par classes int.:
16 Papier, carton et produits en ces matières; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport; décorations pour arbres de Noël.

Date de dépôt: 3 février 1995 **428168**

NBA Properties, Inc., 645 Fifth Avenue, New York (NY 10022), Etats-Unis d'Amérique

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex



Produits et/ou services groupés par classes int.:
16 Papier, carton et produits en ces matières; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport; décorations pour arbres de Noël.

Hinterlegungsdatum: 3. März 1995 **428169**

The Arvind Mills Ltd., Railwaypura Post, Naroda Road, Ahmedabad 380 025, Indien

Vertreter/in: Hans Rudolf Gachnang, Patentanwalt, Badstrasse 5, 8500 Frauenfeld

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
24 Denim- und Jeansstoffe.

Hinterlegungsdatum: 3. März 1995 **428170**

The Arvind Mills Ltd., Railwaypura Post, Naroda Road, Ahmedabad 380 025, Indien

Vertreter/in: Hans Rudolf Gachnang, Patentanwalt, Badstrasse 5, 8500 Frauenfeld

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
18 Schmirgel- und Lederimitationen.
23 Garne und Zwirne aus natürlichen und künstlichen Fasern für textile Zwecke.
24 Stoffe, insbesondere Webstoffe, Textilstoffe, Strickstoffe, Denim- und Jeansstoffe.
25 Bekleidungsstücke.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1995 **428171**

Hamilton Bonaduz AG, 7402 Bonaduz

Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
9 Instrumente und Apparate für den Gebrauch im gesamten Laborbereich.

Gebrauchspriorität: 1967.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1995 **428172**

FlowTex Technologie-Import von Kabelverlegemaschinen GmbH, Kleiner Plom 4, D-76275 Ettlingen, Deutschland

Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
37 Vermietung von Maschinen zum Verlegen von Versorgungsleitungen, insbesondere von Wasser-, Gas- und Fernwärmeleitungen sowie von Leitungen und Kabeln, insbesondere Landkabeln, für elektrischen Strom und für die Telekommunikation und von Horizontalbohrmaschinen für die Erdverlegung von Versorgungsleitungen; Verlegung von Versorgungsleitungen.
42 Planung und Beratung zur Verlegung von Versorgungsleitungen.

Gebrauchspriorität: Juli 1988.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1995 **428173**

Clinique La Prairie S.A., 1815 Clarens

Vertreter/in: R.A. Egli & Co., Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
5 Vitaminpräparate.

Gebrauchspriorität: 26. März 1993.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1995 **428174**

Hinni AG, Salismattenweg 66, 4105 Biel-Benken BL

Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36–38, 4051 Basel

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
11 Hydranten.
37 Installation, Wartung und Reparatur von Hydranten.

Gebrauchspriorität: 4. April 1990.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1995 **428175**

Interchem Energy Ltd., Neuhofstrasse 12, 6340 Baar

Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
1 Chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche und gewerbliche Zwecke.
3 Reinigungsmittel und Seifen.
4 Technische Öle.
5 Desinfektionsmittel und Pharmazeutika.
6 Waren aus Metall, soweit in Klasse 6 enthalten, Container aus Metall.
7 Reinigungsmaschinen.
11 Desinfektionsapparate; Reinigungsgeräte, soweit in Klasse 11 enthalten.
35 Unternehmensberatung, Marketing.
36 Finanzielle Beratung, Finanzierungen.
39 Transport- und Lagerwesen, Mülltransport.
40 Metallbearbeitung, Raffinieren von Rohöl.
42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung, Bauberatung und Ingenieurarbeiten, insbesondere für Krankenhäuser; Müllbeseitigung, insbesondere von Krankenhäusern.

Gebrauchspriorität: 17. April 1987.

Hinterlegungsdatum: 4. März 1996 **428176**

Schweizerische Milch-Gesellschaft AG, 6280 Hochdorf

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
5 Babykost.
29 Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Mehle und Getreidepräparate; Backwaren und Konditoreiwaren, Brot; Speiseeis; Saucen.
31 Futtermittel für Tiere.
32 Sirupe, Fruchtgetränke, Fruchtsäfte.

Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

Bilanzen–Bilans–Bilanci

Vereinigte Hagelversicherung VVaG, D-Giessen

Bilanz per 31. Dezember 1995

(B 430)

Aktiven

	31.12.95 DM	31.12.94 DM
A. Umlaufvermögen		
I. Flüssige Mittel		
1. Kassenbestand und Postscheckguthaben	84 185.42	102 486.51
2. Laufende Guthaben bei Banken	1 235 637.09	926 471.66
II. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft		
1. Abrechnungsguthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	704 184.83	930 787.14
2. Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	—.—	—.—
3. Forderungen gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—.—	—.—
4. Depots aus übernommenen Versicherungen	—.—	—.—
5. Kautionen	—.—	—.—
III. Andere Forderungen	1 369 689.04	5 277 938.46
IV. Rechnungsabgrenzungsposten		
1. Stückzinsen und Mieten	303 294.26	—.—
2. Sonstige Rechnungsabgrenzungsposten	576.—	—.—
B. Anlagevermögen		
I. Finanzanlagen		
1. Beteiligungen an anderen Versicherungseinrichtungen	—.—	—.—
2. Beteiligungen an Immobiliengesellschaften	—.—	—.—
3. Andere Beteiligungen	—.—	—.—
4. Forderungen gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—.—	—.—
5. Übrige Aktien und Anteilscheine	33 608 965.35	33 555 613.35
6. Obligationen und Pfandbriefe	2 851 670.70	3 913 745.70
7. Schuldbuchforderungen	—.—	48 663.45
8. Darlehen an Körperschaften	—.—	—.—
9. Grundpfandtitel	30 000.—	30 000.—
10. Anlagen bei Banken	10 840 768.30	618 300.—
11. Bardepots bei Regierungen und Verbänden	—.—	—.—
12. Andere Kapitalanlagen	4 936 742.22	6 750 522.05
II. Sachanlagen		
1. Grundstücke und Gebäude	7 099 647.—	7 314 559.—
2. Sonstige Sachanlagen	1 317 855.95	1 017 822.04
III. Immaterielle Anlagen	374 680.—	210 020.—
C. Nicht einbezahltes Aktienkapital	—.—	—.—
D. Eigene Anteile	—.—	—.—
E. Bilanzverlust	—.—	7 047 000.—
Bilanzsumme	64 757 896.16	67 743 929.36

Passiven

	31.12.95 DM	31.12.94 DM
A. Fremdkapital		
I. Schulden aus dem Versicherungsgeschäft		
1. Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	—.—	166 156.38
2. Schulden gegenüber Agenten	484 844.46	575 339.78
3. Depots aus abgegebenen Versicherungen	349 321.96	339 147.53
4. Kautionen	—.—	—.—
II. Andere kurzfristige Verbindlichkeiten		
1. Schulden gegenüber Banken	—.—	—.—
2. Verbindlichkeiten gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—.—	—.—
3. Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	1 212 423.24	1 122 721.41
III. Langfristige Verbindlichkeiten		
1. Grundpfandschulden	—.—	—.—
2. Verbindlichkeiten gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—.—	—.—
3. Andere langfristige Verbindlichkeiten	—.—	—.—
IV. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung		
1. Prämienüberträge	—.—	—.—
2. Deckungskapital für laufende Renten	—.—	—.—
3. Rückstellung für schwebende Schäden	1 015 900.—	400 000.—
4. Übrige versicherungstechnische Rückstellungen	8 058 764.57	11 428 328.81
V. Andere Rückstellungen		
1. Rückstellungen für Vorsorgeeinrichtungen für das Personal	11 583 218.—	10 865 300.—
2. Sonstige Rückstellungen und Wertberichtigungen	3 468 869.84	3 384 790.95
VI. Rechnungsabgrenzungsposten	12 657.60	14 223.50
B. Eigenkapital		
I. Aktienkapital / Garantiekapital	—.—	—.—
II. Partizipationsscheinkapital	—.—	—.—
III. Gesetzliche Reserven	22 816 248.85	21 662 248.85
IV. Andere Reserven	15 755 647.64	17 785 672.15
V. Bilanzgewinn	—.—	—.—
Bilanzsumme	64 757 896.16	67 743 929.36

D-Giessen, 28. Juni 1996

Vereinigte Hagelversicherung VVaG:
Dr. Langner Dr. Heine

MITTEILUNGEN–COMMUNICATIONS–COMUNICAZIONI

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK Ausweis vom 20. September 1996
Situation au 20 septembre 1996 BANQUE NATIONALE SUISSE

Aktiven	Actif	Fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919.85	—.—
Devisenanlagen	Placements de devises	38 827 270 622.94	– 542 181 365.99
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	1 843 457 601.01	—.—
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	456 121 420.77	+ 111 229 386.43
Währungskredite	Crédits monétaires	173 653 880.—	—.—
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse	1 131 855 694.—	– 289 568 137.50
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	—.—	– 82 977 000.—
Wertschriften	Titres		
– deckungsfähige	– pouvant servir de couverture	281 333 500.—	– 17 189 200.—
– andere	– autres	2 774 903 940.—	+ 15 005 000.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	28 700 139.05	– 81 478 526.75
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	706 347 161.03	– 35 915 592.23
Total	Total	58 127 550 878.65	

Passiven	Passif	Fr.	Fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	27 493 812 525.—	– 245 462 165.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue		
– Girorechnungen inländischer Banken	– comptes de virements des banques en Suisse	3 093 192 600.54	– 112 915 698.98
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	– autres engagements à vue	367 872 258.15	– 111 531 016.37
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	2 350 000 000.—	– 525 000 000.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	24 711 673 494.96	+ 71 833 444.31
Aktienkapital und Reservefonds	Capital social et fonds de réserve	111 000 000.—	—.—
Total	Total	58 127 550 878.65	

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	1½	15. 12. 1995
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	3½	*)
*) wird täglich festgesetzt	*) est fixé chaque jour		

Verstärkte wirtschaftliche Zusammenarbeit mit Burkina Faso

Die Schweiz und Burkina Faso haben am 20. September 1996 ein Abkommen über eine Zahlungsbilanzhilfe von 13 Mio Franken zugunsten von Burkina Faso abgeschlossen. Das Abkommen wurde von Botschafter Nicolas Imboden, Delegierter des Bundesrates für Handelsverträge, und vom in der Schweiz akkreditierten Botschafter von Burkina Faso, Jean-Baptiste Ilboudo, unterzeichnet. Diese nichtrückzahlbare Soforthilfe soll die Anstrengungen der Regierung von Burkina Faso zur Stabilisierung und Reform seiner Volkswirtschaft unterstützen.

Burkina Faso ist eines der ärmsten Länder südlich der Sahara. Seine Wirtschafts- und Sozialindikatoren liegen deutlich unter dem afrikanischen Durchschnitt. Mit Unterstützung der internationalen Finanzierungsinstitutionen hat die Regierung von Burkina Faso ein umfassendes Strukturanpassungsprogramm entworfen und wirkungsvoll in die Tat umgesetzt. Dieses Programm bildet die Grundlage für ein starkes und anhaltendes wirtschaftliches Wachstum.

Mit der Unterzeichnung dieses Abkommens trägt das Bundesamt für Aussenwirtschaft (BAWI) dazu bei, die guten Beziehungen zu diesem Schwerpunktland der schweizerischen Entwicklungszusammenarbeit weiter auszubauen. Das Engagement des BAWI für die Intensivierung der Zusammenarbeit zwischen den beiden Ländern soll in Burkina Faso einerseits die Anstrengungen zur Sanierung der öffentlichen Finanzen und die Umsetzung einer gesunden und vorsichtigen Wirtschaftspolitik wirksam und längerfristig unterstützen und andererseits das Entstehen einer handelsorientierten Marktwirtschaft fördern, die Privatinitiativen und -investitionen begünstigt.

Bundesamt für Aussenwirtschaft

Renforcement de la coopération économique avec le Burkina Faso

La Suisse et le Burkina Faso ont conclu, le 20 septembre 1996, un accord relatif à l'octroi d'une aide à la balance des paiements pour un montant de 13 millions de francs. L'accord a été signé par l'Ambassadeur Nicolas Imboden, Délégué du Conseil Fédéral aux accords commerciaux, et l'Ambassadeur du Burkina Faso accrédité en Suisse, Monsieur Jean-Baptiste Ilboudo. Cette aide, sous forme d'un don non-remboursable, est destinée à soutenir les efforts du gouvernement burkinabè en matière de stabilisation et réforme économiques.

Le Burkina Faso est l'un des pays les plus pauvres en Afrique sub-saharienne, avec des indicateurs économiques et sociaux nettement inférieurs à la moyenne du continent africain. Avec le soutien des institutions financières internationales, le gouvernement burkinabè a défini et mis en œuvre – de manière résolue et efficace – un programme ambitieux d'ajustement structurel visant à établir les bases nécessaires pour une croissance économique forte et durable.

Avec la signature de cet accord d'aide à la balance des paiements, l'Office fédéral des affaires économiques extérieures (OFAEE) entend contribuer au renforcement des excellentes relations bilatérales existant avec le Burkina Faso qui est un pays de concentration de la coopération suisse au développement depuis plusieurs années. Cet engagement de l'OFAEE va permettre une intensification de la coopération entre les deux pays en soutenant concrètement, et dans une perspective de moyen terme, les efforts d'assainissement des finances publiques et la mise en œuvre de politiques macroéconomiques saines et prudentes, orientées sur le développement d'une économie de marché efficiente favorisant les échanges commerciaux, l'initiative et l'investissement privés.

Office fédéral des affaires économiques extérieures

Ohne Gehorsam ist der Befehlshaber und ohne Diener ist der Herr nicht möglich. Robert Walser

Il y a bien autant de paresse que de faiblesse à se laisser gouverner. La Bruyère

Da altri ti devi attendere quello che ad altri hai fatto. P. Siro

Bekanntmachung

(Art. 28 des Bundesgesetzes vom 6. Oktober 1995 über die Kartelle und andere Wettbewerbsbeschränkungen; SR 251)

Das Sekretariat der Wettbewerbskommission hat im Einvernehmen mit dem Präsidenten beschlossen, eine Untersuchung gemäss Artikel 27 des Bundesgesetzes vom 6. Oktober 1996 über die Kartelle (KG) über gewisse Verhaltensweisen des Schweizerischen Verbandes für künstliche Besamung (SVKB), insbesondere im Bereich der Verteilung, der Beschaffung und der Lagerung von Stiersamen, zu eröffnen.

Die Untersuchung hat zum Ziel, die Vorkehren auf ihre Vereinbarkeit mit Artikel 7 KG, welcher unzulässige Verhaltensweisen marktbeherrschender Unternehmen erfasst, zu überprüfen.

Innert 30 Tagen – Fristenlaufbeginn ist der Zeitpunkt dieser Publikation – steht es Dritten offen, sich durch Meldung an das Sekretariat der Wettbewerbskommission am Verfahren zu beteiligen. Gemäss Artikel 43 Absatz 1 Buchstaben a–c KG können sich folgende Dritte anmelden:

a. Personen, die aufgrund der Wettbewerbsbeschränkung in der Aufnahme oder in der Ausübung des Wettbewerbs behindert sind;
b. Berufs- und Wirtschaftsverbände, die nach den Statuten zur Wahrung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder befugt sind, sofern sich auch Mitglieder des Verbands oder eines Unterverbands an der Untersuchung beteiligen können;
c. Organisationen von nationaler oder regionaler Bedeutung, die sich statutengemäss dem Konsumentenschutz widmen.

Entsprechende Anmeldungen sind an folgende Adresse zu richten: Sekretariat der Wettbewerbskommission, Effingerstrasse 27, 3003 Bern. Telefon: 031 322 20 40, Telefax: 031 322 20 53.

24. September 1996 Sekretariat der Wettbewerbskommission

Communication

(article 28 de la loi fédérale du 6 octobre 1995 sur les cartels et autres restrictions à la concurrence; RS 251)

En accord avec le Président, le secrétariat de la Commission de la concurrence a ouvert une enquête selon l'article 27 de la loi fédérale du 6 octobre 1995 sur les cartels (LCart) concernant certaines pratiques de la Fédération suisse pour l'insémination artificielle (FSIA), en particulier dans les domaines de la distribution, de l'approvisionnement et du stockage de la semence de taureaux.

L'enquête a pour but d'examiner la compatibilité de ces pratiques avec l'article 7 LCart concernant les pratiques illicites d'entreprises ayant une position dominante.

S'ils désirent participer à la procédure, les tiers concernés peuvent s'annoncer au secrétariat de la Commission de la concurrence dans un délai de 30 jours, à compter du jour de la présente publication. Selon l'article 43, 1er alinéa, lettres a à c, LCart peuvent s'annoncer:

a. les personnes qui ne peuvent accéder à la concurrence ou l'exercer du fait de la restriction à la concurrence;
b. les associations professionnelles ou économiques que leurs statuts autorisent à défendre les intérêts économiques de leurs membres, pour autant que des membres de l'association ou de l'une de ses sections puissent participer à l'enquête;
c. les organisations d'importance nationale ou régionale qui se consacrent statutairement à la protection des consommateurs.

Les annonces doivent parvenir au secrétariat de la Commission de la concurrence, Effingerstrasse 27, 3003 Berne, tél. 031 322 20 40 / fax 031 322 20 53.

24 septembre 1996 Secrétariat de la Commission de la concurrence

Comunicazione

(Articolo 28 della Legge federale del 6 ottobre 1995 sui cartelli e altre limitazioni della concorrenza; RS 251)

La segreteria della Commissione della concorrenza ha deciso, d'intesa con il presidente, di aprire un'inchiesta giusta l'articolo 27 delle legge federale del 6 ottobre 1995 sui cartelli (LCart) concernente alcune pratiche della Federazione svizzera per l'inseminazione artificiale (FSIA), in particolare nei campi della distribuzione, dell'approvvigionamento e dello stoccaggio di sperma di toro.

L'inchiesta ha lo scopo di esaminare la compatibilità di tali provvedimenti con l'articolo 7 LCart che concerne le pratiche illecite di imprese che dominano il mercato.

I terzi interessati possono annunciarsi alla segreteria della Commissione della concorrenza entro 30 giorni – il termine inizia a partire dal giorno della presente pubblicazione – se desiderano partecipare all'inchiesta. Conformemente all'articolo 43 capoverso 1 lettere a–c LCart possono annunciarsi i terzi seguenti:

a. le persone che a motivo della limitazione della concorrenza sono impedite nell'accesso o nell'esercizio della concorrenza;
b. le associazioni professionali ed economiche autorizzate per statuto a difendere gli interessi economici dei loro membri, sempreché anche i membri dell'associazione o di una sezione possano partecipare all'inchiesta;
c. le organizzazioni di importanza nazionale o regionale che per statuto si dedicano alla difesa dei consumatori.

Gli annunci devono pervenire alla segreteria della Commissione della concorrenza, Effingerstrasse 27, 3001 Berna. Tel. 031 322 20 40 / fax 031 322 20 53.

24 settembre 1996 Segreteria della Commissione della concorrenza

Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen – Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC

Ausschreibungen / Appel d'offres

1. *Auftraggeberin:*
Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne
Laboratoire de Machines Hydrauliques
Avenue de Cour 33, CH-1007 Lausanne
2. *Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren
3a. *Lieferort:* Obengenannte Adresse
3b. *Produktbeschrieb:* ***Wasserpumpensystem.*** Die Auftraggeberin wünscht ein modulares und zerlegbares Wasserpumpensystem zu kaufen. Für Prüfungen von Kleinmassenstromturbinen (ca. 0,2 m³/s) entspricht die gewünschte Energie einer Fallhöhe von 100 m, während sie noch 40 m für Prüfungen von Grossmassenstromturbinen (ca. 1,5 m³/s) erreichen muss. Wegen des Ansaugens zwingen die Versuche im offenen Kreislauf die Wahl einer eingetauchten Pumpe auf. Allerdings muss diese Pumpe eine günstige Kavitationskennlinie anbieten, um eine zu niedrige Installation zu vermeiden. Die Pumpe muss mit einem Elektromotor (Leistung ca. 1 MW) gekuppelt werden. Die Anpassung der Austrittsbedingungen des Pumpensystems wird durch eine Drehzahländerung durchgeführt. Infolgedessen ist eine Drehzahlregelung des Pumpensystem mit einer Toleranz von ± 0,1 U/min erforderlich. Dies gewährleistet eine sehr gute Beständigkeit der durch die Pumpe gegebenen Energie und des Massenstroms. Die Lärmverminderung des Systems verdient eine besondere Beachtung. Pflichtenheft auf Anfrage erhältlich.
4. *Liefertermin:* Vorgesehen für Ende Juni 1997
5. *Bietergemeinschaften:* Ausgeschlossen
6a. *Frist für die Einreichung des Angebotes:* Die schriftlichen Offerten müssen an die untenstehende Adresse bis am 7. November 1996 (Datum des Poststempels massgebend) eingereicht werden.
6b. *Adresse zur Einreichung des Angebotes:* An die obenstehende Adresse, z.Hd. von Monsieur H-P. Mombelli
Telefon 021 693 25 01 / Fax 021 693 35 54
E-Mail: Mombelli@imhef.dgm.epfl.ch
6c. *Sprache:* Korrespondenz, Offerten, Gebrauchsanweisungen, Instruktionen, usw. haben in französischer oder englischer Sprache zu erfolgen.
7. –
8. *Kautionen/Sicherheiten:* keine
9. *Zahlungsbedingungen:* Zu vereinbaren. Generell 30 Tage nach Abnahme, Abnahmetest bestanden. Eine Gewährleistungsgarantie von 10% gültig während einem Jahr nach Abnahme ist verlangt. Eine Akontozahlung bei Bestellung ist zu vereinbaren.
10. *Nachweis/Eignung:*
– Beweis der Fähigkeit, das obengenannte Material herstellen zu können.
– Beweis der Fähigkeit, das obengenannte Material unterhalten und reparieren zu können.
– Beweis der Fähigkeit, einen Kundendienst innert 24 Stunden nach Anruf gewährleisten zu können.
11. *Zuschlagskriterien:*
– Übereinstimmung der Offerte mit unseren Bedürfnissen
– Qualität des offerierten Materials
– Aussenmasse/Modularsystem
– Gesamter Wirkungsgrad des Systemes
– Preis-/Qualitätsverhalten
– Sicherheitskriterien
– Qualität des Kundendienstes
– Vertreter in der Schweiz
– Referenzen
12. *Beschaffungsart:* Kauf
13. *Teilangebote:* Nicht zulässig
14. *Ausschreibung:* Gemäss GATT-Übereinkommen
15. *Gültigkeit des Angebotes:* Mindestens 90 Tage
16. *Einzubeziehende Kosten:* Die Preise verstehen sich DDU-EPFL (Incoterms 90) ohne MWST und enthalten die folgenden Kosten:
– Preis des obengenannten Materials
– Installations- und Inbetriebsetzungskosten
– Verpackungskosten und Transport
– Besichtigungskosten im Werk
– Lade-/Abladekosten (Einstellung in unseren Räumen)
17. *Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem GATT-Übereinkommen nicht angehören:* Keine
18. *Geschäftsbedingungen:* Allgemeine Geschäftsbedingungen der EPFL (zur Verfügung auf Anfrage).
19. *Verhandlungen:* Vorbehalten
20. *Verfahrensgrundsätze:* Einhaltung der Arbeitschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
21. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen eine schriftliche Beschwerde in französischer Sprache geführt werden:
Commission des recours en matière de soumissions publiques, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne
Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 125)

1. *Entité acheteuse:*
Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne
Laboratoire de Machines Hydrauliques
Avenue de Cour 33, CH-1007 Lausanne
2. *Procédure:* Appel d'offre ouvert
3a. *Lieu de livraison:* Adresse ci-dessus
3b. *Description du produit:* ***Système de pompage hydraulique.*** L'entité acheteuse désire acquérir un groupe de pompage hydraulique modulaire et démontable. Pour les essais de turbines de petit débit (environ 0,2 m³/s), l'énergie souhaitable pour la pompe correspond à une hauteur de chute de 100 m tandis que pour les essais de turbines de grand débit (environ 1,5 m³/s) celle-ci doit atteindre encore 40 m. Les essais en circuit ouvert impose le choix d'une pompe immergée à cause de l'amorçage. Cette pompe doit en outre présenter une caractéristique de cavitation favorable pour éviter une implantation trop basse. La pompe doit être accouplée à un moteur électrique d'une puissance d'environ 1 MW. L'adaptation des conditions de sortie du système de pompage est réalisée par variation de vitesse. En conséquence, une régulation de la vitesse de rotation du groupe de pompage est requise avec une tolérance de ± 0,1 tr/mn. Ceci garantit une très bonne constance de l'énergie et du débit fournis par la pompe. Une attention toute particulière doit être portée à la diminution du bruit engendré par le système. Cahier des charges à disposition sur demande.
4. *Délai de livraison:* Envisagé pour fin juin 1997
5. *Communautés de soumissionnaires:* Non admises
6a. *Délai pour le dépôt de l'offre:* Les offres doivent être remises à notre adresse ci-dessous, au plus tard le 7 novembre 1996 (date du cachet postal faisant foi).
6b. *Adresse pour le dépôt de l'offre:* Adresse ci-dessus, à l'attention de: Monsieur H-P. Mombelli
Téléphone 021 693 25 01 / Fax 021 693 35 54
E-Mail: Mombelli@imhef.dgm.epfl.ch
6c. *Langue:* Echange de correspondance, offres, manuel d'instruction, cours etc. doivent avoir lieu en français ou en anglais.
7. –
8. *Cautions/garanties:* Aucune
9. *Conditions de paiement:* Négociables. En général, à 30 jours dès acceptation du matériel, tests de mise en service effectués, avec une garantie de bonne fin de 10% valable durant une année dès l'acceptation. Arrhes à la commande à négocier.
10. *Preuve de compétences:*
– Prouver sa capacité à fabriquer le matériel précité.
– Prouver sa capacité à entretenir et réparer le matériel précité.
– Prouver sa capacité à assurer le service après vente du matériel précité dans les 24 heures qui suivent une demande d'intervention.
11. *Critères d'adjudication:*
– Adéquation de l'offre à notre besoin
– Qualité du matériel offert
– Encombrement/Modularité
– Rendement global du système
– Rapport qualité/prix
– Critères de sécurité
– Qualité du service après-vente offert
– Représentation établie en Suisse
– Liste des références citées
12. *Transaction:* Achat
13. *Offres partielles:* Non admises
14. *Appel d'offre:* Conforme aux accords du GATT
15. *Durée de la validité de l'offre:* Minimum 90 jours
16. *Coûts à inclure dans l'offre:* Les prix de l'offre seront faits DDU–EPFL (Incoterms 90), hors TVA et incluront les coûts suivants:
– Le coût du matériel précité
– Le coût de l'installation et la mise en service
– Le coût d'emballage et du transport
– Le coût de l'inspection en usine
– Le coût de chargement/déchargement (Mise en place en nos locaux)
17. *Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliées dans les pays non membres du GATT:* Aucune
18. *Conditions générales:* Les conditions générales d'achat de l'EPFL (à disposition sur demande).
19. *Négociations:* Demeurent réservées
20. *Conditions régissant la procédure:* Respect des lois et réglementations régissant la sécurité et la protection des travailleurs, ainsi que celles de l'égalité de traitement entre le personnel féminin et masculin, pour autant que la prestation soit réalisée en Suisse.
21. *Voies de recours:* Un recours contre les décisions peut être introduit par écrit dans les 20 jours qui suivent leurs notifications. Les dossiers de recours sont à envoyer en français, en double exemplaires à l'adresse suivante:
Commission de recours en matière de soumissions publiques, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne
Le dossier de recours doit comporter la raison du recours, le préjudice subi et tous les éléments de preuve nécessaires ainsi que la demande de réparation. Il faut y annexer un exemplaire de la décision contestée et les preuves nécessaires. Le dossier doit être signé par le recourant ou son représentant. (GA 125)

Neu beim BFS erschienen!

Eidgenössische Volkszählung 1990

Regionale Arbeitsmärkte für Frauen und Männer

In der vorliegenden Studie, die im Rahmen des Analyseprogramms der Ergebnisse der Eidgenössischen Volkszählung von 1990 entstand, wird die regionale Verteilung der erwerbstätigen Frauen und Männer untersucht. Mittels einer Auswertung nach den sozio-professionellen Kategorien werden die Zusammenhänge zwischen beruflichen Qualifikationsmerkmalen und der Arbeitsregion der Erwerbstätigen herausgearbeitet. Der systematische Einbezug des Geschlechts ermöglicht eine vergleichende Beurteilung von Ausmass und Dynamik der Geschlechter-Segregation in den Arbeitsmarktregionen der Schweiz.

A5 / 119 Seiten / Fr. 18.–, Bestell-Nr. 001-9067

Vient de paraître à l'OFS!

Recensement fédéral de la population 1990

Production et reproduction: la femme entre conjoint, enfants et activité professionnelle

Le présent volume regroupe deux travaux consacrés à l'analyse des liens qui existent entre activité professionnelle et situation de famille chez les femmes vivant en Suisse. La première partie met en évidence la progression de l'effectif des femmes dans la population active depuis 1970 et étudie les relations existant entre la fréquence et la durée de l'activité professionnelle des femmes vivant en couple et leur nombre d'enfants. La deuxième partie répond aux questions suivantes: quelles sont, en 1990, les caractéristiques de l'activité professionnelle des femmes et en quoi cette activité se distingue-t-elle de celle des hommes? Quels sont les éléments qui semblent jouer le rôle le plus important dans le choix que font les femmes vivant en couple d'exercer une activité professionnelle? Les deux études s'appuient sur les résultats du recensement fédéral de la population.

A5 / 260 pages / fr. 20.–, no de commande 001-9070

Bestellungen/Commandes:
Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61.

Neu beim BFS erschienen!

Eidgenössische Volkszählung 1990

Verzeichnis der persönlichen Berufe

Die vorliegende Publikation enthält das systematische und das alphabetische Verzeichnis der persönlichen Berufe gemäss Volkszählung 1990. Es ermöglicht der amtlichen Statistik, der Forschung und der Berufsberatung die einheitliche Kodierung von Berufen bei statistischen Erhebungen sowie die Analyse von statistischen Resultaten. Der entsprechende Kommentarband zum Verzeichnis ist noch in Vorbereitung.

A5 / 385 Seiten / Fr. 36.–, Bestell-Nr. 001-9042
Diskette / Fr. 65.– / Bestell-Nr. 001-9042-01

Vient de paraître à l'OFS!

Recensement fédéral de la population 1990

Répertoire des professions

La présente publication contient la liste systématique et alphabétique des professions répertoriées lors du recensement de la population de 1990. Elle permet aux offices statistiques, aux centres de recherches et aux bureaux d'orientation professionnelle de coder les professions de manière uniforme lors des enquêtes et d'analyser des résultats statistiques. Le volume des commentaires concernant ce répertoire est encore en préparation.

A5 / 410 pages / fr. 36.–, no de commande 001-9043
Disquette / fr. 65.– / no de commande 001-9043-01

Bestellungen/Commandes:
Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61.

Öffentliches Beschaffungswesen
(nicht dem GATT/WTO-Übereinkommen unterstellt)

Marchés publics
(non soumis à l'accord du GATT/WTO)

Dienstleistungen / Lieferaufträge
Prestations de service / Ordres de livraison

1. *Auftraggeber:* Auftraggeber ist die International Management Group (IMG) in Sarajevo im Rahmen der Unterstützung dieser Organisation durch die
Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit (DEZA)
Abteilung Zusammenarbeit mit Osteuropa und der GUS (AZO)
Effingerstrasse 77, 3003 Bern
Telefon 031 322 44 16 / Telefax 031 324 16 96
2. *Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren
3a. *Ort der Ausführung:* Sarajevo, Bosnien-Herzegowina
3b. *Gegenstand des Auftrages:* Die Schweiz unterstützt die IMG in ihren Anstrengungen, der internationalen Gemeinschaft im Wiederaufbau der öffentlichen Infrastruktur in Bosnien-Herzegowina vor Ort beizustehen. Deren Hauptaufgaben sind die Abschätzung von Bedürfnissen, die Identifikation dringender Massnahmen, die Festsetzung von Prioritäten und die Beratung potentieller Geber-Organisationen. IMG hat bei der DEZA/AZO die Entsendung und Finanzierung eines Ingenieur-Experten für Deponietechnik und Abfallbewirtschaftung für eine Zeitdauer von zwei Jahren beantragt. Arbeitsort ist das IMG Büro in Sarajevo.
Die Ausschreibung richtet sich an IngenieurInnen, welche an einer Anstellung durch IMG für diese Aufgabe interessiert sind.
4. *Voraussichtliche Ausführung:* ab Dezember 1996, zwei Jahre
5. *Bietergemeinschaften:* sind ausgeschlossen
6a. *Frist für die Einreichung des Angebotes:* 2. November 1996 (Datum des Poststempels)
6b. *Adresse zur Bestellung der Offertunterlagen und zur Einreichung des Angebotes:* Scheidegger + Partner AG, z. Hd. Herrn M. von Känel, Martinsbergstrasse 46, 5401 Baden
Telefon 056 222 43 16 / Telefax 056 222 81 86
6c. *Sprache für das Angebot:* deutsch oder französisch
7. –
8. *Kautionen/Sicherheiten:* keine
9. *Zahlungsbedingungen:* Gegenstand von Verhandlungen mit IMG
10. *Nachweis/Eignung:* Ingenieur ETH oder HTL mit einschlägiger Berufserfahrung in Abfallentsorgung und Deponieteechnik. Arbeitssprache: Englisch. Arbeitsort für Familiennachzug ungeeignet.
11. *Beurteilung der Angebote:* Berufserfahrung in den angegebenen Fachgebieten, Auslanderfahrung, Teamfähigkeit, Verfügbarkeit und Preis
12. *Beschaffungsart:* Kauf
13. *Teilangebote:* nicht zulässig
14. *Ausschreibung:* Erfolgt nach Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen (VoeB). (Nicht dem Gatt-Übereinkommen unterliegende Ausschreibung.)
15. *Gültigkeit des Angebotes:* mindestens 60 Tage
16. *Einzubeziehende Kosten:* gemäss Angaben in den Offertunterlagen
17. –
18. *Geschäftsbedingungen:* Statuten und Anstellungsbedingungen der IMG
19. *Verhandlungen:* werden sowohl seitens DEZA/AZO wie auch seitens IMG vorbehalten, insbesondere auch betreffend Lohn und anderen finanziellen Bedingungen.
20. –
21. *Rechtsmittelbelehrung:* –

Résumé

3b. *Description du mandat:* La Suisse supporte le «International Management Group (IMG)» dans leur effort de soutenir la communauté internationale en vue de la reconstruction de l'infrastructure publique en Bosnie-Herzégovine. Leur devoir principal est d'estimer les besoins, d'identifier des mesures urgentes, d'établir les prioritées et de conseiller les éventuelles organisations donatrices. L'IMG a soumis à DEZA/AZO une demande pour l'envoi et le financement d'un ingénieur-expert dans le domaine de la gestion des déchets et de la technique des décharges pendant une durée de deux ans. Le lieu de travail est le bureau IMG de Sarajevo.
Cette soumission porte sur des ingénieurs intéressés a se faire employer par l'IMG pour cette tâche.
4. *Période d'implémentation prévue:* Dès décembre 1996, deux ans.
6a. *Délai pour la soumission des offres:* 2 novembre 1996 (date du timbre postal)
6b. *Adresse pour l'obtention des documents d'appel d'offres et pour le dépôt des offres:* Scheidegger + Partner AG, z.Hd. Herrn M. von Känel, Martinsbergstrasse 46, 5401 Baden
Téléphone 056 222 43 16 / Fax 056 222 81 86 (M 204)

Dienstleistungen / Lieferaufträge
Prestations de service / Ordres de livraison

1. *Auftraggeber:*
Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit (DEZA)
Abteilung Zusammenarbeit mit Osteuropa und der GUS (AZO)
Effingerstrasse 77, 3003 Bern
Telefon 031 322 44 16 / Telefax 031 324 16 96
2. *Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren
3a. *Ort der Ausführung:* Bihac, Bosnien-Herzegowina
3b. *Gegenstand des Auftrages:* Im Rahmen der internationalen Aufbauhilfe für Bosnien-Herzegowina unterstützt die Schweiz den Wiederaufbau der durch 3½ Kriegsjahre geschädigten Infrastruktur. Mit dem «Bihac Water Supply and Sanitation Program» soll im neugeschaffenen Kanton Una-Sana der Aufbau dezentraler Strukturen im Wasserversorgungssektor gefördert werden:
– Auf kantonaler Ebene ist die Kapazität zur Koordination des Wiederaufbaus sowie zur Beratung der lokalen Wasserwerke zu schaffen
– Auf Gemeindeebene soll anhand eines Pilotprojektes in einer noch zu bestimmenden Gemeinde ein technisch und finanziell selbstverantwortliches Wasserwerk geschaffen werden.
Dafür soll in Bihac ein Programm-Büro eingerichtet und unter der Leitung eines mit den schweizerischen Verhältnissen vertrauten Wasserversorgungsspezialisten während vorerst zwei Jahren betrieben werden. Diese Ausschreibung richtet sich an Ingenieurbüros, welche in der Lage sind, einen solchen Experten zu stellen und fachlich zu unterstützen. Eine spätere Erweiterung des Auftrages in zeitlicher und fachlicher Hinsicht (Abwasser- und Abfallentsorgung) wird in Erwägung gezogen. Das Programm-Büro in Bihac ist dem Koordinationsbüro Sarajevo der DEZA unterstellt.
4. *Voraussichtliche Ausführung:* ab Januar 1997, zwei Jahre
5. *Bietergemeinschaften:* sind ausgeschlossen
6a. *Frist für den Antrag auf Einladung zur Angebotsabgabe:* 21. Oktober 1996 (Datum des Poststempels)
6b. *Adresse zur Bestellung der Unterlagen und zur Einreichung des Angebotes:* Scheidegger + Partner AG, z. Hd. Herrn M. von Känel, Martinsbergstrasse 46, 5401 Baden
Telefon 056 222 43 16 / Telefax 056 222 81 86
6c. *Sprache für die Einreichung des Antrages:* deutsch oder französisch
7. –
8. *Kautionen/Sicherheiten:* keine
9. *Zahlungsbedingungen:* Schweizer Franken, quartalsweise nach Aufwandabrechnung
10. *Nachweis/Eignung:* Fachkompetenz des Büros und des vorgesehenen Projektleiters vor Ort als Berater/Projektant im Bereich Siedlungswasserbau, Vertrautheit mit der Organisation und Administration kommunaler Werkbetriebe; Arbeitssprache: Englisch.
11. *Beschaffungsart:* Kauf
12. *Teilangebote:* nicht zulässig
13. *Ausschreibung:* Erfolgt nach Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen (VoeB). (Nicht dem Gatt-Übereinkommen unterliegende Ausschreibung.)
14. *Bedingungen:* Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für ArbeitnehmerInnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
15. *Verhandlungen:* werden vorbehalten, insbesondere auch betreffend Preisen und Honoraransätzen.
16. *Unterlagen für die Antragstellung sowie gegebenenfalls für die Offertstellung:* werden kostenlos abgegeben
17. *Rechtsmittelbelehrung:* –

Résumé

3b. *Description du mandat:* Dans le cadre de l'aide internationale pour la Bosnie-Herzégovine, la Suisse supporte la reconstruction de l'infrastructure endommagée par 3½ ans de guerre. Le «Bihac Water Supply and Sanitation Program» tente de faciliter la mise sur pied de structures décentralisées pour l'approvisionnement en eau potable dans le Canton de Una-Sana, récemment établi:
– au niveau cantonal la capacité pour la coordination de la reconstruction aussi bien que pour le support des services d'eau locales doit être établie.
– au niveau communal un projet pilote dans une commune encore à choisir doit établir un service d'eau indépendant du point de vue technique et financier.
Dans ce but un bureau de programme doit être établi à Bihac et opéré pendant une première période de deux ans sous la direction d'un spécialiste de l'approvisionnement en eau potable familiarisé avec les conditions du secteur en Suisse. Cette soumission porte sur des bureaux d'ingénieurs qui seraient en position de fournir un tel expert et de le supporter professionnellement. Une extension ultérieure du mandat en termes de durée et de spécialisation est prise en considération.
4. *Période d'implémentation prévue:* Dès janvier 1997, deux ans.
6a. *Délai pour le dépôt de la demande de participation:* 21 octobre 1996 (date du timbre postal)
6b. *Adresse pour l'obtention des documents et pour le dépôt de la demande:* Scheidegger + Partner AG, z.Hd. Herrn M. von Känel, Martinsbergstrasse 46, 5401 Baden
Téléphone 056 222 43 16 / Fax 056 222 81 86 (M 205)

Bauausschreibungen / Soumissions de travaux de construction

1. *Auftraggeberin:*
SBB Kreisdirektion II
Schweizerhofquai 6
6002 Luzern
Telefon 051 227 37 56 / Fax 051 227 37 87
2. *Vergabeverfahren:* offenes Verfahren
3a. *Ausführungsort:* Mattstetten–Rothrist, Bahn 2000, 1. Etappe, Teilabschnitt 1.2 Hindelbank–Utzenstorf (Gemeinden Hindelbank, Münchringen, Kernenried und Fraubrunnen)
3b. *Art und Umfang der Leistung:* Trassee NBS, Bau-km 13.080 bis 18.200, NBS AL 120103

– Aushub	106 000 m³
– Dammschüttung	80 000 m³
– Fundationsschicht	39 000 m³
– Entwässerungsleitung	4 100 m¹
– Rühlwand	900 m²
– Spundwand	400 m²
– A 8 Beton	430 m³
– A 16 Beton	700 m³
– Stützmauer Beton	120 m³
– A 18 Beton	340 m³
– Ortsbetonkanal	80 m¹

3c. *Los:* –
3d. *Teilangebote:* nicht zugelassen
3e. *Varianten:* zulässig
4. *Ausführungstermin:* Juni 1997 bis 31. Juli 2000
5a. *Adresse für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:* Emch + Berger Bern AG, Gartenstrasse 1, 3001 Bern, Fax 031 385 61 17. Die Abgabe der Ausschreibungsunterlagen erfolgt auf schriftliche Anmeldung. Die Bestellung der Unterlagen hat bis zum 4. Oktober 1996 zu erfolgen. Abgabe bei der Begehung gegen Bezahlung
5b. *Adresse für die Einreichung des Angebotes:* SBB Hauptabteilung Bau Kreis II, Postfach, 6002 Luzern
5c. *Frist für die Einreichung des Angebotes:* 29. November 1996
5d. *Sprache des Angebotes:* deutsch
6. *Kautionen/Sicherheiten:* Garantierückbehalt gemäss SIA 118
7. *Zahlungsbedingungen:* Zahlung in CHF/60 Tage netto
8. *Nachweis/Eignung:* siehe Ausschreibungsunterlagen
9. *Betrag für die Zustellung der Ausschreibungsunterlagen:* Fr. 600.– (keine Rückerstattung)
10. *Ausschreibungsgrundlagen:* Verfahren nicht nach WTO/GATT-Übereinkommen
11. *Verhandlungen:* bleiben vorbehalten
12. *Weitere Angaben:* Eine freihändige Erweiterung des Auftrages gemäss Art. 13 Abs. 1 Bst h der VoeV bleibt vorbehalten.
Obligatorische Begehung: Dienstag, 15. Oktober 1996, 8 Uhr; Treffpunkt: ARA Holzmühle, bei Hindelbank

Résumé

3b. *Prestation exigée:*
– excavations
– remblaiement
– evacuation des eaux
– paroi berlinoise
– béton
– rido de palplanche
– gousch de fondation
5a. *Adresse pour le retrait du dossier de soumission:* voir 5 a
5c. *Délai de dépôt des offres:* 29 novembre 1996 (M 207)

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern
Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

Erhöhung der Anzahl Call-Optionen auf Inhaberaktien Schweizerische Bankgesellschaft
(Valor: 371.098 / SBGQ)

Die Schweizerische Bankgesellschaft (Emittentin) erhöhte gemäss Artikel 2 der Optionsbedingungen die Anzahl dieser Optionen

von bisher 2 000 000 Optionen
um bis zu 2 000 000 Optionen
auf neu bis zu 4 000 000 Optionen

Die vollständigen Optionsbedingungen sowie die Angaben über die Emittentin können bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, Abteilung Corporate Finance Documentation (CFZH/CFDO), bezogen werden, wo auch Einsicht in den Geschäftsbericht der Schweizerischen Bankgesellschaft genommen werden kann.

Zürich, 24. September 1996

Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Wenn Sie für wenig Geld auf einer Zeitungsseite auffallen wollen:

PUBLICITAS
Wir sind auf Ihrer Seite.

Marken-Tresore
mit Schlüssel ab Fr. 180.–
mit Elektronik ab Fr. 535.–
(batteriebetrieben)
Preise ink. MWSt.
TRESOR-HANDEL BESMER ZUG
Telefon 041/711 43 42
05-290855/1305

Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für
Immobilien-Inserate
die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

Luzerner Landbank
AKTIENGESELLSCHAFT

Partizipationsscheine der Luzerner Landbank AG

Mitteilung

an die Inhaber von Partizipationsscheinen der Luzerner Landbank AG

Mit dem Orientierungs-Zirkular und den Zeitungsinseraten vom 26. August 1996 in der Neuen Zürcher Zeitung, der Neuen Luzerner Zeitung und dem SHAB hatten wir Ihnen die Vereinfachung der Kapitalstruktur 1996 bekanntgegeben. Der dafür notwendige PS-Spitzenausgleich wird nun seitens der Luzerner Landbank AG zu den folgenden Kursen sichergestellt:

Ihr Kauf: Fr. 310.– je PS
Ihr Verkauf: Fr. 300.– je PS

Die Berechnung des PS-Kurses für den Spitzenausgleich erfolgte basierend auf den durchschnittlichen Börsenkursen der Partizipationsscheine im Nenebensegment der EBS während der Zeit vom 26. August bis zum 20. September 1996, wobei der Durchschnittskurs beim Kauf der PS auf die nächsten zehn Franken auf- und beim Verkauf der PS auf die nächsten zehn Franken abgerundet wurde.

Valorennummer: 134 445 **ISIN: CH 000 134 445 3**

Luzern, 24. September 1996

Luzerner Landbank
Aktiengesellschaft

LGT Finance
A Member of Liechtenstein Global Trust

LGT Finance Limited
Grand Cayman, Cayman Islands, B.W.I.

Fixed/Floating-Rate Anleihe 1994–2000 von CHF 100 000 000

In Übereinstimmung mit Ziffer 2 der Anleihebedingungen wurde der Zinssatz wie folgt festgelegt:

Coupon	**Nr. 4**
Zinsperiode	24. September 1996 bis 24. März 1997
Anzahl Tage	181
Zinssatz	**1.725 %**
Valorennummer / ISIN	191 648 / CH0001916482

Der Zins wird auf Basis **effektive Anzahl Tage** auf 360 Tage berechnet.

Zürich, 24. September 1996 Aus Auftrag:
Schweizerischer Bankverein

Bekanntmachung
(beschränkte Ausschreibung)

1. Auftraggeber:
   Europäische Patentorganisation (EPO), durch das Europäische Patentamt, mit Hauptsitz in D-80331 München, Erhardtstrasse 27, Postanschrift: EPO, D-80298 München.
2. Vergabeverfahren:
   Beschränkte internationale Ausschreibung im Leistungswettbewerb.
3. Beschreibung des Auftrags:
   a) Zweck des Auftrags:
   Die EPO ist federführend an der Entwicklung des Verwaltungsprogramms «Common Software» zur Automatisierung des Patenterteilungsverfahrens und der Registrierung von Marken beteiligt.
   Die «Common Software» ist ein gemeinsames Projekt der EPO und der Europäischen Kommission im Rahmen des PHARE-Programms.
   Der vorliegende Auftrag umfasst:
   - die Entwicklung neuer Software-Module
   - Software-Pflege an den bestehenden (sechs) und künftigen (voraussichtlich acht) Einsatzorten
   - Vorbereitungs- und Installationsarbeiten an den neuen Einsatzorten (mit dem dadurch bedingten Technologietransfer)
   - die Organisation von Schulungen
   Finanziert wird der Auftrag von der EPO und aus dem technischen Unterstützungsprogramm der Europäischen Union PHARE.
   b) Wichtigste Zahlungsbedingungen:
   Bei dem Vertrag handelt es sich um einen Rahmenvertrag mit Leistungsoptionen, die von der EPO abgerufen werden können.
   Die Zahlungen für die abgerufenen Optionen erfolgen jeweils nach Erbringung bzw. Abnahme der Dienstleitungen.
4. Erfüllungsort und Leistungsfrist:
   a) Ort, an dem der Vertrag zu erfüllen ist:
   Hauptsitz des Auftragnehmers (Software-Entwicklung) und Empfängerländer (Mittel- und Osteuropa).
   b) Vertragslaufzeit
   Der Vertrag hat eine Laufzeit von drei Jahren ab Unterzeichnung und kann nicht verlängert werden.
5. Antrag auf Teilnahme an der Ausschreibung und Sprache des Angebots:
   a) Annahmeschluss für Anträge auf Teilnahme an der Ausschreibung und etwaige unter d geforderte Auskünfte, die zusammen mit dem Antrag einzureichen sind:
   31. Oktober 1996
   b) Bezeichnung und Anschrift der Stelle, an die sie zu richten sind:
   Europäisches Patentamt
   Beschaffungsstelle
   z. H. Herrn Berndt (Nr. 464)
   D-80298 München
   Fax: (+49 89) 23 99 65 16
   c) Sprache oder Sprachen, in denen das Angebot abzufassen ist:
   Englisch
   d) Auskünfte über den Bieter
   Die Bieter sind gehalten,
   1. eine Beschreibung der Firma, der wichtigsten Tätigkeitsbereiche und der Projekte beizufügen, die sie auf dem Gebiet des gewerblichen Eigentums oder im Auftrag von Behörden für den gewerblichen Rechtsschutz bereits durchgeführt haben;
   2. ihre Erfahrungen mit der Entwicklung und Pflege von Verwaltungsprogrammen und Verwaltungssystemen für relationale Datenbanken zu beschreiben und diesbezügliche Projekte zu nennen;
   3. die von ihnen verwendeten Entwicklungs-Tools anzugeben (z. B. Hyperscript Tools, das zur Entwicklung der Common Software eingesetzt wird).
6. Rechtsform einer Bietergemeinschaft:
   Jeder Bieter (juristische Person) kann entweder einzeln oder zusammen mit anderen Bietern ein einziges Angebot abgeben. Geben mehrere Bieter ein gemeinsames Angebot ab, so ist einer von ihnen als für die Erfüllung sämtlicher vertraglicher Verpflichtungen haftender Hauptauftragnehmer zu benennen.
7. Frist, innerhalb deren der Bieter an sein Angebot gebunden ist:
   Siehe Verdingungsunterlagen.
8. Kriterien für die Zuschlagserteilung:
   Siehe Verdingungsunterlagen.
9. Sonstige Angaben:
   Die Verdingungsunterlagen werden voraussichtlich im Dezember 1996 (erste Monatshälfte) verschickt, mit der Zuschlagserteilung ist im Juni 1997 zu rechnen.

048-719644/2409

Notice to the holders of

ARIAKE JAPAN CO., LTD.

Tokyo, Japan (the "Company")

Swiss Francs 40'000'000.– ⅛% Swiss Franc Convertible Notes
Due March 31, 1998 (the "Notes")
Swiss Security number: 130.790

"Adjustment of Conversion Price"

Notice is hereby given that as a result of the issuance and public offering by the Company on September 19, 1996 of 1,000,000 shares of common stock of the Company at the issue price of Yen 3,578 per share being less than the current market price of Yen 4,125 per share, the conversion price of the Notes has been adjusted as follows:

Conversion price before adjustment:	Yen 2,828.90
Conversion price after adjustment:	Yen 2,807.70
Effective date:	September 19, 1996 (Japan time)

This announcement is made pursuant to Section 10 of the Terms of the Notes in Annex A(2) to the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated November 18, 1993.

Zurich, September 24, 1996 By order:
NOMURA BANK (SWITZERLAND) LTD.

Emprunt 5 % 1985-1997, série 90, de CHF 60'000'000.–

Banque Cantonale Vaudoise (ex CFV)

Valeur N° 49.888 / ISIN CH000498888

Faisant usage de la faculté prévue dans les conditions d'émission, nous dénonçons cet emprunt au remboursement par anticipation à l'échéance du
26 novembre 1996.

Les titres cesseront de porter intérêt dès la date fixée pour leur remboursement.

Les obligations munies de tous les coupons non échus seront remboursables **au pair** auprès des banques suivantes:

Banque Cantonale Vaudoise
Banque Cantonale de Bâle
Banque Cantonale de Zurich
Banques Cantonales Suisses
Banque Leu SA
Banque Populaire Suisse
Crédit Suisse
Société de Banque Suisse
Union de Banques Suisses
Groupement de Banquiers Privés Genevois

Lausanne, le 24 septembre 1996 **BANQUE CANTONALE VAUDOISE**

S.I. du Basset-Dessous «A» – Le Lido – Montreux

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

pour lundi 7 octobre 1996, à 11 h. 30, dans les bureaux de la Régie Muller-Veillard S.A., Rue de la Paix 8, Montreux.

Ordre du jour:

1. Lecture du rapport annuel et des comptes 1995.
2. Rapport de l'organe de révision.
3. Décision relative à:
   a) Approbation du rapport annuel de l'exercice 1995;
   b) Approbation des comptes 1995;
   c) Utilisation du bénéfice au bilan: proposition du conseil d'administration:

– dividende de 5%	Fr. 2 500.—
– dividende supplémentaire 50%	Fr. 25 000.—
– réserve légale	Fr. 2 535.—
– report à compte nouveau	Fr. 7 949.10
Total	Fr. 37 984.10

   d) Décharge aux membres du conseil d'administration.
4. Divers et propositions individuelles.

Les comptes et rapports sont à la disposition des actionnaires dès ce jour au bureau de la Régie Muller-Veillard S.A., où les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées.

Le conseil d'administration

22-271-26115/2409